SEGUNDO AÑO — Núm. 417. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Jueves 12 de Abril de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica [illegible], Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n.	$ m|n.	$ m|n.	$ m|n.
Un mes 2.—	Tres meses 6.	Seis meses 12	Un año 22

PROVINCIAS

Un mes 2.50 Tres meses 7.50 Seis meses 15 Un año 28

EXTERIOR

$ oro	$ oro	$ oro	$ oro
Un mes 2	Tres meses 6	Seis meses 12	Un año 24

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0,20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.05 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

12 DE ABRIL DE 1917

EL BRASIL Y LA POLITICA AMERICANA

La actitud asumida por el gobierno del Brasil como una consecuencia del torpedeamiento de un buque de su bandera por submarinos alemanes, sólo puede provocar manifestaciones de simpatía y adhesión en la opinión pública argentina. Nos sentimos instintivamente solidarizados con el acto producido por el gobierno brasileño, como que esa solidaridad fluye de sentimientos comunes y maneras de pensar análogas. Para nosotros, como para toda otra república sudamericana que siga fielmente sus tradiciones históricas, el Brasil ha observado una conducta que responde al imperativo categórico de una democracia. El Brasil, al notificar al gobierno imperial de Alemania, la cesación de relaciones diplomáticas y comerciales entre ambos países, no sólo replica al agravio inferido a su soberanía, sino reivindica el derecho común a todas las naciones de velar por la inviolabilidad de ciertos principios que rigen las relaciones internacionales y que habían logrado, mediante la incorporación gradual de estipulaciones morales, humanizar la guerra dentro de lo que de humanitario puede existir en la tarea de exterminarse los hombres entre sí.

Esa inspiración fundamental de la conducta brasileña, guarda tan estrecha concordancia con los principios expuestos en la nota dirigida por nuestro gobierno al de los Estados Unidos, que sería ceguera ver en ello sólo una casual identidad. Por el contrario, no nos parece aventurado manifestar que la correlación existente entre el acto brasileño y la nota argentina, pone de relieve una sólida relación de pensamiento entre ambas naciones y hasta uno de los elementos indiscutibles del verdadero concepto de panamericanismo que poco a poco se depura e intensifica entre las naciones del continente.

El Brasil, como la República Argentina, y como otros Estados americanos cuya organización política y espíritu liberal fluyen directamente de las grandes democracias francesa y americana, se ha visto naturalmente conducido a incorporar a su política externa un número de doctrinas impuestas por el triunfo del liberalismo en el mundo y que resumen las más avanzadas conquistas de la civilización.

Para una república democrática representativa, la fórmula política y social más adelantada en las organizaciones humanas, el esfuerzo de sostener ciertos principios de derecho, equivale al de defender el patrimonio común.

Ya pudo verse en el último congreso de La Haya, que las naciones americanas libres de las pesadas herencias históricas que detienen la evolución del derecho europeo, proponían y sostenían las doctrinas más perfeccionadas y generosas en materia jurídica, renovando con ellas el derecho internacional en el sentido de hacerlo más sensible a los anhelos de justicia y de humanidad, y de darle un contenido moral más digno de la civilización contemporánea. Entonces, las delegaciones americanas sostenían los principios de la política espiritual de las verdaderas democracias. Su pacifismo, sólido y auténtico, no era una artificiosa construcción teórica, sino una versión fiel de la manera de pensar y de sentir de pueblos que aspiran al mantenimiento de la paz basada en el derecho. Las teorías expuestas entonces por Ruy Barbosa, han sido aplicadas por el gobierno de Río de Janeiro con la natural facilidad con que se cumple un poderoso deber moral. De la misma manera, la nota del gobierno argentino prosigue la política histórica de la República Argentina y hace concordar la práctica con teorías constantemente sostenidas en materia de relaciones exteriores.

Vemos, entonces, que la concordancia brasileño-argentina entre sí, y, a la vez, la de ambas naciones con las doctrinas sostenidas y aplicadas por los Estados Unidos de Norte América, demuestra la existencia de un pensamiento ininterrumpido y continuo en ambos continentes. Pudo creerse en los comienzos de la guerra, que no existía esa solidaridad de ideas, o que, cuando menos, las naciones americanas no encontraban el punto de incidencia que había de unificar su política. Pero es que por entonces, la guerra sólo era una lucha europea y asiática que si conturbaba los sentimientos humanitarios de América y vulneraba su economía, dirimía un conflicto de intereses extraños a los del continente. Pero cuando los métodos de guerra innovados quisieron ampliar el espacio jurídico concedido a la actividad de los beligerantes, atentando contra principios que constituyen el tesoro de la civilización, y representan adquisiciones de las democracias inteligentes, las naciones de América descubrieron la exacta situación que les correspondía en el conflicto. Por una de esas singularidades de los acontecimientos, Alemania ha contribuído a uniformar el pensamiento panamericano, al amenazar ciertas posiciones que a todas las democracias interesa defender.

La actitud resuelta y firme del Brasil no es, entonces, un acto dictado dentro del continente. Hay motivos razonables para creer que el panamericanismo no tardará en dar nuevas y positivas señales de su existencia.

UNA AMENAZA

El diario socialista adelanta una insinuación amenazante acerca de una didas de asistencial social tomadas por el momento,—son sus palabras— de "saber elegir el golpe y la oportunidad de herir al enemigo". Inútil es decir que este enemigo, cuya perdición prepárase tan sañudamente, no puede ser otro que el gobierno radical.

Los dirigentes socialistas no perdonan al radicalismo ni el descalabro electoral de abril ni las numerosas medidas de asistencia social tomadas por el gobierno para reducir los efectos de la crisis y de la desocupación. Advierten con indiscutible sagacidad que la conducta del gobierno radical, realmente preocupado de la situación de los menesterosos, les arrebata una clientela que tienen mucho interés en conservar.

Por eso, el socialismo soliviantó el criterio de los obreros de la limpieza lanzándolos a un movimiento que sólo podía concluir en un fracaso. Algunos millares de trabajadores y sus familias fueron víctimas de la frustrada maniobra socialista. Pero los dirigentes del partido —cuyo bienestar material está holgadamente asegurado por sus tanciosas dietas— sólo vieron en la miseria de aquellos obreros un instrumento aprovechable para sus propósitos. En consecuencia, o utilizaron, presentándolo ante los gremios como incentivo de un paro general. Sus esfuerzos lograron comprometer algunas agrupaciones de trabajadores, pero la actitud leal y mesurada de las autoridades municipales desbarató, una vez más, los planes del socialismo. Aparentemente, este vió con alborozo la solución pacífica de la cuestión; pero, en realidad, reía con "rire jaune" y de dientes afuera, prometiéndose tomar un desquite a la primera oportunidad.

De ahí que el socialismo haya reanudado su campaña pública y privada contra las autoridades municipales, redoblando, de paso, su actividad entre los gremios. "Elige el golpe y la oportunidad de herir al enemigo". No sabemos si aquella se presentará y si éste se dejará ultimar a mansalva como parecen creer los socialistas. Pero, por el momento, nos basta hacer constar la amenaza.

Confraternidad argentino-brasileña

MANIFESTACIONES EN PORTO ALEGRE

El cónsul argentino en Porto Alegre señor Julio Bozano, ha telegrafiado al ministerio de relaciones exteriores dándole cuenta de los actos de regocijo y confraternidad que se realizan en estos momentos en aquella población con motivo de la simpática actitud del gobierno que rige los destinos de la República Argentina.

Dice a este respecto nuestro representante consular que una grandiosa manifestación con banderas argentinas y brasileñas entrelazadas recorrió las calles de la ciudad dando vivas a las dos repúblicas hermanas a las autoridades locales y al gobierno argentino.

La manifestación se congregó después frente al local del consulado donde repitió sus manifestaciones de cariño hacia nuestro país, que el representante consular agradeció en nombre del gobierno y pueblo argentino.

Aduana de la Capital

TRIBUNAL DE VISTAS

El administrador general de la aduana, en vista del decreto de fecha 7 de febrero del año en curso, que faculta a esa administración para dictar las medidas de orden interno que tiendan al mejor funcionamiento del tribunal de vistas; y teniendo en cuenta que la práctica ha demostrado la necesidad de reglamentar el procedimiento a seguir en el trámite de los asuntos que se someten a su consideración, lo mismo que adoptar decisiones que fijen el orden del debate, como asimismo la conveniencia de solucionar algunas cuestiones que se han presentado en la práctica, ha resuelto que la secretaría de la dirección de vistas lleve un libro de entradas y salidas, especialmente destinado a los asuntos del tribunal. En él se anotarán los expedientes que deseen ser tratados por el tribunal por riguroso orden de entrada.

Que los asuntos serán entrados al tribunal, dándose cuenta de ello en la primera sesión que celebre después de ser anotados en el libro a que se refiere el artículo anterior.

En la misma sesión el presidente distribuirá los asuntos entrados designando al efecto a los vistas que deban estudiarlos, los que se tratarán en la sesión subsiguiente, previo el informe del caso.

Ningún asunto se tratará sin tener la muestra a la vista y en todos los casos la secretaría deberá llevar al recinto la que corresponda. Cuando no sea posible llevar la muestra al tribunal, el presdente nombrará una comisión encargada de examinar la mercadería en el lugar en que se encuentre.

Esa comisión deberá llevar croquis, si fuera necesario, e informará con respecto a la mercadería. Un miembro por lo menos, de las comisiones que se designen, será del ramo a que pertenece el artículo.

Cuando la resolución del asunto dependa de cuestiones de orden técnico es obligatorio recabar informe de las oficinas nacionales habilitadas para expedirlos.

Los vistas representantes de los ramos que integran el tribunal de acuerdo con lo que establece el artículo 12 del decreto de fecha 10 de octubre de 1916, solo tendrán voz y voto en el asunto de su ramo, que se discuta.

Solo entrarán al recinto del tribunal, cuando se trate el asunto en que deben intervenir y permanecerán en él mientras dure la discusión.

Cuando el representante de un ramo no pueda concurrir a la sesión lo reemplazará el presidente de la junta del ramo a que pertenezca.

Tanto los vistas como los interesados, solo podrán hacer uso de la palabra dos veces en el asunto en discusión, una para exponer y otra para replicar.

La presidencia del tribunal podrá declarar libre el debate y en consecuencia suspender los efectos del artículo anterior, cuando la importancia del asunto, haga necesaria esa medida.

Intervención nacional a Entre Ríos

El fallo se producirá mañana

Según nos lo hace saber telegráficamente nuestro corresponsal en Paraná, mañana el interventor nacional en la provincia de Entre Ríos, doctor Saavedra, dará a la publicidad su fallo en el conflicto legislativo.

En los círculos políticos entrerrianos se espera con el interés que es de imaginar el susodicho documento oficial, abrigándose la confianza de que el veredicto del doctor Saavedra ha de satisfacer a la opinión en general, dada la ecuanimidad y rectitud demostrada por éste en su delicada gestión.

Terminará mañana, pues, el largo pleito legislativo de Entre Ríos que determinara desde su iniciación, la obligada clausura de ambas cámaras, creándose así una situación anormal a los poderes de esa provincia.

Pago a los pensionistas de marina

Hoy se ha iniciado el pago a los jefes y oficiales retirados y a los pensionistas de Marina, de los haberes correspondientes al mes de marzo pasado.

Los interesados deberán concurrir a la oficina respectiva durante las horas de la tarde.

Obras del Riachuelo

Se empezarán los trabajos probablemente a fin de mes

La comisión de fomento de Nueva Pompeya se entrevistó ayer con el ministro de obras públicas, doctor Torello, a fin de solicitar que sean iniciadas lo más pronto posible las obras de canalización, rectificación y saneamiento del Riachuelo.

El doctor Torello manifestó a dicha comisión que estaba ocupándose del asunto, por lo cual había ya hablado con el ministro de hacienda, quien le prometió procurar conseguir los fondos para que se pudiese empezar dicha obra cuanto antes.

Según cree el doctor Torello, dado el ofrecimiento que le hiciera su colega de hacienda, estos trabajos probablemente pueden empezarse para fines del corriente mes.

Obra de suma importancia, en su concepto, de llevarse a cabo de inmediato, a objeto de subsanar de una vez por todas los peligros que la situación actual del Riachuelo entraña.

Regimiento 7 de infantería

Su llegada a La Plata

LA PLATA, abril 12. — Esta tarde a las 2.15, llegó a esta ciudad el regimiento 7.o de infantería de línea que por reciente resolución del ministerio de la guerra ha sido destacado en La Plata.

El citado regimiento llegó al mando del teniente coronel Doralio Hermosid, siendo recibido en la estación del ferrocarril por una gran cantidad de público que le tributó una entusiasta ovación.

El público escoltó después al citado regimiento hasta el cuartel en que se alojará, ubicado en las calles 18 y 51.

Problemas económicos, agrarios e industriales de la Prov. de Mendoza

Esta mañana se entrevistó con el ministro de agricultura, doctor Honorio Pueyrredón, una comisión de caballeros formada por los señores doctor Alberto A. Day, doctor Severo G. del Castillo, ingeniero Leopoldo Suárez, ingeniero Melchor Lorente, señor Pedro Benegas, doctor José E. Aguilar, señor Manuel A. Ceretti, doctor Antonio López de Gálvez y señor Ramón Costi Videla, quienes en representación del alto comercio de la provincia de Mendoza piden al gobierno de la nación, su cooperación, para tratar de resolver los múltiples problemas económicos que la crisis plantea a los gobiernos y hombres de negocio.

Después de escuchar a los nombrados señores y de cambiar ideas al respecto, covino en citar para mañana a las 11 a. m. a los presidentes de los Bancos de la Nación Argentina e Hipotecario Nacional, los que conjuntamente con esta comisión, se reunirán en el despacho del ministro.

Después de medio día será recibida esta delegación, por el primer magistrado, doctor Irigoyen.

DISTRIBUCIÓN DE SEMILLAS

Designación de Comisiones en la Provincia de Entre Ríos

En la reunión llevada a efecto hoy en el ministerio de agricultura por la comisión nombrada por el poder ejecutivo para la distribución de semillas a los agricultores que han perdido la cosecha, se resolvió designar una subcomisión en la provincia de Entre Ríos, compuesta por los señores siguientes:

Estación Aranguren, señores José Hernández, Jorge Osuna y Gabriel Mattraran.

Distrito Montoya, Rincón de Nogoyá y Febre, señores Santiago Corva, Ernesto Ruiz y Ramón Navarro.

Antelo, señores Miguel Azcárate, Bernardino Pérez y Abraham F. Melo.

Victoria, señores José Reggiardo, doctor Antonio Oberti Denis, Juan Afranquino y Juan A. Ruiz.

C. del Uruguay, señores Angel C. Texier, Luis Ifaggiani y Felipe Jalralla.

Caseros, señores Miguel Muguerli, Gaspar Sambrini y Antonio Colombo.

Herrera, Angel Muguerli, Martín Bausero; Villa Mantero, ingeniero Ramón Sobral, Pedro Continetti; Basavilbaso, Enrique Ising, Manuel Cossoy, José Luis Bernard; Rocamora, Francisco Guiraldo, Juan M. Buet; Gilbert, Gabriel Gurman, José Bernard; Libarós, Valentín Erprem, Bartolomé Ronday; Urquiza y Moscas, Ladislao Echevarría, Manuel Portela, Juan Becker; Pronunciamiento, Rafael Bombot; Antonio Piñón; 1.o de Mayo, Juan B. Dodera, Arnaldo Vincón; Gualeguay, Carbone y Badaracco, Solanas Novas y C.o, J. B. Alvarez; Villa Elisa, José Moys Francisco Prernat; San Salvador, José Elcazar López, Jacinto Cornell.

Rosario Tala, Julio Grimaux Zunino, Juan D. Toisson, Pablo Balmas; Sola, Bartolomé Carballo, Miguel Medus; Maciá, Agapito García, Carlos L. Bournissen, Agapito García; Echague, Teófilo Rostand, Rodolfo Grimaux Merlo, Mansilla, Abelardo J. Páez, José M. Ceballos, Florencio Galeano; Viale y Colonia Centenario, Manuel Aguirre, Juan Rosembrock; Calderón y Lago, José N. de la Cruz, Pedro Scheverri, Fermín Penzoli; Est. Galarza, Juan G. Dwayen, Juan J. Marcó; Concordia, distrito federal. Colonia Federal, Juan Etchevezt, Pedro Biubal; General Campos, Clodomiro Ledesma, Florencio Fernández, L. P. Ambrosini; Urbajay, Pedermar, Carlos Bechelli, Pedro Vidal; Berdué, Nicolás Bernaz, Juan Brozon; Juan Jorge, Gregorio Cejas, Juan Perú.

Hasemkamp-Hernandarias, señores Luis Capurro, Luis Butter q Gerbatti Hermanos.

María Grande, señores Alciro A. Godoy y Santiago Main.

Tezanos Pinto y Colonia Delicias, señores José Lafarja y Guillermo Priomes.

Seguí, señores Juan Bottero, José L. Pianello y Diógenes Rodríguez.

Tabossi y Distrito Tala, señores Pedro F. Cáceres y Rufino Ríos.

Puerto, Pueblo Brugo y Distrito A. Tomás, señores N. F. Cardielli y Rodolfo Coll.

Crespo, señores Alejandro Mohr y Otto Know.

Sosa, señores Rafael Burgos y Teófilo Ferreyra.

Alcaraz kilómetro 27, señores Sebastián Elizondo (hijo) y Ramón Martínez.

Feliciano, señores Elías Parera Denis y Enrique Dixon.

Transporte de correspondencia

Nuevo sistema

Planteado el conflicto huelguista por la Federación Obrera Marítima, los armadores comunicaron a la dirección de correos que el servicio postal para las gobernaciones de Formosa y Misiones no podría realizarse.

En conocimiento de estos hechos, el doctor Giuffra, director general de correos y telégrafos, celebró una conferencia con el ministro del interior, resolviéndose que se pondrán al servicio del correo las lanchas que estaban a las órdenes de los gobernadores de dichos territorios para que realizaran viajes continuos transportando la correspondencia.

Queda en esta forma solucionado el inconveniente que la huelga portuaria originara.

PAGO DE SUELDOS

La tesorería general de la nación ha pagado hoy la suma de $ 789.473 m n a las siguientes reparticiones.

Por cheques: Letras de tesorería, Intendencia de Marina, Giros contra Banco Nación, Escuela Industrial de la Nación, Escuela Comercio Sec. Sud, Caja de Pensiones, Instituto Prof. Secundario.

Por caja: Hospital Militar, Policía de la Capital, Puerto Buenos Aires, Ministerio de Agricultura, Cuerpo de Guardia Cárceles y Retirados y pensionistas de guerra.

TERRITORIOS NACIONALES

Inauguración de un servicio de automóviles en la Pampa

Esta noche partirá para la Pampa un inspector de la dirección general de territorios nacionales para asistir a la inauguración de una línea de automóviles que se librará al servicio público entre Santa Isabel y Mendoza. Dicha línea ha sido establecida por la gobernación de aquel territorio para el servicio de correspondencia y pasajeros.

El gobierno argentino frente al conflicto internacional

LA NOTA AL GOBIERNO DE LA UNIÓN

CONTINUA DEMOSTRANDOSE LA EXCELENTE IMPRESION PRODUCIDA

OPINIONES DE LA PRENSA

Felicitaciones al doctor Irigoyen

Las opiniones de los diarios extranjeros y nacionales que más abajo transcribimos, junto con las múltiples felicitaciones de círculos y colectividades diversas que ha recibido el presidente de la república, confirman acabadamente la unánime y excelente impresion que a raíz mismo de ser conocida, produjo la nota dirigida por nuestro gobierno al de Estados Unidos, documento histórico que en su lacónico texto ha concretado, en forma exacta las aspiraciones de la conciencia nacional.

Tal es la forzosa conclusión a que convergen cuantos comentarios se verifican sobre tan palpitante asunto; siendo de notar que los juicios ajenos insertos más abajo tienen, sobre los de ayer, el mérito de ser producto de la reflexión y el sereno análisis de las cosas; vale decir, desprovistos del natural apasionamiento que inevitablemente sucede al calor de la primera noticia.

Por otra parte, debe hacerse notar la sugerente coincidencia de criterio que han presentado en esta ocasión órganos e instituciones de tendencias diversas y aún opuestas; coincidencia que también ha logrado identificar el común sentir del pueblo con el meditado fallo de las más doctas corporaciones. Los juicios ajenos que sirven para medir el triunfo obtenido por el gobierno nacional con la nota a Estados Unidos, son los que se expresan a continuación:

"La Prensa"—

Después de referirse a la nota anteriormente dirigida al gobierno alemán por el nuestro, a raíz de la extensión del bloqueo submarino, "La Prensa", comentando la nota actual al gobierno de la Unión, llega a las siguiento conclusiones finales:

"Si se pone en parangón esta respuesta con la que el gobierno dió a la nota de Alemania sobre las condiciones de la guerra submarina, es llega a la conclusión de que los principios que sienta son absolutamente los mismos. Ha desaparecido el laconismo en las expresiones, pero el fondo es absolutamente idéntico, pues el gobierno, haciendo honor a las tradiciones de la República, proclama el derecho como única norma de la vida de las naciones.

La referencia que hace a la justicia de la medida adoptada por los Estados Unidos, se explica por el mismo fundamento. Como la nueva y grave situación que revelaba la nota del embajador de aquel país tenía por base hechos consumados, el gobierno toma en cuenta los motivos que sirven de base a la resolución, y reconoce su justicia en cuanto ella se funda en la violación de los principios de la neutralidad que sustenta la República.

Si por esa nota el gobierno ha hecho esas declaraciones, es por la necesidad en que se vería colocado de proceder de idéntica manera, si en detrimento del país ocurriesen hechos análogos a los que han provocado la actitud de los Estados Unidos, es decir, hechos que violasen los principios de neutralidad consagrados por las reglas del derecho internacional o que atentasen contra la vida de los ciudadanos, o contra la propiedad privada bajo pabellón argentino o contra el decoro de la nación.

No es posible, pues, interpretar las declaraciones del gobierno argentino en el sentido de que violen la neutralidad en favor de una de las partes beligerantes, cualesquiera que sean los sentimientos que tengan a su respecto. No sólo no hay asidero para tal interpretación, sino que la misma nota la rechaza, al proclamar de nuevo el imperio de los principios de la neutralidad, como consecuencia del régimen de la ley internacional.

En la política exterior de la República, no se ha producido, en consecuencia, ningún cambio, porque hasta ahora no hay nada que lo autorice. El país sigue abroquelado en los principios que ha proclamado más de una vez.

Al hacer las declaraciones que comentamos, el poder ejecutivo ha procedido acertadamente. Es justo que hagamos constar esta opinión que, por identidad de causa, concuerda con el aplauso que le tributamos a propósito de la nota, ya recordada, que dirigió al gobierno alemán, con motivo de las nuevas condiciones de la campaña submarina.

"La Razón"—

"La Razón" al comentar en sus ediciones de ayer la nota del gobierno argentino contestando la que le fuera dirigida por los Estados Unidos de Norte América hace las siguientes consideraciones:

"Nuestro pueblo, infundido de pacíficos y nobles ideales, ve con inquietud las nubes que llegan del Norte y que pudieran descargarse sobre nosotros, no ya como una acción militar inminente sino como futuras coerciones económicas que incidan perjudicialmente sobre la grandeza argentina, o se traduzcan en imposiciones violentas que afecten a la soberanía nacional. Uno y otro casos son posibles, dado el encarnizamiento con que luchan los pueblos y el encono que les mueve hasta olvidar las nociones de justicia y neutralidad, de respeto por el comercio y el derecho ajenos, que al mismo tiempo que se invocan como motivos de la guerra más sangrienta que la historia recuerda, son objeto de la agresión de todos.

El país, que mide con serenidad y acierto la situación y el patriotismo— que al fin y al cabo puede y debe ser egoísta en muchas ocasiones, — ha de abandonar toda consideración extraña a los verdaderos sentimientos argentinos para fijar su definitiva posición en este magno debate. Nuestro pueblo no puede ser en estas cuestiones, que afectan a su porvenir y a su precioso patrimonio histórico y material, más que un pueblo unido, animoso y fuerte, lo mismo para asegurar su autonomía que para abandonar su neutralidad, el día en que sus gobernantes, mejor informados que nosotros de lo que ocurre en el mundo y de lo que conviene al país, marquen la dirección de sus destinos internacionales".

"El Diario Español"—

El órgano de la colectividad española en nuestra ciudad se expresa del siguiente modo al tratar la cuestión internacional planteada por la nota-respuesta del gobierno argentino:

"Con mayor calma que anteanoche se comentó ayer en todos los círculos políticos y sociales, así como en los centros comerciales, la actitud adoptada por el gobierno argentino al contestar la nota en que los E. Unidos comunicaban su estado de guerra con Alemania. En general débese consignar que la opinión es favorable a la resolución del gobierno, que, según informaciones oficiosas, no tiene otro objeto que determinar en una manera concreta los puntos de vista del gobierno argentino ante la campaña submarina sin restricciones, concordando con las manifestaciones consignadas en la nota con que se contestó al gobierno alemán al ser notificada por aquél la resolución de llevar a cabo esa campaña.

No se trata, se dice en círculos bien informados, de cómo piensa el gobierno, de una manifestación arrancada por imposiciones de ningún país; se trata simplemente de fijas posiciones en materia de derecho internacional y de deslindar claramente cuál sería la actitud de la República Argentina si se produjese el caso de que buques de su bandera o ciudadanos argentinos fuesen víctimas de la campaña submarina en las condiciones en que lo han sido los buques y ciudadanos de naciones hasta ahora neutrales y que se han visto obligadas a romper esa neutralidad".

"Le Courrier de la Plata"—

Expresa del siguiente modo, "Le Courrier de la Plata", órgano de los residentes franceses en nuestra metrópoli, sus apreciaciones sobre la actitud del gobierno nacional y la impresión que ella ha causado:

"La decisión tomada por el gobierno es unánimemente bien recibida (alemanes a parte) a juzgar por las manifestaciones de la prensa. Todo el mundo comprende que, al punto que han llegado las cosas, toda neutralidad es imposible. En cada uno de los dos bandos puede decirse hoy: "Aquel que no está con nosotros, está en nuestra contra".

Así ha sido en todas las épocas, cuando la guerra abarcaba una inmensa extensión. Hemos recordado el otro día, el Tratado de Breslau, donde los cuatro grandes aliados declaraban que los Estados que no se adhirieran a ellos perderían su autonomía para caer en el botín de guerra. No es necesario, por otra parte, en el caso presente una declaración de ese género. Ha bastado para la gran república americana, como para las medianas y próximamente sin duda para las pequeñas los consejos del honor. Ante la violación por parte de Alemania de todas las leyes divinas y humanas, una protesta viril se imponía. La Argentina no podía faltar a su deber; su gobierno ha tenido la impresión profunda y ha procedido en consecuencia: sería faltar a la justicia y a la cortesía no manifestarle altamente nuestra gratitud, manifestándole nuestras felicitaciones.

Pero ¿qué ayuda pueden esperar de la América del Sud, los aliados? Esta será tan eficaz que en adelante los enemigos de la humanidad (como pueden ser ahora denominados los alemanes en el sentido material como en el ideal) no podrán ya realizar su carrera a gran distancia sobre el mar o debajo del mismo.

Su aprovisionamiento resulta un crimen de parte de todo individuo de un país beligerante y por cierto no es lo mismo para un propietario o capitán exponer su barco a ser apresado, o afrontar los riesgos de ser fusilado como traidor.

Para ello es necesario, no limitarse a la ruptura de relaciones; pero según creemos nadie ha de subordinarse a esta media medida. La declaración de guerra ha de seguirla lo que es evidente.

"La Unión"—

Este colega de la tarde, defensor de la causa germánica, comenta desfavorablemente, como es lógico, la nota enviada al gobierno de Estados Unidos, y dice:

"¿A dónde nos conducirá esta media vuelta del gobierno en tan importante cuestión? Difícil es preverlo, por más que los términos de la nota a la cancillería yanqui señalan un camino directo al estado de guerra con Alemania y a las desastrosas consecuencias que esto implica.

Menos mal si esta actitud se hubiera producido cuando se presentó por primera vez la oportunidad, porque, por lo menos, ella hubiera sido digna de un país soberano, conscientemente gobernado, que, equivocado o no, mostraba la entereza y la categoría de una entidad bien constituída, pero salir con esto después que el Brasil se ha dejado conducir a la beligerancia por factores extraños a la política internacional sudamericana, es sencillamente depresivo para la nación".

"La Gaceta de Buenos Aires"—

"Hemos ya obtenido un señalado triunfo con motivo del documento que bajo la forma de una comunicación

diplomática el gobierno aclara sus actitudes que tan mala impresión habían producido en los países aliados. Norte América, sobre todo, tenía derecho a manifestarse resentida y únicamente la alta cultura y fino tacto del presidente Wilson no hicieron dar forma diplomática al descontento y a la impaciencia subsiguientes, producidos en Wáshington a raíz de aquella insólita comunicación sin precedentes por su ineducado laconismo. Inglaterra, Francia e Italia debieron considerar agresiva, por su inoportunidad, la prohibición de exportar, y lentamente ya se iba agrandando un ambiente de desconfianzas, suspicacias y recelos, que en cuanto a nuestro pueblo jamás había tenido razón de ser. Pero los órganos de publicidad — con excepción del órgano vespertino de las tres ediciones y de la hoja que más ostensiblemente defiende los intereses alemanes — ambos naturalmente germanófilos por razones explicables — se pusieron al servicio de la patria y no han permitido con un silencio que sería criminal, seguir fomentando esta desviación atrevida contra la voluntad del país.

"Idea Nacional"—

"Idea Nacional" dice al tratar sobre la actitud del gobierno argentino frente a los acontecimientos mundiales que se precipitan:

"Por fin el gobierno nacional ha interpretado con respecto a la guerra, el sentimiento del pueblo argentino. Una de las grandes enseñanzas de esta guerra para los gobiernos, es el que no vayan tan rezagados en sus aspiraciones y actitudes frente a los problemas generales como lo han ido hasta la fecha. A excepción de unos cuantos gobiernos—contadísimos—se ha visto que los demás han tenido que ser fuertemente presionados por la opinión pública, cuando tendrían que ir a la cabeza de ella.

En muchos casos el gobierno ha llegado tarde, y el pueblo, que nunca se equivoca en las situaciones graves, ha obrado por su cuenta.

Esto mismo le estaba a pique de suceder al gobierno argentino. Felizmente parece haberse dado cuenta de ello.

Con la nota subscripta ayer por el P. E. nacional y dirigida a los Estados Unidos en respuesta a la notificación que estos hicieron al entrar en la guerra contra el imperio germánico, el gobierno nacional queda reconciliado con la opinión pública en este punto, pues que siendo ésta decididamente partidaria de las naciones aliadas y más aún el gesto tomado por Norte América, no podía esperarse otra cosa. El gobierno nacional reconoce que la entrada del país de Wáshington en la lucha contra el germanismo y la barbarie es justa, lo que supone que igualmente considera justa contra la misma barbarie la lucha que sostienen los países de la entente en Europa.

Felicitaciones al doctor Irigoyen—

Un núcleo de cincuenta y cinco argentinos residentes en París, entre los que se encuentran los señores Santamarina, Wilmar, Olachea, Alvarez de Toledo, Alcorta, Memberg, Olazábal, Carranza, González, Maupas y muchos otros, ha dirigido al doctor Hipólito Irigoyen el siguiente expresivo telegrama de felicitación, con motivo de la nota enviada al gobierno de la Unión:

"Nos adherimos a las iniciativas patrióticas adoptadas en la Argentina por la opinión pública en presencia de los acontecimientos internacionales que agitan los espíritus y los corazones, en todo el mundo. Recordamos que nuestras instituciones están basadas en los principios inmortales de la Magna Carta inglesa, que adoptamos las conclusiones de la convención de los Estados Unidos de 1787, como también la declaración de los Derechos del Hombre de la revolución francesa.

"Consideramos que en este momento histórico la Argentina debe sostener los principios fundamentales de nuestra organización política. Esperamos que nuestra patria sabrá ponerse al lado de las grandes naciones por la defensa del ideal común.

"Recibid, señor presidente, la expresión de nuestros votos por la prosperidad y grandeza de nuestra patria".

Logia Camilo Eugenio Jacquet—

En su reunión de anoche la logia Camilo Eugenio Jacquet, después de resolver el envío de un mensaje al presidente Wilson, determinó subscribir una nota de felicitación al presidente de la República Argentina a propósito de la actitud asumida por nuestro gobierno frente al conflicto germano-americano.

Círculo diplomático argentino—

Esta institución, cuyos miembros reuniéronse anoche en asamblea bajo la presidencia del doctor José León Suárez, consagró la sesión de anoche a estudiar y considerar la nota enviada por el gobierno argentino al de Estados Unidos, llegando a la conclusión de que ella está encuadrada dentro de los más severos principios de política internacional, satisfaciendo, por otra, las generales aspiraciones del país perfectamente concretadas en su texto.

El Brasil como país beligerante

Su importancia y proyecciones

SUGERENTES DATOS ESTADISTICOS

Apoyo que puede prestar a la "Entente"

La posible intervención del Brasil en la guerra europea ha logrado, como primer triunfo, concentrar la universal atención sobre esa gran república; atención que naturalmente va encaminada a definir la importancia y ulterioridades consiguientes que pueden derivarse de la bélica actitud asumida por el Brasil, obedeciendo a causas y principios enteramente análogos a los que han servido al gobierno de la Unión para dar un paso idéntico.

Desde ese punto de vista no es posible dejar de reconocer el Brasil, con sus 6.524.776 kilómetros cuadrados y veinte millones de habitantes, reviste una importancia considerablemente mayor a la que de ordinario se asignaba en circunstancias normales.

Sus dilatadas costas tienen grandes ciudades de importancia, con un comercio marítimo de bastante movimiento de importación y exportación, sin contar con que sus productos son muy solicitados en los mercados mundiales.

Desde que se estableció el régimen republicano ha habido en el Brasil un enorme crecimiento en el comercio, resultando poco a poco el adelanto de todo el país, reflejado en los lujosos edificios, ferrocarriles, tranvías eléctricos y demás comodidades modernas que facilitan la lujosa vida moderna. Su capital, Río de Janeiro, ha progresado enormemente en los últimos veinte años, y lo que decimos de la metrópoli es también aplicable a casi todas las demás ciudades brasileñas.

El comercio principal del Brasil es, naturalmente, el café, que se exporta en gran escala, siendo los Estados Unidos consumidores de dos terceras partes de su producción, yendo el resto a distribuirse entre los demás países del mundo. Los Estados principales productores de este artículo son Minas Geraes, Sao Paulo, Río de Janeiro y Espíritu Santo, pero en los últimos años el número de "fazendas" no ha aumentado debido a la depresión del mercado mundial.

A estar a los datos de el "Boletín da directoría de commercio", publicado por la secretaría del Estado de San Pablo, la cosecha total de café asciende a cerca de doce millones de bolsas, de sesenta kilos cada una, de las cuales sólo los Estados Unidos consumen ocho millones.

La exportación de ese producto se efectúa principalmente por los puertos de Santos y Río de Janeiro, según expresa el cuadro siguiente tomado de una estadística oficial:

MERCADO DE SANTOS

		1916 Noviembre	1916 1.° julio a 30 noviembre	1915 Noviembre	1915 1.° julio a 30 noviembre
Entradas	bolsas.	1.298.819	6.577.698	1.398.500	1.483.042
Embarques	,,	1.281.642	4.645.668	1.336.315	5.638.476
Existencia	,,	2.735.519	—	2.017.871	—

MERCADO DE RIO

		1916 Noviembre	1916 1.° julio a 30 noviembre	1915 Noviembre	1915 1.° julio a 30 noviembre
Entradas	bolsas.	210.385	1.293.557	433.791	1.904 965
Embarques	,,	233.381	987.393	315.530	1.548.622
Existenca	,,	398.100	—	519.500	—

MOVIMIENTO DE EXPORTACION

Puerto de destino		1916 Noviembre	1916 1.° julio a 30 noviembre	1915 Noviembre	1915 1.° julio a 30 noviembre
Nueva York	bolsas.	715.994	2.162.660	296.857	2.007.749
Nueva Orleans	,,	176.795	597.414	169.604	923.387
Havre	,,	204.524	732.837	70.348	371.962
Buenos Aires	,,	7.800	67.269	14.737	74.935
Londres	,,	113.043	234.995	7.502	99.311
Amsterdam	,,	—	100.086	83.071	.11.099
Italia	,,	30.927	300.590	117.375	407.944
Diversos	,,	36.361	411.714	575.772	1.537.354
Cabotaje	,,	5.198	38.103	1.049	4.735
Totales	bolsas.	1.281.642	4.645.668	1.336.315	5.638.476

STOCK, ENTRADA Y CONSUMO DE EUROPA Y ESTADOS UNIDOS

Años		Stock 1.° diciembre	Entrada noviembre	Entrada 11 meses	Consumo noviembre	Consumo 11 meses
1916	bolsas.	6.206.000	1.469.000	13.176.000	1.108.000	13.149.000
1915	,,	5.254.000	1.593.000	15.740.000	1.664.000	16.325.000

Otro de los productos principales del Brasil es el cacao, pues tiene una área sembrada de este producto de 3.920.000 millas cuadradas, que en el año 1914 dieron unos 50.000.000 de kilos de cacao; Venezuela, puede competir con el Brasil en su producción de este valioso artículo, pues tiene sembradas unas 6.000.000 de millas cuadradas, que dan unos 15.000.000 de kilos. Recordamos al mismo tiempo que la "costa de oro" en Africa (Gold Coast), produce sesenta millones de kilos de este producto, de manera que la República del Brasil es el segundo país en el mundo como productor de cacao. Los Estados Unidos han importado del Brasil las siguientes cantidades de libras de cacao: en 1912, 16.533.661 kilos; en 1913, 20.926.989 kilos; en 1914, 31.695.088 kilos, y en 1915, 39.338.549 kilos.

Hay tres productos más de importancia para el comercio brasileño, nos referimos al azúcar, al algodón y al tabacos; el rendimiento del azúcar representa cifras altas, pues la exportación es alrededor de veinte millones de kilos anuales.

El valor total de la exportación de la República del Brasil se puede calcular en cuatro cientos de millones de pesos oro, cuyos factores principales son las siguientes:

	$ o/s.
Café	300.000.000
Goma	60.000.000
Cueros	10.000.000
Yerba mate	10.000.000
Tabaco	5.000.000
Cacao	7.000.000
Algodón	5.000.000
Azúcar	1.500.000

En los últimos dos años, por causas conocidas, estas cifras habrán bajado considerablemente.

Al mismo tiempo vemos que la importación total brasileña por el mismo período es de 260.000.000 de pesos oro.

El movimiento de los puertos brasileños es bastante considerable como indican las cifras que se dan a continuación: buques entrados en puertos del Brasil durante 1913, de banderas extranjeras 6272, con un total de 16.538.048 toneladas; buques brasileños 19.961, con 9.967.836 toneladas.

A la vista de esos datos, repetimos, es preciso conceder una real importancia a la intervención del Brasil en la guerra, sino desde el punto de vista meramente ofensivo, cuando menos teniendo en cuenta su enorme abundancia de materias primas y la relativa facilidad con que puede trasladarlas a Europa, ya que, aparte de su marina mercante cuenta con un buen número de acorazados y veloces cruceros.

De ahí que se justifiquen en alto grado las expresivas muestras de satisfacción que han hecho ostensibles los países aliados, por medio de la prensa respectiva, al conocerse la ruptura de relaciones entre el Brasil y Alemania, hecho que sin modificar grandemente el cauce por que corren las actuales operaciones bélicas, representa sin duda un aporte notable de aliento y simpatía para la causa común que persigue el triunfo de la libertad y de los principios morales e internacionales.

FERROCARRILES

Comparación entre el kilometraje recorrido por los automóviles de pasajeros en Norte América, con el de los ferrocarriles.

La Cámara de Comercio de Automóviles de los Estados Unidos ha hecho un estudio comparativo del desarrollo del tráfico de automóviles en ese país, para hacer resaltar la importancia económica de una red de buenos caminos para el tráfico rápido. Extractamos algunos datos de ese estudio que consideramos de interés general:

Están registrados y en uso en los Estados Unidos más de 3.000.000 de automóviles de pasajeros, de los cuales cada uno viaja por año no menos de 8000 kilómetros; calculando que por término medio en cada viaje lleve 3 pasajeros, resultan 72.000 millones pasajero-kilómetro. A base de 1,25 centavos oro por pasajero-kilómetro, este servicio representa un valor de $ 900.000.000 oro. Los ferrocarriles, en cambio, condujeron, en 1914, 1.053.000.000 pasajeros, en una distancia de 53.76 kms., término medio, o sea 56.609.280.000 de pasajeros.kilómetro, importando 700.490.000 pesos, es decir $ 200.000.000 menos que los automóviles. El número de pasajeros en los tranvías durante 1912 fué de 9.500.000.000 en 6,4 kms., término medio, correspondiendo a 60.800.000.000 pasajeros-kilómetros; se pagó 6 1|2 centavos oro por 8 kms. o sea $ 500.000.000 en total. Con este precio reducido, el servicio de los automóviles importaría 592.100.000 $ casi $ 100.000.000, más que los tranvías.

En cuanto al tráfico de carga, circulan en los Estados Unidos unos 250.000 autos comerciales, a razón de 80 kms., por año en término medio; total 6.000.000.000 toneladas-kms. Los ferrocarriles en 1914 alcanzaban a transportar 461.312.000.000 toneladas-kms., con una entrada en concepto de fletes, de $ 2.114.700.000. Sobre esta base el servicio de los autos comerciales solamente representaría $ 26.250.000. Pero como los automóviles comerciales sustituyeron, no a los ferrocarriles, sino a los vehículos de sangre, con un valor de 12.5 centavos por tonelada-km. el servicio de los mo-

TRAPICHE
EL MEJOR VINO DE MESA

totrucks representa $ 750.000.000 por año.

Llégase de esa manera a un valor total de $ 1.650.000.000 oro por año.

Manera de computar los plazos de transporte en los ferrocarriles—

Siendo necesario establecer reglas uniformes para computar los plazos de transporte en lo que respecta a los empalmes, para la justa aplicación de lo dispuesto en el inciso B del artículo 2.o del decreto de agosto 14 de 1914, la dirección de ferrocarriles ha hecho saber a todas las empresas de jurisdicción nacional, que los excesos de tiempo a que se refiere el derecho aludido se computarán como sigue:

a) Para cada cambio de trocha, 12 horas.

b) Para cada empalme entre líneas de distintas empresas, 12 horas.

c) Para cada empalme entre líneas de una misma empresa o administradas por la misma empresa, 12 horas, pero solo cuando la carga abandone la línea principal para seguir un ramal o vice versa.

Para determinar los plazos de transporte de cargas sujetas a tarifa especial, se tomará al pie de la letra la forma en que han sido aprobadas; es decir, que se verá en cada caso si la aprobación es acordando un porcentaje sobre los plazos del artículo 222 del reglamento general de ferrocarriles o de la tabla que forma parte de dicho artículo.

Cuando a más de ser el transporte a tarifa especial se haya realizado de acuerdo con lo dispuesto en el decreto de agosto 14 de 1914, los excesos de plazo acordados por este decreto y por la tarifa, se calcularán por separado de la misma base: el artículo 222 del reglamento general de ferrocarriles.

Nueva obra de desague en la estación Tucumán—

El ministro de obras públicas firmará en breve una resolución aprobando el plano, presupuesto y memoria descriptiva, relativos a la construcción proyectada, por la administración de los ferrocarriles del Estado en su estación Tucumán N., de un conducto colector de desague que será de hormigón revestido con cemento armado y que en una longitud de 307 metros correrá a lo largo del muro de cerco Este de la playa, substituyendo al actual canal a esos efectos existente y que por ser abierto no presenta suficientes condiciones higiénicas.

COMISIÓN MUNICIPAL

LA SESION DE AYER

La comisión municipal celebró ayer una laboriosa sesión bajo la presidencia del señor Casás. Fueron aprobados los siguientes asuntos.

—Despacho sobre jubilación de los empleados con 30 años de servicio: se acuerda con sueldo íntegro.

—Intimando a la compañía de tranvías del Puerto a acatar todas las disposiciones de caracter municipal.

—No se permite al propietario de un cinematógrafo, construir camarines en contravención a las ordenanzas.

—Aprobando la compra hecha por el D. E. de diversos terrenos destinados a la formación de ochavas.

—Estableciendo una multa de 50 pesos a las compañías de electricidad para caso en que no contrasten sus medidores.

—Minuta solicitando al D. E. el levantamiento de las vías del F. C. C. A. en la calle Maipú y prolongación de las vías de tranvías.

—Ordenanza mandando pavimentar las calles Alberti de Rondeau a Caseros, Rondeau de Alberti a Matheu, 15 de Noviembre de Pozos a Matheu, Brasil de Jujuy a Catamarca, San Francisco de Patagones a Uspallata.

Minutas encomendando al D. E. la apertura del boulevard Brasil de Pozos a Pichincha.

—Minuta encomendando al D. E. que se aumenten los coches de tranvías en las horas de mayor afluencia de pasajeros.

—Ordenanza designando con el nombre de José Hernández la actual calle Virreyes.

—A estudio de las comisiones se pasaron los siguientes proyectos:

—De los señores Spota, Aguilar y Bucich, mandando instalar alumbrado eléctrico en varias calles de San Cristóba.

—De los señores Spota, Gil y Fernández, destinando 10.000 pesos para formar un "aguarium" en el Parque de los Patricios.

—Del señor intendente, proponiendo la ejecución de trabajos públicos para resolver el problema de la desocupación.

—Del señor intendente, sobre ampliación de la ordenanza relativa a la construcción de cercos y aceras.

Por último se resolvió tratar en la primera sesión el despacho de la comisión de interpretación en el asunto relacionado con el cierre de las casas de tolerancia y luego se acordó licencia al comisionado Carrere, para faltar a las sesiones de un mes.

Unión Cívica Radical

COMITE NACIONAL

Delegado a San Luis

Partió hoy, rumbo a San Luis, el doctor Julio del C. Moreno, designado por el comité nacional para intervenir en la reorganización del radicalismo de aquella provincia.

CIRCUNSCRIPCION 6a.

San Carlos Sud

Esta noche, a las 9, en las calles Independencia y Boedo, se realizará la conferencia de propaganda organizada por este comité.

Sobre diversos temas harán uso de la palabra: doctor José P. Tamborini, doctor José L. Rodeyro, doctor Genaro Giacobini y el ciudadano Manuel Pintos (hijo).

CONCENTRACION CIVICA RADICALES DEL 93

La junta central ejecutiva continuará hasta el sábado próximo de la presente semana, de 2 a 6 p. m., entregando las tarjetas de entrada en la secretaría Lavalle 1172, para asistir a la asamblea de constitución que se verificará el sábado 14 del corriente, a las 9 p. m.

CIRCUNSCRIPCION 1a.

Vélez Sársfield

Esta noche a las 9, se reunirá la junta ejecutiva de este comité, en su local Provincias Unidas 3690, con objeto de tratar diversos asuntos.

REUNIONES RADICALES

AVELLANEDA, abril 12 — Esta noche celebrará sesión ordinaria a la hora de costumbre la comisión directiva del partido.

—El subcomité Martín D. Irigoyen, de acuerdo con lo dispuesto por el comité del partido, convocará a sus adherentes para principios del mes próximo, a fin de que elijan sus nuevas autoridades.

Señor Santiago Maucci

† hoy en esta capital

Ha fallecido esta madrugada, repentinamente, víctima de un síncope cardíaco, el señor Santiago Maucci, persona muy conocida en esta capital, donde se hallaba radicado desde hace 25 años.

El señor Maucci, pariente de los directores de la difundida casa editora Maucci Hermanos, de Barcelona, dedicó sus actividades a ese mismo ramo, propendiendo eficazmente, en nuestro país, a la difusión del libro. Era uno de sus anhelos establecer, sobre base firme, esa industria entre nosotros y a ese propósito respondió la fundación de la casa Maucci Hermanos en Buenos Aires, con la cooperación de su hermano Daniel, fallecido hace dos años.

El señor Santiago Maucci era italiano de nacionalidad y contaba 49 años. Su fallecimiento ha causado sincero pesar entre las numerosas relaciones que el extinto se había formado durante su larga radicación en nuestro país.

AVISO IMPORTANTE

Con el fin de evitar posibles extravíos en las remesas de dinero o avisos de cambio de domicilio, etc., rogamos que toda correspondencia de esta naturaleza sea hecha directamente a nombre del SEÑOR JUAN ANGEL MANZANO. — Administrador general de LA EPOCA.

Folletín de LA EPOCA (1)

La presentación de la Liga Agraria y sus puntos de vista constitucionales

Refutando ataques injustificados

La justicia en la provincia y la actitud de La Liga

Una exposición interesante y contundente

La magnífica impresión que en todos los círculos causara la actitud de la Liga Agraria frente a los continuados desmanes del oficialismo bonaerense, ha querido ser empañada por los ataques injustificados que se ha dedicado a hacerle "La Prensa". Persiguiéndose un fin demasiado conocido ya para ser comentado, el rotativo matinal trata de refutar, valiéndose de argumentos elásticos, las razones que ha tenido dicha asociación para solicitar del P. E. la intervención de la provincia.

Naturalmente que tal conducta ha merecido por parte de la Liga una amplia contrarréplica, informada por el propósito de poner las cosas en su lugar.

No es de extrañar ciertamente que ciertos órganos de la prensa se manifiesten hoy adversarios de cuanto sea contra la situación viciosa y anormal que impera en Buenos Aires. Muy al contrario. Lo raro sería que no sucediera tal cosa, puesto que en el fondo hay una perfecta analogía de sentimientos que lleva a pensar y obrar de idéntica manera a los que fueran ayer y siguen siendo hoy elementos afiliados al "régimen" vencido en el orden nacional en los comicios últimos.

Por lo demás, dejamos la palabra al presidente de la Liga y recomendamos la lectura de la importante y razonada exposición subsiguiente.

Dice así:

Señor director:

La Liga Agraria, que tengo el honor de presidir, se ha sentido lesionada por los cargos gratuitos que el diario "La Prensa" hace en su editorial del luness 9 próximo pasado, bajo el título "Un pedido improcedente" y aunque en el publicado en el mismo diario, con fecha de ayer, bajo el de "El gesto de Breno" trata de corregir los errores que le inspirara el anterior, la Liga Agraria se ve en la necesidad de refutar los argumentos del gran diario.

Dos clases de cargos se formulan a esta asociación, a saber:

Primero. — Que la Liga y las sociedades adheridas no han agotado la defensa ante las autoridades judiciales del país, y que desconocen el camino constitucional que cuadra.

Segundo. — Que la Liga Agraria ha ultrapasado las facultades y atribuciones de su carta constitutiva, para entrar en el terreno de la política.

Antes de entrar, señor director, a rebatir estas cuestiones, séame permitido agregar a la exposición, como capítulo tercero, el de cómo pensaban y juzgaban a la Liga Agraria los grandes diarios cuando, dando un paso análogo al presente, pidió en 1893 la intervención en la provincia de Buenos Aires.

Entrando en el desarrollo de las cuestiones planteadas, por su orden, debo hacer presente:

1o. Que los miembros de esta Liga y de las sociedades adheridas por sí, han recurrido en muchas oportunidades a la suprema corte de la provincia, y ella ha declarado reiteradamente:

a) Que las resoluciones administrativas recaídas en la aplicación de impuestos son inapelables, ya consistan ellas en la determinación de la valuación de la propiedad ya en la del capital en giro, ya en la aplicación de las multas, en razón de la índole de las mismas y de qué las leyes dictadas no autorizan esos recursos.

b) Que siempre que se ha recurrido a la suprema corte de la provincia, se ha hecho con resultado negativo y en forma que demostraba una parcialidad evidente así:

1o. Se recurrió de inconstitucional la ley que excluía del voto a los ciudadanos de 18 a 21 años, por la que fué elegido el gobernador Ugarte y la corte suprema sólo expidió que la misma se derogara para no resolver la cuestión violando la ley, puesto que se envió al archivo la petición en razón de la derogación de la misma cuando debía haber resuelto el punto sometido a la cuestión que venía a definir si realmente el gobierno del doctor Ugarte estaba o no constitucionalmente elegido.

2o. Que uno de los miembros de esta Liga hace dos años, más o menos, también demandó de inconstitucional la convocatoria a elecciones de Lomas de Zamora, por haberse violado descaradamente la constitución y como ella atentaba contra los intereses del caudillo ugartista de esa comuna, la corte resolvió la cuestión después de realizada la elección, mandando al archivo la demanda, en vista de que no tenía objeto la misma pues se había efectuado el acto eleccionario.

Con un tribunal de justicia de esta naturaleza es de ingenuos esperar reparaciones de ninguna clase, tanto más que cuando los avances hechos por el P. E. contra ella misma son aceptados sumisamente.

No es de extrañar que eso ocurra con cuerpos formados en parte por políticos que ocultamente continúan interviniendo en ella.

3o. ¿Puede tenerse, por otra parte, confianza en una corte como la de la provincia que publica con descaro una aclaración por la reducción de pena de Carlos Ramazzo, condenado por la muerte del doctor Alberto de Diego y de sus mismos términos evidencia la falsedad manifiesta en que incurre, como lo paso a demostrar?:

Se dice:

1o. Que el hecho ocurrió en Quilmes en 25 de octubre de 1913.

2o. Que fué condenado a cinco años de penitenciaría, por la cámara de apelaciones con fecha 24 de septiembre de 1915.

3o. Que la sentencia vence el 25 de noviembre de 1918.

Prescindiendo de la interpretación caprichosa que quiere darse al artículo 74 del código penal y sintetizándose a contar el tiempo de la condena que el procesado lleva cumplida resulta:

a) Que habiéndose sentenciado la causa de Rannazzo en 24 de septiembre de 1915, el tiempo transcurrido desde la prisión hasta la sentencia definitiva debe de acuerdo con el artículo 49 del código penal, computarse dos de prisión por uno de penitenciaría, y cumpliendo con ella nos resulta que hasta el 24 de septiembre de 1915, sin computar el término establecido para la apelación y dejándoselo a favor del reo así como también los días que transcurrieron desde la realización del hecho hasta la prisión preventiva, nos resulta 698 días que reducidos de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 49 del código penal citado, nos da 319 días, vale decir 11 meses y 15 días.

b) Que, agregando al momento de la sentencia o sea en 24 de septiembre de 1915, el tiempo que faltaba de 4 años y 15 días, nos resulta que el tiempo de la pena vence el 8 de octubre de 1919.

c) Que hasta la fecha, en consecuencia, sólo lleva transcurridos 30 meses de la condena o sea la mitad, y nunca los dos tercios a que se refiere el artículo 74 del código penal.

d) Que la corte ha computado la penitenciaría desde el momento que fué preso el reo Rannazzo; es decir desde 18 de noviembre de 1913, lo que importa una violación descarada de la ley.

La corte de la provincia, que por equivocación resolvió probablemente, en un solo caso y en una demanda iniciada contra una municipalidad por una empresa que los comisionados no tenían facultades, por su naturaleza, para contratar, sentencia en diversas peticiones anteriores inmediatamente posteriores lo contrario, como puede comprobarse con las [illegible] en muchas, interpuestas por el doctor Jaime Sánchez Viamonte.

4o. Estos antecedentes tenidos en cuenta por la Liga Agraria, la han inducido a abandonar por inútil toda acción judicial, tanto más cuando la corte [illegible] la ley y la [illegible] de la suprema corte federal, ha resuelto que sus miembros no sean recusables sin causa.

Debo haber presente que ha influído en mucha parte para que esta asociación tenga esa opinión de la justicia, además de los casos [illegible] los constantes ataques que en el diario "La Prensa" ha hecho a la misma en diversas oportunidades.

Me resisto a pensar que ese gran diario escriba por llenar páginas y no para llevar a cada uno el convencimiento sincero de la verdad de las campañas que inicia.

Por eso es que le hemos creído ayer y le seguimos creyendo hoy.

5o. Que la Liga Agraria ha ultrapasado sus facultades y atribuciones de su carta constitutiva es un error de ese diario tanto más injustificable cuando él no ignora:

a) Que la Liga, en el año 1893 pidió la intervención, y

b) Que se constituyó para luchar en toda forma contra los avances del poder.

La publicación efectuada por "La Nación", cuando se constituyó esta asociación, cuya transcripción se efectúa, es la mejor prueba de lo que sostengo:

"LA NACION"

LA LIGA AGRARIA

La Liga Agraria está, puede decirse, fundada. Sus bases principales han sido ya acordadas; quedando igualmente convenido que una comisión especial redactará los estatutos que, comprendiendo esas bases determinen las reglas completas que han de presidir a su [illegible].

La Liga Agraria tiene por objeto dar organización a los elementos que representan los vastos intereses rurales de la provincia de Buenos Aires y talvez, más adelante, de toda la nación, a fin de que ellos constituyan una fuerza organizada, dispuesta a defenderlos, en su caso, y a cooperar directa y eficazmente en su adelanto.

Consultando objetos análogos aunque operando por distintos medios, existe entre nosotros la Sociedad Rural, corporación respetable y que ha prestado importantes servicios; pero restringida en su acción y en su influencia, dentro de la esfera que se ha trazado. La Sociedad Rural ha creído, por ejemplo, que no debía intervenir en los asuntos políticos que afectaban sus intereses, porque juzgó poder ejercitar así más saludable influencia, reclutando un mayor número de afiliados poderosos, estimulados y habilitados para concurrir a un terreno neutro, desde que ninguna divergencia política los distanciaba. La Liga Agraria entiende, por su parte, que al resolver las cuestiones en el orden teórico se ha adelantado ya mucho; pero que no se ha andado más que la mitad del camino si, dadas las soluciones especulativas a que se arriba, no se ponen los medios suficientes para llevarlas a la práctica.

La Liga Agraria está, bajo tal concepto, lejos de ser antagónica, en sus fines, a la Sociedad Rural, al contrario, viene a completarla, cooperando con su pensamiento a objetivos comunes y poniendo al servicio de ellos la acción legítima y propia que hasta hoy no se ha tratado de emplear.

En tal sentido, la fusión de las dos agrupaciones a que nos referimos parecía lógica; pero ha tropezado con inconvenientes que nacen de los procedimientos que cada uno juzga más acertados, y acaso es mejor que haya sucedido así y que cada asociación conserve su índole y sus medios peculiares que mantengan sus ventajas respectivas, sin comprometerla por la acción o el carácter de la otra.

De todas maneras, cuando se trata de promover los intereses de un gremio importante bajo los auspicios del sistema representativo, no se concibe que se rechace en absoluto el propósito de tomar participación en los negocios públicos.

La abstención de toda ingerencia política, en ese caso, nace de una preocupación o de una equivocada inteligencia en los conceptos. Los que hacen de la política un oficio y los que especulan con ella hasta hacerla servir contra sus objetos más legítimos y necesarios, han acabado por desacreditarla. Bajo esta impresión, los hombres de negocios, los que nada necesitan o nada quieren de las agitaciones, suelen confundir a los politiqueros con la gestión de los asuntos públicos que ellos perjudican, y hacen entonces gala de no ocuparse más que de sus asuntos privados.

Esto es como condenar la alimentación, a nombre de la intolerancia. No hay interés aislado en la sociedad, porque esto sería una contradicción en los términos. El interés público no es sino la suma de los intereses privados y es indudable que los segundos marcharían al sacrificio cuando la prescindencia o la preocupación hagan olvidar del primero.

Si no hay seguridad para las personas y las propiedades; si el trabajo y el capital sucumben bajo los impuestos; si las riquezas se pierden por desidia de los que deben llevar a cabo con los recursos comunes, lo que no pueda realizar la acción privada; si es necesario impedir que se sancione y ejecute una medida desastrosa, que afecta intereses valiosos de gremios determinados y aún del país entero, los individuos aislados nada pueden por sí y es necesario entonces que influyan reunidos en la composición de los poderes públicos que pueden hacer el bien que se reclama o evitar el perjuicio que se produce o que se teme.

(*Continuará*).

SITUACION DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Cómo se administra la comuna de Pehuajó

UNA FAMILIA ADUEÑADA DEL PUEBLO

MALVERSACION DE LAS RENTAS PUBLICAS

Ilegalidades que han precedido al indulto del criminal Rannazzo

OTRO ASESINO EN LIBERTAD EN GENERAL VILLEGAS

Actos vandálicos en Rivadavia

Desquicio administrativo de la comuna de Pehuajó — Una familia al frente de todos los negocios públicos — Desastrosa situación de las finanzas municipales.

La comuna de Pehuajó ocupa indiscutiblemente un lugar descollante en el nomenclador de las anormalidades provinciales como se deriva de los hechos siguientes, cuyos informes nos ha remitido nuestro corresponsal en aquella localidad.

Desde luego, puede afirmarse que ninguna comuna de la provincia de Buenos Aires aventaja a la de Pehuajó en mantener vinculada la dirección de todos los asuntos locales a los miembros de una sola familia, aduéñada en absoluto de la situación del pueblo y única responsable, por lo tanto de los abusos, incorrecciones y desórdenes que allí se cometen a diario.

De la forma en que se encuentran repartidos los diversos puestos públicos en Pehuajó da una idea exacta — que excluye todo comentario — la lista de nombres y cargos que ofrecemos a continuación: intendente municipal y jefe del oficialismo local, señor Luis Argento; Victorino P. Gallo, jefe del registro civil y yerno del intendente; Vicente Gallo, municipal, padre del anterior; Santiago Gallo, procurador municipal, hijo del anterior y, por tanto, hermano del hijo político del intendente; Alejandro Gallo, jefe del registro civil de la oficina de Passo, hermano del anterior; Vicente Jorge Gallo, secretario del juzgado de paz, hermano de los anteriores; Dr. Ramón Catalino Sosa, médico municipal y de sanidad, profesor de la escuela normal nacional, primo de Vicente Jorge y Santiago Gallo; Juan J. Sosa, juez de paz, hermano del anterior; Gervasio Sosa, valuador de rentas, hermano de los anteriores; Francisco Sosa, inspector municipal, sobrino de los anteriores; Edmundo Groux, oficial del registro civil, cuñado del doctor Sosa y primo de Santiago y Vicente Jorge Gallo; Edmundo Moetzel, cuñado de Vicente Jorge y Santiago Gallo, primo del doctor Sosa, oficial también del registro civil, y Santiago Cuberti, municipal y cuñado del juez de paz Juan J. Sosa.

Excluimos de la enumeración anterior los compadrazgos y parentescos secundarios del jefe del oficialismo local porque ellos son innumerables. De todos modos sirven para explicar el inconcebible grado de desquicia a que ha llegado la comuna, sobre todo en el orden administrativo.

Esta comuna tiene en la actualidad de ingresos por impuestos, más de trescientos mil pesos anuales. Esta suma está calculada teniendo en cuenta la época de crisis por que se atraviesa, y muy especialmente el hecho de que los miembros del oficialismo no pagan impuestos, que aun cuando constituyen la minoría, no dejan de representar una cantidad apreciable.

El pueblo ignora absolutamente en qué se invierten sus rentas. Hace más de tres años que no se publica un sólo balance. Se sabe solamente que la municipalidad de Pehuajó no tiene crédito en el comercio de esta plaza, que los acreedores son legión y que, a veces, ante la noticia de que ha ingresado en caja algún dinero, forman verdaderas manifestaciones frente a la casa municipal. Se sabe también que a los empleados se les adeudan siempre varios meses de sueldos; que a los peones se les entrega a cuenta de lo que se les adeuda, sumas tan insignificantes, que llegan hasta un peso con noventa centavos.

Los caminos que rodean la ciudad están arreglados por la acción privada del vecindario, donde se formaron comisiones populares que todo lo hicieron por subscripción pública. Los pantanos son una característica de las calles de la población. La banda de música fué suprimida por economías, y la casa municipal está apuntalada porque se encuentra en ruinas, amenazando desplomarse, y tampoco se arregla por economía.

Esta comuna tenía una usina municipal de luz eléctrica, costeada por supuesto con los dineros del pueblo, y que constituía la principal fuente de recursos del municipio, como que cobraba diez centavos más caro el kilowat que las usinas particulares de los pueblos vecinos, y no tenían dividendos que repartir. Pero según se decía, al oficialismo le daba pérdida, y se resolvió venderla.

Se publicó un avisito en el periódico oficialista que leen solamente los del círculo, publicación diminuta perdida entre los anuncios comerciales, y un buen día supo el pueblo que había sido "arrendada" por veinte años a una empresa particular. Pero lo que hasta hoy ignora el pueblo es la forma, las condiciones, y la razón de este traspaso de una obra que el pueblo costeó con su peculio particular.

Si faltaba combustible para la usina, era simplemente porque nadie fiaba, y porque no había dinero para comprarlo. Para arreglar aunque fuese provisionalmente el asunto, se resolvió talar los árboles de la plaza López y Planes, cuyo terreno es propiedad del gobierno nacional, porque ha sido donado con autorización legislativa para levantar el edificio de la escuela normal nacional. Y es el caso todavía que tales árboles fueron costeados por los vecinos de esa plaza por subscripción pública.

Por este orden pudieran irse formulando cargos a cual más graves sobre la actual administración de Pehuajó o, para hablar con más propiedad, sobre la vasta familia que tiene a su exclusivo cargo aquella administración.

Basta decir que en el pueblo reina un hondo malestar ante las depredaciones de que son objeto sus rentas e intereses por parte de aquellas autoridades que han aprovechado el lema de la "unión es fuerza" en la más censurable de sus interpretaciones.

Ecos del indulto del criminal Rannazzo — La ilegalidad del fallo de la Corte Suprema — Hechos incontrovertibles.

Como es del dominio público el secretario de la Corte Suprema de la provincia de Buenos Aires, a fin de cohonestar de algún modo ante la opinión el monstruoso indulto del asesino de Alberto de Diego, dirigió una nota explicativa a diversos diarios matutinos reivindicando la legitimidad de la arbitraria actitud asumida por la mencionada institución.

Lo grave es que aún ateniéndose al texto de esa misma nota explicativa se advierten de pronto irregularidades que en vez de rectificar, ratifican la monstruosidad del indulto expedido a favor del criminal Ranazzo.

En efecto, el proceso contra Carlos Ranazzo fué instruído el 23 de octubre de 1913 y la cámara de apelaciones dictó sentencia definitiva el 24 de diciembre de 1915, quedando desde esta fecha Ranazzo con sentencia firme, o sea condenado a 5 años de penitenciaría. Ahora bien, según la nota del referido secretario esta pena debía vencer el 25 de noviembre de 1918, según el cómputo de la Suprema Corte, pero según la legislación penal de la provincia no es así, porque en todos casos donde no influye favoritismo es contado cada día de prisión preventiva por medio día de penitenciaría, de acuerdo con la siguiente escala que rige en la provincia:

1 día de condena a presidio equivale a tres días de prisión preventiva.

1 día de condena a penitenciaría equivale a 2 días de prisión preventiva.

1 día de condena a prisión equivale a 1 día de prisión preventiva.

1 día de condena a arresto equivale a 2 días de prisión preventiva.

Como el referido Rannazzo estuvo bajo causa 2 años y 2 meses solo le corresponde computarle 1 año y mes de acuerdo con la práctica tratándose de reos vulgares y así terminaría la condena el 25 de noviembre 1919, estando por lo consiguiente aún no en condiciones de ser beneficiado por la conmutación que tiene derecho los penados que hayan purgado la 2|3 parte de su pena.

Como dato suplementario debe manifestarse que no ha sido ejecutada en debida forma la pena impuesta a Rannazzo, porque en vez de purgarla donde debía, en la penitenciaría, la ha hecho con toda comodidad en el pabellón de "distinguidos" del departamento de policía.

De modo que la nota enviada a los diarios por la Corte Suprema, lejos de desvirtuar los cargos fundadísimos levantados contra ella a raíz del indulto de Rannazzo, solo sirve para corroborar la serie de ilegalidades que se han cometido para tener como consecuencia que el asesino de Alberto de Diego se encuentra ahora disfrutando de plena libertad.

Excesos del oficialismo en Rivadavia — Agresión a un ciudadano radical.

RIVADAVIA, abril 12 — El oficialismo local, como exacerbado por los rumores intervencionistas que corren por toda la provincia, se ha entregado de un tiempo a esta parte a todo géneero de atropellos, con la consiguiente alarma y protesta del vecindario aumentada con la pasiva actitud aportada por las autoridades.

Casi todas las noches nutridos grupos de individuos de malos antecedentes, que viven a expensas del erario comunal, recorren las calles céntricas del pueblo profiriendo gritos subversivos y disparando sus revólveres en salvas tan inmotivadas como estrepitosas. Uno de estos grupos, encabezado por dos inspectores municipales, insultó primero y agredió después a balazos, que por fortuna no dieron en el blanco, al ciudadano radical Nicolás Cocote.

Demás está decir que la policía no tomó la menor intervención en el hecho, como tampoco se preocupa de evitar que tales patotas alteren todas las noches la paz nocturna.

Créese que este anormal estado de cosas sólo podrá terminar cuando se decrete la intervención anhelosamente esperada en toda la provincia.

Crimen en General Villegas — El victimario en libertad — Gravísimo estado del herido.

GENERAL VILLEGAS, abril 11.— Hoy fué conducido a esta localidad, donde se le prestará la asistencia médica que urgentemente necesita, el ciudadano Tomás Pineda, obrero de la estancia "El Rosario", establecida en General Pinto e hijo del capataz de dicho establecimiento.

No obstante las circunstancias alevosas en que se produjo el crimen y la gravedad extrema del herido, que goza de general aprecio por su buen comportamiento en General Pinto, la policía no ha creído conveniente detener al agresor que sigue gozando de plena libertad.

Los médicos que asisten a Pineda desconfían de salvarle y aunque eso sucedá la víctima quedará paralítica para toda su vida, pues el proyectil le ha interesado la columna vertebral, inmovilizándole completamente los miembros inferiores.

El hecho ha causado profunda indignación en todo el partido, si bien no es este el primer caso que revela el arbitrario procedimiento de las autoridades las cuales ya en anteriores ocasiones han tenido censurables complacencias con individuos de pésimos atecedentes, por el estilo del agresor de Pineda.

Obras sanitarias en Entre Ríos

Una propuesta norteamericana

Después de una jira realizada por la provincia de Entre Ríos, han regresado a esta capital el representante e ingenieros de la "Ulen Contracting Company" de Chicago, empresa de capitales norteamericanos que se ocupa con preferencia en la construcción de obras sanitarias urbanas, y que llevan a cabo actualmente las correspondientes a las ciudades de Salto, Paysandú y Mercedes en la república del Uruguay.

Dichos viajeros se han entrevistado con el gobernador y ministro de hahacienda de aquel estado, a fin de exponer un plan financiero para la contratación de obras de salubridad en Concordia, Uruguay y Gualeguaychú, sobre la base de pago en bonos de saneamiento garantidos por el gobierno.

Como tenía el propósito el señor Laurencena, de no afectar la responsabilidad de la provincia, sin antes haber sometido a régimen orgánico las deudas flotantes que le fuera legado por administraciones pasadas, ha propuesto a la "Ulen Contracting Company" considerar ambos asuntos en conjunto para proseguir dicha tramitación financiera que puede traer como consecuencia una combinación de intereses de gran repercusión beneficiosa para Entre Ríos.

Ecos de la huelga municipal

En la sesión celebrada ayer por los afiliados de la Unión Obreros Municipales se acordó gestionar una entrevista del presidente de la república, para reclamar de nuevo la reincorporación al trabajo, de todos los elementos que se plegaron a la última huelga. El doctor Beiró, a quienes entrevistaron los delegados de la asociación, les contestó que se hallaba inhibido para realizar nuevos convenios con la delegación de obreros que lo visitaran, puesto que el compromiso que se contrajo con ellos anteriormente se va cumpliendo en todas sus partes.

Así las cosas los obreros celebrarán hoy una nueva reunión en el local de la calle Belgrano y acordarán las manifestaciones que deben hacerse al presidente de la república si éste accede a la entrevista.

Con respecto a este asunto, el secretario de obras públicas, ingeniero Quartino, nos facilitó a mediodía la siguiente información:

Primero.—Que desde que el intendente, doctor Llambías, declaró el 31 de marzo que se tomaría al personal antiguo para ocupar las vacantes que se produjeran, así se ha procedido, sin excepción alguna.

Segundo.—Que habiéndose apersonado al intendente el viernes de la semana pasada una comisión de obreros reclamando varios casos concretos que se reputaban violatorios de aquella declaración, al día siguiente a las 10 a. m. se citó a los jefes de los corralones a la administración de limpieza y en una reunión en que estuvieron presentes el intendente interino, los secretarios de obras públicas y hacienda y los jefes de algunos corralones, y la comisión de reclamantes, se constató que los reclamos se fundaban en errores de información.

Tercero.—Que anteayer se presentó otra comisión del antiguo personal con algunas reclamaciones verbales y generales; fueron atendidos durante más de media hora por el doctor Beiró y sus quejas generales fueron allí mismo desvirtuadas por los jefes de repartición a quienes se llamó en el acto; y habiéndoles pedido que concretaran los casos, manifestaron que al día siguiente, ayer, prestarían una exposición por escrito, lo que no han hecho. A la misma comisión les manifestó el intendente interino que en obras públicas había más de 300 plazas vacantes y que no se habían llenado porque no se presentaron los obreros; que además, desde hoy jueves, se comenzarían a tomar en obras públicas y en paseos personal hasta un total de 2.500 hombres y que se ratificaba el propósito del D. E. de dar al personal viejo las vacantes que se fueran produciendo.

Cuarto. — Que las informaciones que no se ajusten a estos hechos carecen de verdad.

Comercio Interamericano

Intercambio de productos chileno-colombianos

Las noticias telegráficas de Chile vienen anunciando desde ayer que un grupo de productores chilenas, ha resuelto iniciar sin apoyo oficial alguno, un intercambio de productos con Colombia. A tal efecto han aportado un capital de 300.000 pesos que se invertirá en llevar a esa república vinos, conservas, salitres y trigos trayéndose a Chile en cambio café, cacao azúcar, arroz y tabaco.

Demuestra la iniciativa de referencia una nueva orientación en el desarrollo interamericano del comercio. O en términos más exactos, es esta una actitud que involucra un acertado paso en el campo de las vinculaciones económicas de las repúblicas latinoamericanas, situadas de extremo a extremo del continente.

En realidad hasta la fecha los países enclavados al norte del continente no han tenido ningún nexo comercial con los que se hallan situados al sur. Los productos tropicales que se consumen en los últimos, traen el sello de la manufacturación europea o norteamericana, sucediendo otro tanto con los de origen austral, que se expenden en aquellos mercados. Quiere esto decir que, no ha habido una orientación de acercamiento financiero entre nuestras diversas repúblicas, base fundamental de toda solidaridad efectiva en los designios de los pueblos.

Y bien: la guerra que ha paralizado de un modo general las energías manufactureras del viejo mundo y que amenaza hacer otro tanto en los Estados Unidos, viene a ser así, una especie de fuerza propulsora de las vinculaciones comerciales sudamericanas.

Impelidos nuestros países a bastarse a sí mismos, en la medida impuesta por las circunstancias, se ven obligados a establecer una corriente que jamás tomaron en cuenta. Y de este modo hállanse de repente en un camino que ha de ser recíprocamente beneficioso para sus mutuos intereses y finalidades.

Por eso la iniciativa que comentamos, es, a nuestro juicio, de suma trascendencia, y está llamada a tener satisfactoria reprecusión a lo largo de todo el continente, como nervio y fuerza estimulativa a la vez de una confraternidad americana tan incuestionable como provechosa y verdadera.

Comité argentino pro huérfanos belgas

En el domicilio de la presidenta, señorita Francisca Jacques, Córdoba número 2981, continúa sesionando los días lunes los miembros del comité argentino por huérfanos belgas.

La comisión nos pide hagamos saber que vería con agrado la fundación de subcomités en las localidades vecinas a esta metrópoli, pues que con la acción de tales centros se lograría un mayor éxito en la noble tarea empeñada.

Como hemos informado, las suscripciones se reciben en Ayacucho 245, Ayacucho 633, Paso 17 y en casa de la señorita presidenta.

Se ha establecido una cuota para los niños de 25 centavos semanales.

MINISTRO DE CHILE

Regresará en la semana entrante

En la semana entrante debe regresar a Buenos Aires el ministro de Chile ante nuestro gobierno, doctor Emiliano Figueroa Larraín, quien desde hace más de un mes se encuentra en Santiago, haciendo uso de la licencia que le fuera concedida.

La presencia del señor Figueroa Larrain en esta capital es tanto más importante, cuanto que las complicaciones internacionales que son del dominio público, hacen necesario su permanencia frente a la legación de su cargo.

Trabajo para los desocupados

Mensaje del Intendente Municipal

Hace pocos días nos ocupamos con todo detenimiento del proyecto que elaboraba la intendencia municipal, relativo a la ejecución de obras públicas para resolver el grave problema de la desocupación. El mensaje respectivo fué remitido anoche por el doctor Beiró a la comisión municipal, conteniendo el lineamiento general de los trabajos a emprenderse de inmediato. Helos aquí:

Iniciar o proseguir los relativos al mejoramiento de los arroyos que corren dentro del municipio, ampliación, formación y reforma de plazas y parques, arreglos de caminos, rellenamiento de lagunas, construcción de puentes y conductos de desagües, etc.

Terminación de la canalización del arroyo Cildáñez.

Prosecución de la rectificación del arroyo Maldonado y profundizar su cauce hasta el nivel definitivo.

Limpieza y arreglo de todas las obras de desagüe existentes, arreglo de un camino de acceso a Villa Lugano y rellenamiento de las lagunas existentes en las calles Berón de Estrada, Rocca y Erézcano.

Pavimentación de una calle de acceso al nuevo balneario del puerto, por el lado sur y a la altura de la calle Brasil, utilizando los mismos adoquines usados que existen en los terrenos del puerto.

Arreglo de todos los terrenos inmediatos a la avenida proyectada en la costa, empleando la misma tierra que en parte existe en demasía.

Abovedar en el Parque 3 de Febrero una extensión de 5 kilómetros de las avenidas del Monte y Casares; rellenar con 10.000 metros cúbicos de arena de cava las avenidas y caminos en condiciones deficientes, como ser: avenida Tornquist, del Vivero, etc.; limpiar y ensanchar 3500 metros de zanjas de desagües en la sección Maldonado, arar, abonar y nivelar, haciendo sus desagües para el cultivo de plantas de legumbres y almácigos de árboles de adorno, una extensión de 8 hectáreas en dos terrenos de White; colocar tres molinos a viento que existen desarmados en el depósito; plantación de 300 árboles de sombra en las avenidas que se tracen, formándose bosques en los terrenos existentes detrás del edificio de las obras sanitarias de la nación, en una extensión de 10 hectáreas; preparación de los terrenos contiguos al cementerio de Flores, zanjeos, desagües, siembra y formación de un bosque y huerta de 12 hectáreas; transformación en jardines de la segunda parte del parque Rivadavia donde hoy existe un vivero; ampliación del vivero y jardines del parque Patricios; terminación de los trabajos de formación de jardines en el parque Uriburu; ampliación y formación de jardines en el balneario del puerto; formación de jardines y plantaciones en la avenida Pedro Mendoza; preparación del terreno, trazado y formación de caminos en el parque del Oeste.

En su mensaje el doctor Beiró estima que con la ejecución de estos trabajos, se atenuarán los graves inconvenientes que provoca en todos los órdenes la intensa desocupación de obreros en esta capital.

Reparto de semillas

EL PLAZO DE SOLICITUDES

Instrucciones de la comisión

La comisión nacional encargada del reparto de semillas en las provincias de Santa Fe y Córdoba, que preside el señor Miguel Monserrat, ha dirigido la siguiente circular a las subcomisiones:

"Tengo el agrado de comunicar a ustedes que esta comisión ha resuelto ampliar el plazo para la recepción de las solicitudes de semillas, hasta el día veinte del actual, a fin de que las subcomisiones puedan desempeñar debidamente su cometido, y los agricultores dispongan del suficiente tiempo para ocurrir ante las mismas, dentro de la jurisdicción que les corresponda, a los efectos de la renovación del pedido en el formulario adoptado por esta comisión.

Me permito comunicarles la conveniencia de que haciendo uso de todos los medios de comunicación que estén a su alcance, den la mayor publicidad posible referente a la constitución de esa subcomisión, su domicilio, y las condiciones requeridas para obtener la semilla, no descuidando el advertir que todos los pedidos antes presentados por diversos conductos agenos a esa subcomisión, deben ser nuevamente efectuados en la forma y dentro del plazo señalado. De esta manera se evitará que algunos colonos realmente merecedores del auxilio, se queden sin recibirlo, ya sea por ignorancia o mala interpretación.

Cúmpleme recomendarles muy especialmente de que usted deben aceptar sin excepciones todas las solicitudes que les fueran presentadas, y elevarlas a esta comisión, provistas del respectivo informe suscrito por todos los miembros que componen esa subcomisión.

En caso de que el dictamen de ustedes fuera desfavorable, se servirán expresar las razones que lo fundan. Asimismo, si alguno de ustedes no estuviera conforme con lo aconsejado por los demás miembros de esa subcomisión, deberá firmar "en disidencia" explicando los motivos de su desacuerdo.

Con ese procedimiento esta comisión, disfrutando de completa independencia y con arreglo a su propio criterio, podrá resolver lo que equitativamente corresponda en cada caso, teniendo presente la declaración del solicitante y la información producida por ustedes."

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil. — A cargo del juez doctor M. Mackinlay Zapiola.

Recusaciones. — Corresponde intervenir al juez doctor Juan Carlos Lagos.

Agente fiscal. — Doctor Isaac P. Arriola. Secretaría de turno mañana 13, doctor Coronado.

Fuero comercial. — Atiende el despacho el doctor Eduardo M. Naón.

Recusaciones. — Interviene, doctor Alberto Estrada.

Agente fiscal. — Doctor José M. Padilla.

SENTENCIAS DEL Dr. MACKINLAY ZAPIOLA

Aún cuando la atención que exige el turno al doctor M. Zapiola le absorve la mayor parte de las horas hábiles del día, no por eso ha dejado de despachar algunos juicios que se encontraban desde hace algún tiempo en condiciones de fallarse entre otros el iniciado por Doña Ursula Pagani de Bottini con don Jorge Masson, en el cual se discutía el cumplimiento de un contrato de compra-venta. Habiendo el actor cumplido con las condiciones exigidas en el convenio, lo que ha probado plenamente, el juez condena al demandado a escriturar la finca calle Bulnes números 860|62. Intervino la secretaría el doctor Paz.

Por la secretaría del doctor Coronado, se falló el juicio seguido por Alfredo Morando con Domingo Repetto. Se hace lugar a la acción.

Por la secretaría del doctor Quirno Costa, el seguido por doña Amelia M. de Bruzzi con Julio Walker. No hace lugar a la demanda.

SUCESIONES

En el juzgado de turno, secretaría de Leocadio Paz, se iniciaron los juicios sucesorios de doña Julia Eatsman de Zapiola, Julia y Adolfo Zapiola, Francisco Plá y Pagés, Estela C. de Cantú, José María Romero, Fortunata Miranda de Gondar y Celia Barón.

UN FALLO DE LA CAMARA Y EL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION.

La resolución de la Excma. cámara 1a. en el juicio testamentario de don Ramón Jardá, confirmando el fallo del juez doctor Arturo Seeber, referente al pago del impuesto a las sucesiones, obligará a los representantes del Consejo Nacional de Educación que tienen con todos los inconvenientes, una intervención conjunta con el ministerio público, a seguir una uniforme norma de conducta en la aplicación de la ley número 8890, para evitar de ese modo la pérdida de tiempo que ocasionan oposiciones infundadas y los consiguientes perjuicios que traen aparejados a los interesados. No es la primera vez que sucede el que un representante sostenga un criterio ante un juzgado y otro, sostener lo contrario ante otro juez. La dirección letrada del consejo debe imponer a los procuradores las reglas a seguirse en los distintos casos que se han presentado y que se han resuelto ya por nuestras cámaras para mantener y sostener en juicio lo que sea legal y correcto y no poner trabas a la sustanciación del juicio, tanto más delicado delante de disposiciones terminantes de la ley que hace imposible todo acto disponibilidad de bienes sin abonarse previamente el impuesto que corresponda.

La travesía de los Andes

La fiesta del domingo

Brillante éxito ha de alcanzar la fiesta deportiva a realizarse el próximo domingo en el stadio de Palermo a total beneficio de la suscripción organizada en el país y con cuyo producto se adquirirá un aeroplano con el que un aviador militar argentino intentará la travesía de la cordillera de los Andes.

El programa deportivo a desarrollarse está casi terminado, faltando únicamente pequeños detalles.

La Escuela Militar de Aviación estará representada por el capitán Aníbal Brihuega y los tenientes primeros Pedro Zanni, Antonio Parodi y Alberto González Albarracín, quienes conducirán el día de la fiesta los monoplanos Morane Saulnier, Parasol 80 H. P., Bleriot 80 H. P., Bleriot 50 H. P. y biplano Farman 50 H. P., respectivamente. El piloto civil Celestino Corbelini, de la escuela de Quilmes, concurrirá al stadio con su biplano Farman 50 H. P. El aviador Alberto Jarfelt, del aeródromo de Villa Lugano efectuará vuelos en biplano Farman 50 H. P.

En cuanto al match de football Rosario Central v. Racing, no hay aún nada resuelto. El primero de los equipos mencionados, haciendo alarde de un elogioso desinterés y patriotismo, dirigió ayer a la comisión organizadora de la fiesta un expresivo telegrama, manifestando que ese club aceptaba el partido, siempre que el club Racing hiciera otro tanto. Aún no se ha tenido contestación de esta última institución deportiva.

El Club Motociclista Nacional, entidad que desde el primer momento se adhirió a la idea de adquirir un aeroplano destinado al fin conocido, ha confeccionado el siguiente programa.

Carrera para motocicletas hasta 3 1|2 H. P., reservada a competidores de segunda categoría. Distancia 10 vueltas de pista. Premios: al 1.° medalla de oro; al 2.° medalla de vermeil y al 3.° medalla de plata.

Carrera de motocicletas de paseo, potencia ilimitada. Distancia 15 vueltas de pista. Reservada a competidores de segunda categoría. Premios: al 1.° medalla de oro; al 2.° medalla de vermeil y al 3.° medalla de plata.

Las inscripciones para las dos pruebas serán gratuitas para los socios del C. M. Nacional y del valor de dos pesos para los no asociados, recibiéndose en la secretaría de la institución hasta el próximo viernes a las 7 p. m.

Después se disputará la Copa de Plata por la "caza del globo", prueba que consiste en dar alcance a un esférico que partirá del estadio para aterrizar en las inmediaciones de la capital. La competición será por equipos de 10 corredores de cada club, premiándose con medallas de vermeil a los tres primeros motociclistas que arriben a la barquilla del globo y con la Copa al club que represente el vencedor.

Otro de los números que mayor interés ha despertado es el que se refiere a la celebracón de un concurso hípico, en el que intervendrán oficiales de los regimientos granaderos a caballo, 2 y 8 de caballería y de la Escuela de Caballería. La comisión ha reglamentado la siguiente manera de dichos concursos:

1) 10 saltos de 1 m. a 1.20 m.; 4 saltos de 1 m., 8 de 1.10 m. y 3 de 1.20 m.

(Para caballos no ganadores del primer premio, montados por oficiales del ejército; gentlemen Riders).

(2) De entre los presentes se sortearán tandas de tres, siendo la final entre los ganadores de las tandas. Si del número de éstos hubiese excedente, el que resultase sorteado tendrá derecho a premio. Si faltase se completará con uno de los jugadores, pero sin derecho de premio.

Los jinetes estarán listos para entrar en la pista al toque de campana, de lo contrario quedarán fuera de concurso.

La comisión será la única que resolverá cualquier dificultad que surgiese en el desarrollo de la prueba.

El fallo de comisión será inapelable.

Las faltas se contarán sobre cada obstáculo del modo siguiente:

Por tocar con las manos, 2 faltas; por tocar con las patas, 1 falta; por tocar con las manos y patas 3 faltas; voltear el obstáculo 4 faltas.

Caballo que se rehusa: primera vez, 2 faltas; segunda vez, 3 faltas; tercera vez, fuera de concurso.

Caballo que se abre: primera vez, 2 faltas; segunda vez, 3 faltas; tercera vez, fuera de concurso.

En caso de empate vencerá el que haya empleado menos tiempo en el recorrido.

La Federación Ciclista Argentina, ha preparado asimismo su programa, que dará a conocer en el día de hoy y que será interesantísimo. Otro tanto hará el club Pedestre Argentino.

Nuevas adhesiones—

La comisión ejecutiva que organiza la suscripción ha recibido diversas adhesiones de distintas instituciones y localidades del país.

El Club Atlético Ministerio de Obras Públicas ha comunicado a la aludida comisión que ha iniciado una colecta entre sus asociados con el mismo fin.

De Lomas de Zamora se ha recibido una circular solicitando se designe una comisión en esa localidad, pues allí ha sido acogida favorablemente la idea y toda subscripción que allí se levante tendrá resultados halagadores. Se efectuarán dos colectas, una popular y otra escolar.

En Córdoba bajo el patrocinio del Centro de Cronistas Deportivos se ha constituído una comisión recolectadora de fondos, destinados al fin conocido, y que preside el señor Rietni.

Iniciación de la colecta—

El directorio del Banco de la Nación Argentina en la reunión del lunes próximo pasado, accediendo a una petición de la comisión ejecutiva, ha resuelto abrir una cuenta corriente en la casa matriz y en todas las sucursales que posee en la república, a fin de que en ellas pueda ser depositado el óbolo de todo aquel que quiera contribuir al breve y feliz término de tan patriótica iniciativa.

Ha de iniciarse, por tanto, el próximo lunes la colecta popular.

LA MÁQUINA DE ESCRIBIR
UNDERWOOD
"La Que Tarde ó Temprano Vd. Comprará"

En Correos y Telégrafos

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación funcionan normalmente.

Enfermedades infecciosas en el correo—

La sección reconocimientos médicos del departamento nacional de higiene ha comprobado la exitsencia de enfermos de tracoma entre el personal de la repartición de correos y telégrafos.

Tratándose de una afección eminentemente contagiosa, ese personal afectado constituye un verdadero peligro para el personal sano y para con el público, pues la naturaleza de sus tareas llena todas las condiciones de una fácil propagación de esta grave enfermedad, imponiéndose, por consiguiente y con carácter de urgencia, medidas de profilaxis y es bajo ese punto de vista que el presidente del departamento nacional de higiene se ha dirigido al director general de correos y telégrafos, doctor Giuffra, solicitando se sirva impartir las órdenes pertinentes para que todo el personal de la administración a su cargo que presente cualquier trastorno visible en la vista, sea enviado para su examen inmediato a la sección reconocimientos médicos.

En los informes que originen los tracomatosos se solicitará de la dirección de correos que los enfermos no sean dados nuevamente de alta en el trabajo sin un previo certificado expedido por la sección mencionada, donde se especifique que su padecimiento ha dejado de ser contagioso.

En el sentido precedentemente expuesto y recabado ha dictado órdenes oportunas el director general de correos y telégrafos, doctor Giuffra, velando así por la salud de sus subordinados.

Servicio noticioso internacional—

De acuerdo con la comunicación pertinente formulada por la administración de correos de Suiza, la misma no admitirá telegramas con respuesta paga que, por la índole de su contenido, no requieran contestación.

Correspondencia mal enviada—

A raíz de reclamaciones interpuestas por el archivo general de la nación, en las que se daba cuenta que algunas oficinas del interior, con especialidad las estafetas, le remiten equivocadamente la correspondencia rezagada que por haber cumplido el término reglamentario de conservación deben enviar al archivo general de la repartición de correos y telégrafos, la dirección general de esta última administración ha recomendado por circular a las dependencias respectivas la atención correspondiente a efecto de evitar la repetición de estos errores en lo sucesivo.

Creación de oficinas—

La dirección general de correos y telégrafos ha resuelto crear las siguientes estafetas en los parajes denominados "La Unión" (Salta) y "Alto Verde" (id.).

Secretaría de la comisión municipal

A fines del corriente mes el secretario de la comisión municipal, señor Juan D. Luqui, se acogerá a los beneficios que le acuerda la ley de jubilaciones.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

LA POLITICA SUECA Y EL CONFLICTO EUROPEO. — TENDENCIAS DE NORUEGA Y DINAMARCA. — LO QUE OCURRIRIA SI SE ROMPIESE EL ACUERDO ESCANDINAVO. — BERNSTORFF MINISTRO DE ALEMANIA EN ESTOCOLMO. — ESPANA ANTE LA NEUTRALIDAD.

La declaración de la neutralidad de Suecia y el nombramiento del exembajador de Alemania en Wáshington para ejercer el cargo de representante diplomático de ese imperio en Estocolmo, pudieran ser datos para conjeturar la política que en último término preferirían seguir las naciones escandinavas, en caso de acentuarse esta definición de posiciones que parece ir haciéndose obligatoria para todos los estados del mundo.

Suecia ha mantenido muy esforzadamente su escabrosa neutralidad. Heridos sus intereses domésticos tanto por uno y otro grupo, de beligerantes, o, precisando más, por Inglaterra y por Alemania, lo mismo que ocurría con Noruega y Dinamarca, sus protestas se dirigieron a uno y otro odversarios.

La entrevista de los tres soberanos en Copenhague, en febrero último, hubo de fijar indudablemente los términos de un acuerdo, estableciendo el concepto con que los tres gobiernos se enfrentaban al conflicto. Parece que los monarcas estaban decididamente a favor del mantenimiento de la neutralidad.

Más, como se comprende, la voluntad de los monarcas está supeditada a la de los hombres que desempeñan los respectivos gobiernos, en cuanto estos reperesentan las tendencias de la opinión pública. Y en Suecia hay considerable fracción que se inclina a mayores inteligencias con Alemania.

Cuando ésta promulgó su decreto de campaña submarina sin restricciones, la impresión fué enorme en todos los centros industriales y mercantiles de ese reino, que son los verdaderamente adictos a la Entente. El motivo se explica fácilmente. Inglaterra y Francia son los más señalados compradores de los productos suecos, naturales o manufacturados, incluyendo las maderas.

En esos momentos el Riksdag rechazaba el crédito de treinta millones de coronas pedido por el gobierno para gastos exigidos por el mantenimiento de la neutralidad. Tanto ese asunto, como el del tratado comercial con Inglaterra, que aparecía patrocinado por el ministro de relaciones exteriores, determinaron el planteo de una crisis ministerial, a la que fué tenazmente opuesto el rey Gustavo, alegando que un cambio de gabinete podría sugerir la sospecha de que ese reino intentaba modificar su actitud frente al conflicto europeo.

La situación del ministerio Hammarskjold era incómoda, pues, según datos se hallaba en minoría en las cámaras. El rey declaró conocer esas dificultades. Pero, al mismo tiempo, manifestó que su confianza estaba con ese ministerio, tan bien preparado para la situación creada por la guerra; y que, por la responsabilidad que le incumbía en ese problema, le exhortaba a permanecer en el gobierno.

El ministerio acordó postergar su resolución, en la esperanza de que las cosas tomaran un giro más concordante con la que ellos y el rey creían ser la verdadera línea de conducta del reino en la penosa emergencia continental.

Han transcurrido dos meses. Durante ellos Hammarskjold ha intentado uniformar los puntos de vista de los parlamentarios con los del gobierno. Se llegaba a decir que, en caso de fracaso, el parlamento sueco sería disuelto. Es lo que no ha ocurrido. La crisis ha traído por consecuencia la caída de ese ministerio. Y, al pie de tal fracaso de los patrocinadores de la política de neutralidad activa, el famoso conde Bernstorff se traslada a Estocolmo como representante del gobierno de Berlín....

¿A qué va? Casi podría preverse que a gestionar la adhesión de los escandinavos a los países centrales. Alemania va a encontrarse terriblemente abandonada. No sólo tiene que buscar apoyo de positiva eficacia por el lado del Atlántico — sobre todo en estos momentos en que el interés de la lucha se concentra en el frente occidental y en los mares:— sino que no puede contar ya, con el grado que ha menester, con una cooperación bélica y de recursos, de parte de sus aliados centrales. La adhesión de los países escandinavos le procuraría un buen respiro, permitiéndole dominar el Mar Báltico, y procurarse un refuerzo de subsistencias.

Es cierto que solo un muy estricto espíritu de unidad étnica explicaría la adhesión de Dinamarca a una política septentrional de índole germanófila; ya que el menudo reino escandinavo tiene motivos para desear una modificación del mapa capaz de restituirle las provincias que el imperio le detenta.

Tampoco se puede perder de vista la crisis que atraviesa Noruega. En este reino hay mayor inclinación hacia Inglaterra que hacia Alemania; tanto porque sus más importantes recursos le llegan de la Gran Bretaña — sobre todo el carbón — cuanto porque los torpedeamientos efectuados por los submarinos alemanes han sacudido de indignación al país, por lo que importa en sí el atentado, y por los padecimientos infligidos a las víctimas. Noruega ha perdido ya cuatro centenares de barcos; y esos barcos son el elemento primordial de la vida de un pueblo por naturaleza marino. Si el concierto escandinavo hubiera de romperse, no sería imposible que Suecia tuviese en contra suya a Noruega y Dinamarca, uniéndose estas últimas a Inglaterra. La víctima sería, desde luego, Dinamarca, cuyas puertas continentales están abiertas a la invasión germánica; y cuyo puerto y capital, Copenhague, sería en el acto bombardeado por la flota del kaiser, con tanto más rigor, cuanto que esos poderosos acorazados están corroyéndose de tedio en la actual inactividad de su escondite de Kiel.

Es el momento de las definiciones de actitud; signo evidente de que se aproxima el término del gran conflicto. Cuando las proyecciones de éste alcanzan ya las costas de América, es difícil que quede en Europa nación alguna sin optar por una u otra bandera adversarias. Por el momento, el país europeo en que más crece la marea de la agitación internacional es España. La prensa de la península estima que ese país se halla en trance gravísimo. Su comercio marítimo va quedando reducido al cabotaje. Los torpedeamientos de naves de bandera española revelan de parte de Alemania una determinación irrespetuosa respecto de la soberanía ibérica, ratificada por el caso del vapor "San Fulgencio", que ha herido en lo vivo los sentimientos del país.

En medio de esas inquietudes, la permanencia del gabinete Romanones en el poder se hace hora a hora más precaria. Ha sido ese el ministerio de la neutralidad a todo trance; y es muy posible que si España se viese obligada a modificar el estado de sus relaciones con Alemania, el síntoma indicador de dicha modificación sea la del gabinete mismo. Hay quienes opinan que el conde Romanones podría conservar la presidencia del consejo. El jefe del gobierno conferencia repetidamente con los representantes diplomáticos de los Estados Unidos y de la Entente. Pero, el embajador de Inglaterra se ha despedido del rey y del gobierno españoles, dirigiéndose a su país. Ello ha dado oportunidad a ciertos rumores de que dicho embajador cesó de ser persona grata para el gobierno madrileño, posiblemente a causa de una supuesta intervención en unos planes de conjura revolucionaria. Es preciso no dar mayor crédito a este último aserto, ya que tan frecuentes vienen haciéndose las fantasías cablegráficas. Si lo registramos es sólo porque da idea del hervor de las impresiones en ese país. Por otra parte, la vuelta de algunas tropas que se hallaban en Africa, daría margen a suponer que España cree prudente adoptar medidas de orden militar.

En América

Entrega de la nota argentina al secretario de Estado norteamericano — Supresión de servicios entre E. Unidos y Alemania — Créditos votados por el senado — El control de los ferrocarriles — Conferencia del ministro argentino en Río de Janeiro.

WASHINGTON, abril 12. — El embajador de la República Argentina, doctor Naón, entregó al secretario de estado Mr. Lansing la nota de su gobierno en respuesta a la notificación del estado de guerra entre Estados Unidos y Alemania.

NUEVA YORK, abril 12. — Anúnciase que los oficiales y tripulantes de buques alemanes y austriacos confiscados por el gobierno serán acusados de asesinato si durante alguna tentativa para hundir dichos barcos resultan muertos uno o más ciudadanos norteamericanos.

NUEVA YORK, abril 12. — Comunican de Berlín que se han suprimido los servicios postales y telegráficos con los Estados Unidos.

WASHINGTON, abril 12. — El senado votó créditos por valor de dólares 278.000.000, destinados a los gastos del ejército regular.

Esta suma deberá estar inmediatamente disponible.

WASHINGTON, abril 12. — El gobierno ha declarado oficialmente su intención de dar a los ferrocarriles del país una oportunidad para que demuestren el grado de eficiencia que sea posible obtener, sometidos al contralor privado, bajo condiciones de guerra, antes que la dirección de las líneas sea asumida por la administración federal.

WASHINGTON, abril 12. — El consejo de la defensa nacional de los Estados Unidos celebró una conferencia con 45 representantes de los ferrocarriles norteamericanos, sobre la posibilidad de que el gobierno pueda temporalmente asumir el contralor de las comunicaciones en los canales navegables, en los que las compañías ferroviarias extienden una parte de su tráfico.

La medida podría ser adoptada por el gobierno cuando lo aconsejaran las necesidades de la defensa nacional.

NUEVA YORK, abril 12. — Comunican de Chicago que cuatro individuos han sido arrestados acusados de estar proyectando una tentativa para volar algunos de los grandes edificios de aquella ciudad.

RIO DE JANEIRO, abril 12. — Estuvo en el palacio de Itamaraty el ministro argentino doctor Ruiz de los Llanos, quien conferenció detenidamente con el subsecretario de relaciones exteriores, señor Souza Dantas, que lo recibió en sus aposentos particulares.

A la salida, el doctor Ruiz de los Llanos fué abordado por los repórteres, respondiendo el diplomático a las preguntas que aquellos le hicieron con las siguientes palabras:

Sólo puedo hablar por boca de mi gobierno. En mi situación nada puedo declarar fuera de lo ya conocido.

En seguida y para desviar la atención de los periodistas, procuró que la conversación siguiese otros rumbos, pero aquellos insistieron diciéndole:

—Ha de permitir el señor ministro que le solicitemos una explicación sobre el verdadero carácter de la interpretación que da a la nota de su gobierno, contenida en los telegramas de la Argentina.

—En cuanto a eso, puedo decir, — respondió el ministro —que recibí una comunicación de mi gobierno en ese sentido. En cuanto a la interpretación, es la misma que se puede dar a los telegramas, esto es, que el gobierno argentino simpatiza y aplaude la actitud de los Estados Unidos cuando trata del derecho internacional.

—¿Entonces, la Argentina aplaude esa doctrina? — preguntó un repórter.

—Eso mismo, — terminó diciendo el ministro.

RIO DE JANEIRO, abril 12. — Estuvo en el palacio de Itamaraty el ministro de Suiza, siendo recibido por el canciller doctor Lauro Muller.

El diplomático suizo presentó al canciller, en nombre de su gobierno la expresión de sus sentimientos por el hundimiento del vapor Paraná, que costó la vida a tres marineros del Brasil.

El gobierno ha recibido adhesiones y felicitaciones de los gobiernos de todos los estados por su actitud en el conflicto producido con Alemania a consecuencia del torpedeamiento del Paraná.

Frente occidental

Cañoneos en Saint Quentin. — Combates en Champaña. — Los franceses se apoderan de Monchy-le-Preux y Bergere. — Los alemanes toman mil prisioneros ingleses en Bullecourt. — Bernstorff ministro en Suecia. — Naves hundidas. — La neutralidad escandinava.

PARIS, abril 12. — Sobre la campaña territorial del ejército republicano, el ministerio de la guerra publica el siguiente comunicado oficial:

En la región de Saint Quentin hubo un cañoneo bastante vivo.

Al sur del Oise, al nordeste de Vereuil sous Coucy, el enemigo, después de un violento cañoneo, hizo retroceder a uno de nuestros destacamentos. Realizamos inmediatamente un contraataque y expulsamos a los alemanes de nuestras posiciones.

En la región de Berry au Bac, en La Pompelle y en otros puntos del frente de la Champaña, hubo actividad de artillería por ambas partes.

En el bosque de Le Pretre efectuamos un fuego destructor y eficaz contra las organizaciones enemigas.

La actividad de artillería continúa en la región entre el Somme y el Oise, Se libraron encuentros de patrullas en diversos puntos del frente. Hicimos algunos prisioneros.

Al sur del Oise una tentativa enemiga contra un puesto francés, al este de Courcy, fracasó bajo nuestro fuego.

En dirección a Maison de Champagne se libró anoche una viva lucha con granadas de mano.

En el bosque de Le Petre la lucha de artillería fué bastante violenta.

Al norte de Arracourt nuestras patrullas tomaron algunos prisioneros.

En la región de Ban-de-Sapt, en el curso de varias incursiones en las líneas alemanas, al norte de Fontenelle, infligimos pérdidas al enemigo.

EL HAVRE, abril 12. — Se publicó el siguiente parte oficial sobre la campaña del ejército belga:

Hubo una débil lucha de artillería de campaña y de morteros de trinchera al norte de Dixmude y en la región de Steenstrante.

LONDRES, abril 12. — El ministerio de la guerra dió a la publicidad el siguiente comunicado oficial sobre la campaña del ejército británico en Francia:

Las nevadas han dificultado las operaciones.

Rechazamos cerca de Mouchy-le-Preux dos contraataques alemanes.

Cerca de Bullecourt penetramos en una posición enemiga haciendo numerosos prisioneros. Volvimos a nuestras posiciones bajo la presión del enemigo al cual nuestra artillería infligió grandes pérdidas.

Hubo gran actividad aérea a pesar del mal tiempo. Todos nuestros aeroplanos regresaron indemnes.

Nos apoderamos de la aldea de Monchy-lle-Preux y de las alturas del mismo nombre. También tomamos la aldea de Bergere.

NUEVA YORK, abril 12. — De Berlín trasmiten el siguiente comunicado oficial, del estado mayor alemán:

Al este de Bullecourt realizamos un ataque y tomamos 1000 británicos prisioneros y 25 ametralladoras.

Al norte del Scarpe, cerca de Fampoux y Roeux, la caballería y la infantería británicas nos atacaron, pero fracasaron, sufriendo grandes pérdidas.

En las inmediaciones de Monchy y Wancourt se libraron encuentros durante todo el día, que se desarrollaron en forma favorable para nuestras armas.

Desde Soissons a Reims hubo violentísimos cañoneos.

A ambos lados del camino de Arras a Cambrai el enemigo fué rechazado con grandes pérdidas.

Entre el camino de Cambrai y el Oise se libraron pequeños encuentros.

Se combatió en un área limitada al norte del Scarpe, en Givenchy-en-Gohelle, Farbus y Fampeaux, sin que se produjeran cambios en la situación.

LONDRES, abril 12. — Se anuncia que durante la semana que terminó el 8 del corriente mes fueron hundidos por los submarinos alemanes 17 vapores ingleses de más de 1600 toneladas y 2 de un tonelaje inferior.

LONDRES, abril 12. — Durante la semana última entraron en los puertos del Reino Unido 2406 buques y salieron 2367.

Fueron hundidos por torpedo o mina 17 barcos de más de 1600 toneladas y dos de menos.

Fueron hundidos además seis buques pesqueros. Catorce buques fueron atacados sin éxito.

A escribirse refiérase a este aviso de LA EPOCA.

SITUACION MILITAR

HINDENBURG AFIRMA QUE SUS LINEAS NO HAN SIDO ROTAS TODAVIA. — LA RENDICION DE ALEMANES SINTOMA DE AGOTAMIENTO. — COMENTARIOS FRANCESES. — LA TENAZA GERMANICA EN HULLUCH Y LENS DEBE DESAPARECER. — LA PREPARACION MILITAR EN NORTE AMERICA.

Todos los comentarios giran actualmente en torno de la pasmosa ofensiva de Douglas Haig. El empuje de las fuerzas británicas no puede decirse que fuese una virtualidad insospechada. Ya tenían dadas pruebas muy reveladoras de su capacidad ofensiva. Lo que la realidad llama la atención es el efecto depresivo que al realizarse, produce en las fuerzas germánicas. No quiere decir que éstas no hagan pie ante el impulso británico. Las encarnizadas batallas de Vilmy y Saint Quentín están ahí para demostrar lo contrario. Pero, si la gran mayoría de las tropas imperiales no escatima sacrificios para mantener la consigna de resistencia, el número de rendidos alcanza a tan considerable monto, que bien puede comprenderse que esos millares de soldados no pudieron caer individualmente en manos de los ingleses. Son hombres cuyo sistema nervioso ha llegado al límite del agotamiento, no sólo por obra de las fatigas laboriosamente conllevadas, sino por el martilleo mortífero de la estupenda artillería británica.

Al lado de este hecho, los comentadores subrayan otro, que sirve de caución a la consistencia de los triunfos acumulados día a día por la actual operación inglesa. Es la superioridad revelada por los estrategas británicos sobre los germanos.

Según la prensa francesa, la situación del ataque por el lado sur de Saint Quentin — o sea en el sector francés, atraviesa una etapa estacionaria. La prisa que lleva el avance de Douglas Haig le permite precaverse, antes de mayores adelantos, procurando aportar a la línea de batalla el mayor número de bocas de fuego, reparar los caminos y esperar, hasta cierto punto, que el sector del norte se regularice, alineándose con el meridional.

Se asegura que el mariscal Hindenburg aduce que sus líneas no han sido rotas "todavía". Pero es muy probable que para mantener ese reparo se vea en la imprescindible necesidad de ser menos estricto en la conservación de lo que del frente pretérito va restándole.

Si la ofensiva de los británicos logra desbaratar los atrincheramientos cada vez más débiles que va encontrando ante sí; y si procede con la rapidez de sus últimas maniobras, la batalla de Vimy no tardará en ser coronada por la toma de esta plaza y completada con el amago contra Lens. Tomada Vimy, quedaría encajada en el frente británico de esa región una media luna, que el estado mayor británico debe esforzarse en hacer desaparecer. De lo contrario, la línea de Hulluch a la colina 70 quedaría tomada entre una tenaza, cuyos dientes serían al sur la penetración alemana por Lievin, y al norte la misma por Auchy, entre Hulluch y La Bassée.

Posiblemente el ataque británico será llevado al mismo tiempo contra esas dos cuñas; y los últimos amagos por la parte de La Bassée podrán ser una preparación para la indicada maniobra.

Estudiando las salientes del movimiento británico en el Artois, se advierte que ellas apuntan en Mouchy y Boursies, precisamente sobre los caminos principales que conducen a Douay y Cambray; plazas que a primera vista se presentan como objetivos ulteriores de la ofensiva. Es probable que el segundo se alcance antes que el primero.

En cuanto a la preparación militar de los Estados Unidos, y a su supuesta cooperación con los aliados en territorio francés, nada definitivo registran las últimas noticias. Sólo se da como indicada la futura presencia de una comisión yanqui en el consejo de los aliados en París. Se dice que sería compuesta, aparte de un internacionalista y un financista, por altos jefes del ejército y la armada, llevando como presidente al coronel House.

La verdadera acción conjunta se arreglaría después, mediante una comisión francesa delegada en los Estados Unidos, y en la que figurarían los generales Joffre, Foch y un almirante, presidiéndola el ministro Viviani.

Anúnciase, además, que Inglaterra enviará una comisión análoga, presidida por su ministro de relaciones exteriores, Mr. Balfour.

En cuanto a la ley de servicio militar, el presidente Wilson pone el mayor interés en conseguir su aprobación; habiendo ido personalmente al Capitolio a argumentar en favor de ella con los jefes de los partidos en el parlamento. El proyecto de conscripción será discutido la semana próxima.

MADRID, abril 11. — En esta capital se han recibido hoy noticias de que las tripulantes del vapor español San Fulgencio, torpedeado y hundido sin previo aviso por un submarino alemán en el golfo de Gascuña, frente a la costa francesa, desembarcaron ayer en el puerto de Nantes.

En breve serán repatriados por la autoridades francesas.

MADRID, abril 11. — El gobierno ha enviado una nota a Alemania protestando contra el torpedeamiento sin aviso, del vapor español San Fulgencio.

NUEVA YORK, abril 12. — Comunican de Estocolmo que el ministro de relaciones exteriores notificó formalmente al ministro norteamericano en aquella capital, que Suecia guardará una estricta neutralidad en el conflicto entre los Estados Unidos y Alemania.

Suecia consintió en encargarse de los intereses de Austria en los Estados Unidos.

COPENHAGUE, abril 12. — Se ha recibido en esta capital confirmación de la noticia de que el conde von Bernstorff, ex embajador de Alemania en los Estados Unidos, ha sido nombrado ministro en Suecia.

Frente austro-italiano

Combates de artillería en el Garda y otros puntos.— Bombardeo de las defensas de Roveretto por los italianos. — Movimiento marítimo.

ROMA, abril 12. — El ministerio de la guerra publica el siguiente comunicado oficial que trasmite el alto comando:

La artillería se mostró activa en todo el frente, y su acción fué más enérgica al oeste del lago de Gardo y en el valle Lagarina.

A los renovados tiros de los calibres medianos enemigos contra las poblaciones de Limone (Garda) y Ala, contestamos en señal de represalia contra las defensas enemigas de Arco y Roveretto.

En el Carso la actividad de nuestras patrullas hizo replegar en varios puntos a los puestos avanzados enemigos, uno de los cuales fué sólidamente ocupado por nuestras tropas.

ROMA, abril 12. — Durante la semana que terminó el domingo pasado, llegaron a los puertos italianos 424 buques, con un desplazamiento de 470.560 toneladas y salieron 447 con un desplazamiento de 496.692.

Cinco italianos de menos de 2000 toneladas cada uno y 10 veleros de menos de 300 toneladas, fueron hundidos por submarinos.

Un vapor cañoneó a un submarino, obligándolo a sumergirse.

Frente oriental

Batalla de Vulkaporskaia favorable a los rusos. — La campaña del Cáucaso.

PETROGRADO, abril 12. — El gobierno acaba de dar a la publicidad el siguiente parte oficial:

Anteanoche un fuerte destacamento enemigo desalojó a nuestras patrullas en la región de Vulkaporskaia, al norte de Rojitche, y ocupó nuestras trincheras de primera línea. El fuego de nuestra artillería desalojó inmediatamente a los alemanes.

En el frente rumano, en la región de Galatz, un aviador francés derribó un aeroplano alemán.

PETROGRADO, abril 12. — Se publicó el sigueinte comunicado sobre la campaña del ejército ruso en el Cáucaso:

En la región de Rachta, al sur de Uchovue, libramos una batala encarnizada con los turcos.

UN CONSEJO . . . . .

Compare nuestros precios y competencia con los de otras casas que le sea recomendada.

A GARBARINO — OPTICO TECNICO

288-Esmeralda-288

Nuestra especialidad nos exime de intermediarios, condición que permite la modicidad de nuestros precios.

Examen de la vista sin gasto alguno, disponiendo siempre de Anteojos y Lentes enchapados desde

$ 8 m/n.

Folletín de LA EPOCA (3)

JESSE S. REEVES

De la universidad de Michigán

La bancarrota de las relaciones internacionales

Es difícil, después de nuestra Guerra Civil, concebir que haya controversias entre los distintos Estados de la Unión que no sean susceptibles de arreglo judicial. Ha quedado definida para siempre la posición de un Estado dentro de la Unión; en cualquier caso que se presente, cuando menos en lo que se refiere a sus relaciones con las demás entidades, se puede ejercer la coerción legal.

Si juzgamos la secesión algo así como una controversia entre los Estados, habremos de decir de que esta disputa no era susceptible de arreglo judicial, y ante ese estado de cosas se llegó al "statu quo" actual por medio de las armas.

Queda, pues, limitado el número de casos susceptibles de solucionarse judicialmente por el factor común de principios jurídicos que pertenecen a todos los pueblos civilizados y que respetan los gobiernos de éstos como en consonancia con su política nacional. Debe admitirse que el número de estos casos aumenta sólo de una manera gradual. Parece que en estos momentos lo que se ha dado en llamar el espíritu internacional ya no existe. Si el presente conflicto ha de traer algún bien, ello debe ser en la creación de un nuevo espíritu internacional, basado no en la unanimidad de expresión de los gobiernos, sino en las convicciones de la humanidad militante.

El número relativamente pequeño de aquellos a quienes se aplica el derecho internacional entorpece más bien que estimula la causa de los arreglos judiciales, pues se reconoce más fácilmente una norma de derecho cuando ésta afecta a un gran número de personas jurídicas. Como las partes en las relaciones internacionales no pasan de cincuenta, lo común sucede rara vez, lo inesperado impera casi siempre. En un Estado una regla de conducta tiene mayor validez cuando se aplica a un gran número de personas jurídicas. Sólo de un estado de cosas como éste procede una verdadera norma de derecho; y a la larga, la sanción de un principio de derecho interno, es más eficaz cuando abarca el mayor número de personas jurídicas.

A esto se debe la relativa ineficacia de los tratados arbitrales. Lo que Savigny clasificó tan cuerdamente hace un siglo de verdadero fundamento de la codificación del derecho interno— un largo período de desenvolvimiento de intereses e ideas comunes fundado en una consciente solidaridad natural—debe tenerse presente al estudiarse el derecho internacional. Los llamados grandes tratados internacionales, con fuerza de ley, sólo representan hoy día aspiraciones más o menos benévolas.

Así como son ineficaces las leyes que adopta un Estado sin tener en cuenta las verdaderas condiciones o los perjuicios del pueblo, así también han fracasado muchos convenios internacionales, porque no sintetizaban las ideas que siguen en la vida internacional. Citaremos como ejemplo lo estipulado en la convención de La Haya respecto a la inviolabilidad del territorio neutral. El senado de los Estados Unidos ratificó esa convención que viene a ser ahora la suprema ley nacional. Y, sin embargo, ¿quién podría sostener con visos de verdad que el mundo o siquiera los Estados Unidos están lo suficientemente adelantados para aceptar semejante principio general?

Motivos geográficos también reducen el número de conflictos internacionales susceptibles de arreglo judicial, y estos factores tienen mayor influjo sobre el derecho internacional de lo que generalmente se cree. Debemos reconocer el hecho de que la vieja idea de la existencia de principios sempiternos del Derecho de gentes, válido "quod semper, quo ubique, quod ab omnibus", se ha modificado por las condiciones peculiares de los varios países del mundo. Admitir que estos factores predominan sobre las reglas es negar la existencia del Derecho internacional; pero el que los límites geográficos modifican estas reglas nunca ha sido demostrado de una manera más palpable que en tiempo de guerra. La situación especial de las Antillas respecto de los Estados Unidos, la del Africa del Suroeste hacia las repúblicas boers; la de los países escandinavos y Holanda para con Alemania, altera lo que de otro modo pudiera considerarse como principios generales; y según el grado a que se efectúa esa modificación así se limita el número de soluciones pacíficas.

Finalmente, hay que reconocer lo que se llama la esfera del derecho penal internacional. Es posible que al impugnar la doctrina de Austin de que el derecho de gentes no es un verdadero fin moral que encierra. Esta actitud es más de esperarse mientras el derecho internacional se base en una filosofía política que represente al Estado como unidad esencialmente no moral. Los actos que pugnan con los conceptos humanos más rudimentarios, vienen a ser considerados no como delitos internacionales sino como infracciones que debieran ajustarse por medio de una satisfacción diplomática o una indemnización pecuniaria. Toda propaganda pacifista, toda frase diplomática pulida que disculpe el carácter antisocial y por lo tanto criminal de ciertos actos internacionales, tiende sólo a una confusión total de ideas.

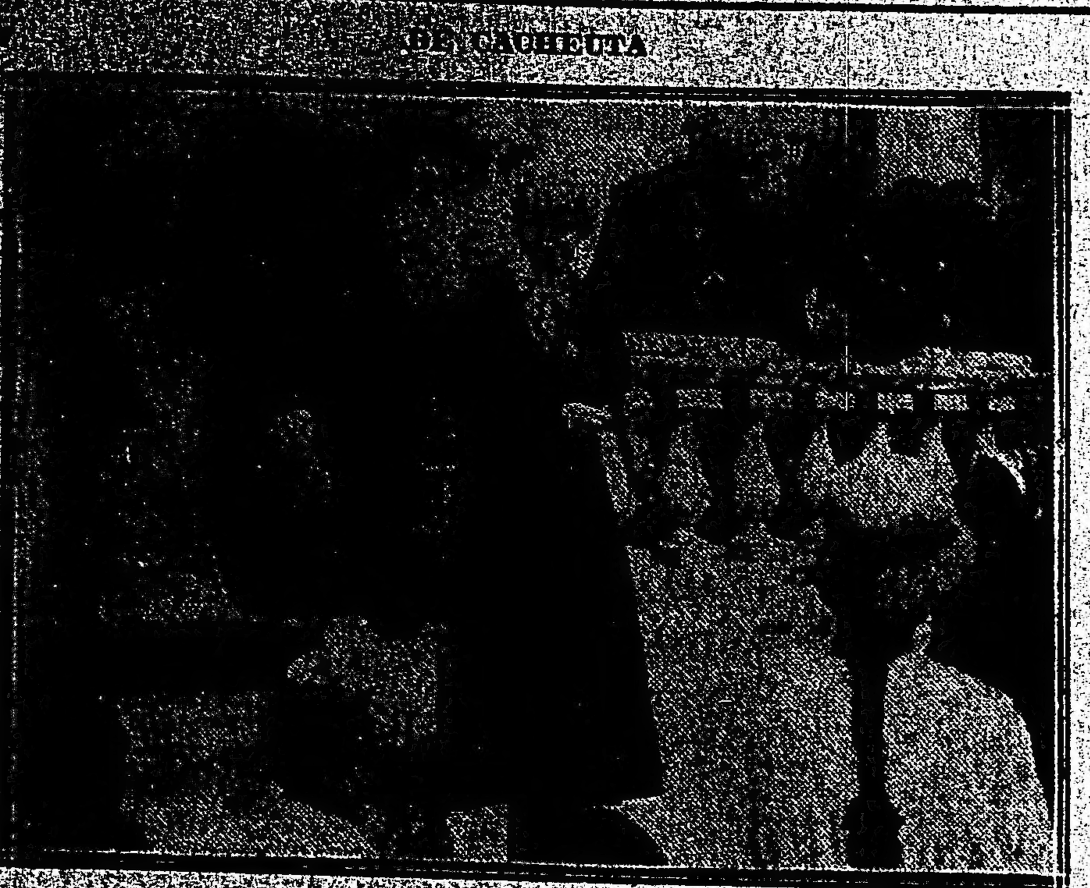
Si esto pasa entre un pueblo que ya desprecie el respeto a la vida humana, su susceptibilidad de perderse y destruirse su capacidad para justipreciar lo que es más valioso para la sociedad y la civilización.

Si lo que he dicho se interpreta como una confesión del fracaso, juzgaré estéril toda mi labor. Mi idea es más bien que debemos considerar las cosas como son en realidad y admitir que el Derecho Internacional del futuro no puede basarse sobre el principio único de la personalidad del Estado, sino que debe descansar sobre todo el cúmulo de experiencias humanas; que no debe depender solo de la conveniencia diplomática sino de los principios amplios del parentesco de razas y de la humanidad; que después de todo, el Derecho internacional, para que sea eficaz entre los Estados, no puede ser la representación ideal del jurista ni de la política de conveniencia del burócrata. Quizá el Estado mismo no sea más que un fenómeno pasajero. La teoría del Estado como entidad jurídica debe reexaminarse desde el punto de vista de la humanidad. Mientras esto no se haga, no puede con certeza decirse que éxito tendrá en lo futuro el arreglo por métodos pacíficos de todos o siquiera de la mayor parte de los conflictos internacionales.

FIN

CRONICA SOCIAL

[illegible]



Señoritas Beatriz Gallardo y Mercedes Peña Unzué y señores Luis M. Rodríguez Pividal y Miguel Casares, después de un partido de tennis.

Serán sin duda estas notas de gran prestigio y lucimiento en la "season" que se avecina.

◎◎◎

El 12 de agosto próximo se efectuará en La Armonía, el magnífico establecimiento del señor Héctor Cobo y señora Josefina Unzué de Cobo, la colocación de la piedra fundamental de la capilla que han resuelto erigir dichos señores.

El nuevo templo se dedicará a Santa Clara, cuya fiesta se celebra ese día, en memoria de la señora Clara Ocampo de Cobo, madre del distinguido propietario de La Armonía.

Segundo patrono será San José, el santo de la dueña de casa.

Nuestro corresponsal social en Mar del Plata nos informó ya, hace pocos días, de esta obra de los esposos Cobo, en términos muy encomiásticos sobre su importancia y sus proyecciones.

◎◎◎

Las últimas noticias llegadas de Cacheuta consignan una renovación casi completa en el núcleo de huéspedes del [illegible]

[illegible] habían sostenido el período de mayor interés y animación de la temporada, se han [illegible], llegando en cambio otras, que continuarán sin duda en el mismo tren de las anteriores.

Los huéspedes porteños han dado allí una nota altamente simpática y humanitaria, con sus iniciativas en favor de la beneficencia, coronadas por el éxito más brillante.

El domingo de pascua se hizo un reparto de ropas y otros auxilios a los pobres, con el producto de una fiesta celebrada ocho días antes, es decir, el domingo de ramos.

Fué ésta una velada artística organizada por la señora Mercedes Quintana de Santamarina y cuyo programa consistió en una serie de cuadros vivos interpretados por las señoritas Beatriz Gallardo, Mercedes Peña Unzué, Eloísa Juárez Celman, Emma Rosa Areco y la nombrada señora.

La fiesta fu de un lucimiento extraordinario, con lujo de detalles que recordaban a las más completas de la misma índole celebradas en nuestra capital.

La señorita Beatriz Gallardo, por su parte, organizó un gymkana, echando mano de todos los elementos de que pudo disponer y que se llevó a cabo con excelente resultado.

Tanto la señora de Santamarina como la señorita de Gallardo, merecieron entusiastas felicitaciones por el magnífico resultado de ambas fiestas, que se tradujeron luego en oportuno socorro a los necesitados, que abundan allí como en todas partes del mundo.

Factores muy eficaces de este movimiento han sido también la señorita Victoria Aguirre y el señor Benito Villanueva, cuyo generoso desprendimiento ha merecido general elogio.

◎◎◎

La señora Inés Salas de Cobo parte esta noche para su estancia Laguna del Monte, en la provincia de Córdoba.

Durante su permanencia, se efectuará la inauguración solemne de la capilla que la señora de Cobo ha levantado en dicho punto y que servirá a los intereses espirituales de una numerosa población.

◎◎◎

Esta tarde son esperados de regreso de Cacheuta el señor Saturnino Unzué y señora Inés Dorrego de Unzué.

Durante los días de semana santa, los esposos Unzué realizaron una breve excursión a Chile, visitando Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, siendo en todas partes muy agasajados.

◎◎◎

En el local del Yacht Club Argentino se servirá un té el domingo por la tarde a las familias de los socios, con motivo de las regatas que se realizarán para disputar la copa Miguel A. Marín.

◎◎◎

Se ha fijado para el 8 del mes próximo el casamiento de la señorita Mercés Juárez Celman con el señor Guillermo Fernández [illegible].

Apadrinarán la boda, la señora Angélica Guerrico de Fernández y el doctor Miguel Angel Juárez Celman.

◎◎◎

La fiesta que debía realizarse el sábado próximo en el Plaza Hotel a beneficio de "Les aveugles" de la guerra, bajo los auspicios del ministro y del cónsul francés, ha sido postergada para el 21 del corriente a las 4 de la tarde.

La reunión promete alcanzar brillantes contornos, pues son ya numerosas las familias que han retenido localidades.

El programa confeccionado es de lo más interesantes y en él figuran números de canto, a cargo de la señorita Francisca Rona y del señor E. Urizar; arpa y violín por las señoritas Helène Chalot y Alba Rosa; poesías, por la señora Coeme Cestier y caricaturas por el señor Pelele.

Probablemente, una vez cumplido el programa, la fiesta se prolongará en un animado baile.

◎◎◎

En San Isidro se realizará el domingo próximo la inauguración de las nuevas obras practicadas en los links del golf del citado pueblo.

El producto de esta fiesta será destinado a beneficio del hospital local y del asilo Santa María.

Amenizará la reunión una orquesta de zíngaros que ejecutará un variado programa musical.

Se jugarán varios partidos, cuyos premios han sido donados a la sociedad organizadora de la fiesta.

Las invitaciones llevan las firmas de las señoras y señoritas:

Etelvina C. de Sala, Carlota Beláustegui, Sara G. L. de Becú, María Mercedes G. de Obarrio, Emilia S. de Cayol, Matilde M. de Ayerza, Clara Beláustegui, Sara G. de Lacroze, María Pirán, Justa Beccar Varela, Débora C. de Jiménez, Amalia Gramondo, Justa E. de García Fernández, Carolina García Lagos, Mercedes E. de Alvear, María C. de Palacios, Carmen M. de Bustamante, María Cristina C. V. de Becar Varela, Carolina M. de Arana, Magdalena C. de Bulrich, Elisa A. de Bosch, María Carmen S. de Demaría, Sara L. de Martínez de Hoz, Dolores A. de Elortondo, Elisa L. de Aranda, Carolina de Malbrán, Josefina S. de Travers, Elena Becú, María Antonia L. de Fernández, Enriqueta F. de Malbrán, Gregorina M. de Lagos, Teresa P. de Manzone, Remedios C. de Beccar Varela, Juana H. de Obarrio, Elisa G. de Aguiar, Adela A. de Gramajo, Justina R. de Rolón, Paula Pirán, Elvira G. de Montes de Oca, Delia A. de Ocampo, Sara Beccar Varela, María Cristina Gramondo, Elisa T. de Bustamante, Elena E. de Hoevel, Manuela D. de Escalada, Lorenza S. de Rolón, Elvira P. de Cranwell, Mercedes T. de Méndez, María Teresa Q. de Pearson, Sara B. de Zorraquín, Mercedes M. de Bosch, María Isabel M. de Obarrio, Mercedes de Guerrico, Margarita M. de Barreiro, Celia H. de Santillán, Elvira P. S. de Klappenbach, Mercedes B. de Ballero, Lucila D. A. de Lezica, Eulalia P. de Sánchez, Delfina M. de Virasoro, Eufemia Gramondo, Florencia Beccar Varela, Rosa H. de Becú, Matilde N. de Noceti, María Elena C. V. de Muñiz, Ana S. de Casares, Adela G. B. de Malbrán, Elcira Beláustegui, María Teresa G. F. de Bellocq, Elena C. V. de Martínez, Juana B. de Jiménez.

Se ha fijado en un peso la entrada, con opción al té.

◎◎◎

Ayer han regresado de Cacheuta la señorita Victoria Aguirre, el señor José G. Balcarce y señora Susana Estrada de Balcarce.

◎◎◎

Con el fallecimiento del señor Aurelio García Celis, ocurrido ayer, la colectividad española de esta capital y los círculos comerciales, pierden uno de sus miembros prestigiosos y correctos.

Radicado desde hacía muchos años entre nosotros, el señor García Celis supo conquistarse un lugar de significación por su proceder honesto, y sus condiciones de carácter franco y emprendedor. Fué un entusiasta por todo aquello que significara un progreso para nuestro país y secundó eficazmente siempre las obras benéficas llevadas a término por sus connacionales.

El hospital español y la sociedad Patriótica Española lo contaron en el núcleo de sus socios fundadores.

Esta tarde a las 3 serán inhumados sus restos en el cementerio del Oeste.

◎◎◎

El doctor Adolfo F. Orma obsequió anoche con una comida en el salón Elisabeth, del Jockey Club, a un grupo de colegas y amigos de la Facultad de Derecho.

Fueron comensales alrededor de catorce personas, transcurriendo la fiesta en la mayor animación.

◎◎◎

El sentimiento de pesar que en nuestros círculos comerciales y en la colectividad anglo-porteña ha causado el reciente fallecimiento del señor Tomás Drysdale, se exteriorizará esta tarde en el funeral que en su memoria se oficiará, a las 5, en el templo escocés de San Andrés, Belgrano 579.

◎◎◎

Esta tarde, a las 6, será bendecido en la capilla del Carmen el enlace de la señorita Adela P. Collazo con el señor Alfredo L. Picasso.

Serán padrinos la señora Adela R. de Collazo y don Juan Picasso, habiendo actuado como testigos en el acto civil, realizado ayer, los señores Manuel P. Collazo y doctor Juan José Frugoni, por parte de la novia, y los señores Antonio Battilana (hijo) y Máximo Vicchi, por la del novio.

◎◎◎

En su residencia de Belgrano, dejó de existir ayer el señor Roberto Mackinnon, persona que gozaba de merecidas simpatías en el comercio de esta plaza y en la colonia británica.

Esta tarde serán sepultados su restos en el cementerio de Disidentes.

◎◎◎

El 2 de mayo será consagrado el enlace de la señorita Catalina Murray con el señor Roberto Mullen.

◎◎◎

Hay ciertos defectos sociales respecto a los cuales se puede decir que en todas partes se cuecen habas.

Un cronista madrileño se queja de la falta, en general, de "sociabilidad". En efecto, dice, la "sociabilidad", que pudiéramos llamar de la calle, de todas las horas, de todos los lugares, corriente y diaria, es una virtud poco frecuente y débil en nuestro país... Los casos demostrativos de esta tésis son infinitos. Así, por ejemplo, si al entrar en algún edificio público tenéis la exquisita amabilidad de sostener la puerta para evitar la molestia, a alguien que os sigue, de volver a abrirla, ese "alguien" pasará sin daros las gracias y sin apresurarse por substituiros, sosteniendo él mismo la puerta, como si las cosas estuvieran así dispuestas en su honor. Claro que vosotros juzgáis, en vuestro interior, respecto de la calidad espiritual de esa persona; pero puede que os equivoquéis respecto de calidad social...

Otro caso muy corriente — dada vuestra cortesía — es que dejéis la derecha en una acera raquítica a la señora que viene en sentido contrario, acompañada de un caballero; pues bien, el hombre éste aprovechará igualmente la merced o el honor que hicísteis sólo a la dama, pasará él y no os hará la más leve inclinación ceremoniosa. Si entráis, por vez primera, en una sala más o menos pública donde se reunen personas al parecer distinguidas, no esperéis grandes amabilidades de aquel grupo de "caballeros" a quienes acaban de presentaros: esos señores cerrarán el circuito y os dejarán fuera, material y moralmente, de su conversación. Vosotros sabéis que las normas de "politesse" exigen justamente lo contrario; que es deber del bien nacido hacer "ambiente" al que se encuentra solo, y más si su condición fuere modesta. Pero esto que habéis aprendido en un hogar sano, lo ignoran todavía muchas gentes. Ahora bien: cuando en una sociedad falta en general hasta la gratitud verbal y de pura cortesía, en donde no se emplea apenas la palabra "perdón" para enmendar las inevitables ligerezas no es fácil obtener atenciones, ni finura, ni servicios positivos. Porque en esto de la educación social hay una serie de matices: el último y superior es tener la extrema bondad de imponerse molestias y sacrificios por el prójimo; pero, lo primario, es no cometer incorrecciones...

Y, por desdicha nuestra, aún no hemos conseguido totalmente lo primario...

◎◎◎

Para fines de mayo se celebrará en la ciudad de San Luis el enlace de la señorita María Angélica Zabala Ortiz con el ingeniero Antonio Restanio, ambos pertenecientes a esa sociedad, donde cuentan con extensas vinculaciones.

◎◎◎

Sigue bien, la señora María Rita Romero de Oliver.

—Guarda cama la señora Ana María Lloveras de Leyes.

—Enferma, la señorita Estela Urdinarrain.

—Ha sido operado, el señor Rafael López Sabubidet (hijo).

◎◎◎

Pasado mañana se reunirán en una comida en el restaurant del Pasaje Güemes, los médicos egresados de la universidad en 1913.

◎◎◎

Hoy por la tarde serán inhumados en el cementerio del oeste los restos del señor Federico Trelles, caballero muy apreciado en el círculo de sus amistades y que dejó de existir ayer.

◎◎◎

Han partido:

Para Rosario, donde se instalarán, el señor Guillermo Solveyra Casares, su señora Susana Tomkinson y sus hijos.

—Para Córdoba, la señora Isabel Udaondo de Bonorino y familia.

◎◎◎

Han llegado:

De Carlos Tejedor, el señor Augusto Goyena.

—De Las Heras, el señor Germán Otero y familia.

—De La Cautiva, las señoritas Julia Matilde y Emilia Más, Luisa Gregoire y el señor Juan E. Más.

—De Carmen de Areco, el doctor Mario A. Rivarola, su señora María Isabel Duffy y sus hijos y la señora Ana Castillo de Duffy.

—De Cañuelas, la señora Ercilia Lynch de Casares y familia.

—De Mar del Plata, el señor Pedro E. Balza y familia.

—De Tandil, el señor Benjamín Villegas Basavilbaso y familia.

—De San Isidro, el doctor Nicanor A. de Elía y familia.

—De Gorostiaga, el señor Eduardo Helguera y familia.

—De Rauch, el señor Ernesto Vela, su señora Angélica Acosta y sus hijos.

—De la estancia La Yerba, en Norberto de la Riestra, las señoritas Lucy y Jessie Kilmurry.

◎◎◎

De San Martín:

Esta noche se realizará en el Politeama San Martín el festival humorístico organizado por un grupo de jóvenes de esta localidad, a beneficio del Club Atlético.

Esta fiesta revestirá a no dudarlo grandes proporciones, pues las localidades han sido distribuídas en su totalidad.

◎◎◎

De La Plata:

Esta tarde a las 4, tendrá lugar la bendición e inauguración del Hogar Vicentino, fundado por la conferencia de señoras San Vicente de Paul, con destino a familias pobres, especialmente para las viudas. La ceremonia será presidida por monseñor Terrero.

—En el domicilio de la familia de la novia, tendrá lugar esta noche el casamiento de la señorita María Haydée Sorraco con el doctor Carlos María Reyna (hijo).

Actuarán como padrinos la señora Luisa B. de Sorraco, madre de la novia, y el doctor Carlos María Reyna, padre del novio.

En el casamiento civil, que se efectuará a las 2 de la tarde, darán sus firmas como testigos los doctores Niceto S. Loizaga y Félix C. Crispo, por parte de la novia y los doctores Carlos S. Cometto y Vicente Centurión por el novio.

Los desposados partirán para Montevideo.

—Muy lucido resultó el concierto celebrado ayer en el colegio de la Inmaculada y con el que terminaron los actos organizados por los ex alumnos en homenaje a monseñor Rassore.

El obsequiado fué recibido en el hall del colegio por la comisión de niñas designadas al efecto y entró en el salón acompañado por el obispo de La Plata, monseñor Terrero, el cura de la Merced, de Buenos Aires, doctor Antonio Rassore, y altas personalidades del clero platense.

El programa, interpretado con todo ajuste y colorido, mereció los plácemes de la selecta concurrencia, entre las que recordamos a las familias siguientes:

Davel, Bourdet, Uzal, Jaunarena, Isla, Villanueva, Silva Lezama, Cativa Tolosa, Rébora, Rodríguez, Villafañe, Herrera Paiva, Duhalde, Varela, Dubarry, Herrero, Bustos, Binden, Baudon, Kennedy, Córdoba, Menéndez, Villamayor, Ramírez, Crola, Kelly, Aparicio, Albina, Sánchez, Borjas, Chaneton, Rosas, Guezález, Dillon, Vernaud, Vaccaro, Malaspina, Vicchi, Piccinini, Pontiroli, [illegible], Vernet, Caminos, Facio, Torres Carranza, Esquivel, Boedo, Ballesteros, Ruiz, Otero Rossi, Echeverría, Ocampo, [illegible], Carrillo, Mones Ruiz, Durañona, Cocearo, Galarza, Terzaga, Broudeur, Lascano, Sáenz Quesada, Hardoy, Domínguez, Martínez Pujol, Rivas, etc.

—Se anuncia para principios del año entrante, el enlace de la señorita Elida Barrios con el señor Hugo Fernández Buizeco.

—Ha sido trasladada a la capital federal, delicada de salud, la señora Pascuala Herrera de Rodríguez.

—Estuvo ayer en esta ciudad, el joven Víctor Daniel Goytía.

—De Santa Fe el doctor Emiliano de la Puente (hijo).

—De General Paz, el joven Rodolfo Martínez.

◎◎◎

Para el hogar:

BOUILLABAISSE

Ingredientes: tres o cuatro clases de pescado, medio kilo de mejillones, medio de almejas, tomates, zanahorias, cebollas, clavo, laurel, perejil, aceite, pimienta en grano y en polvo, pimientos picantes y pan.

Se pone a hervir en una cacerola dos o tres litros de agua, con tres tomates divididos en trozos, tres zanahorias en rebanadas, seis clavos, tres cebollas en rebanadas, tres hojas de laurel, unas ramas de perejil, un poco de ajo si se quiere y sal.

Déjese hervir una hora.

Se cuela luego, apretando un poco: se pone el caldo en una cacerola grande y se le añade un gran vaso de aceite bueno, un poco de pimienta en grano, bastante pimienta en polvo y uno o dos pimientos picantes.

Agrégueseie a esto tres o cuatro clases de pescado, cortados en trozos, medio kilo de mejillones, medio de almejas y toda clase de mariscos que se pueda conseguir.

Se pone el caldo en una sopera, colocando unas rabanadas de pan tostado y el pescado en una fuente, pero se sirve todo en el mismo plato.

CROQUANTES FLAMANDES

Se mezcla bien una taza de azúcar en polvo, una cucharada de manteca, una taza de harina, dos yemas de huevo y una copita de cognac hasta que forme una pasta lisa.

Se unta con manteca un molde plano de un centímetro de espesor y en él se extiende la masa, que no debe tener más de dos milímetros de espesor y se pone al horno bien caliente.

Cuando se saca del horno y estando aún bien caliente, se vuelca la masa sobre una botella, envolviéndola para que tome la forma de ésta. Estando caliente puede dársele a la masa la forma que uno desee.

La cantidad dada aquí es para poner al horno en dos veces.

◎◎◎

De Rosario:

La asociación El Círculo iniciará el domingo próximo la serie de conferencias del corriente año.

Disertará el conocido pintor y escultor señor José León Pagano.

—En el Hospicio de Huérfanos reunió se la comisión directiva de la sociedad Damas de Caridad, con el objeto de designar las comisiones que tendrán a su cargo la colecta que a beneficio del citado establecimiento se llevará a cabo en ocasión del Día del Kilo.

—El domingo próximo, a las 9.30 de la noche, se llevará a cabo una velada literario-musical en el salón del Círculo de Obreros, organizada por el centro José M. Estrada, de la Unión Democrática Cristiana.

Se representará una comedia y habrá números de declamación por señoritas, aparte de una conferencia de actualidad.

—En la capilla del colegio de Nuestra Señora del Huerto se celebró la misa que la congregación Hijas de María mandó oficiar en honor de la señorita Emma Clorinda Fornari, con motivo de su próximo enlace.

—Para la metrópoli, se ausentarán los estudiantes señores Juan Carlos Castagnino, Julio A. Tiscornia, Víctor Luis Passan, Pablo del Castillo, Mario Castagnino, Ricardo Gallac y Martín Carasa Palacios.

—Se encuentra enferma la señora Clemencia Vives de Bello.

—El sábado próximo a las 9 de la noche será bendecido en casa de la familia de la novia, el enlace de la señorita Emma Clorinda Fornari con el señor Eduardo B. Argenti.

—Con un lleno completo se celebró anoche en el Olimpo la fiesta anunciada a beneficio de las familias de los reservistas italianos.

—De su residencia de verano regresaron la señora María Esther López Zamora de Torres y la señorita Ilpeia Passe.

—Para Alta Gracia, la señorita María Elisa Rojas.

—De Ballesteros, la señorita Olga Caballero.

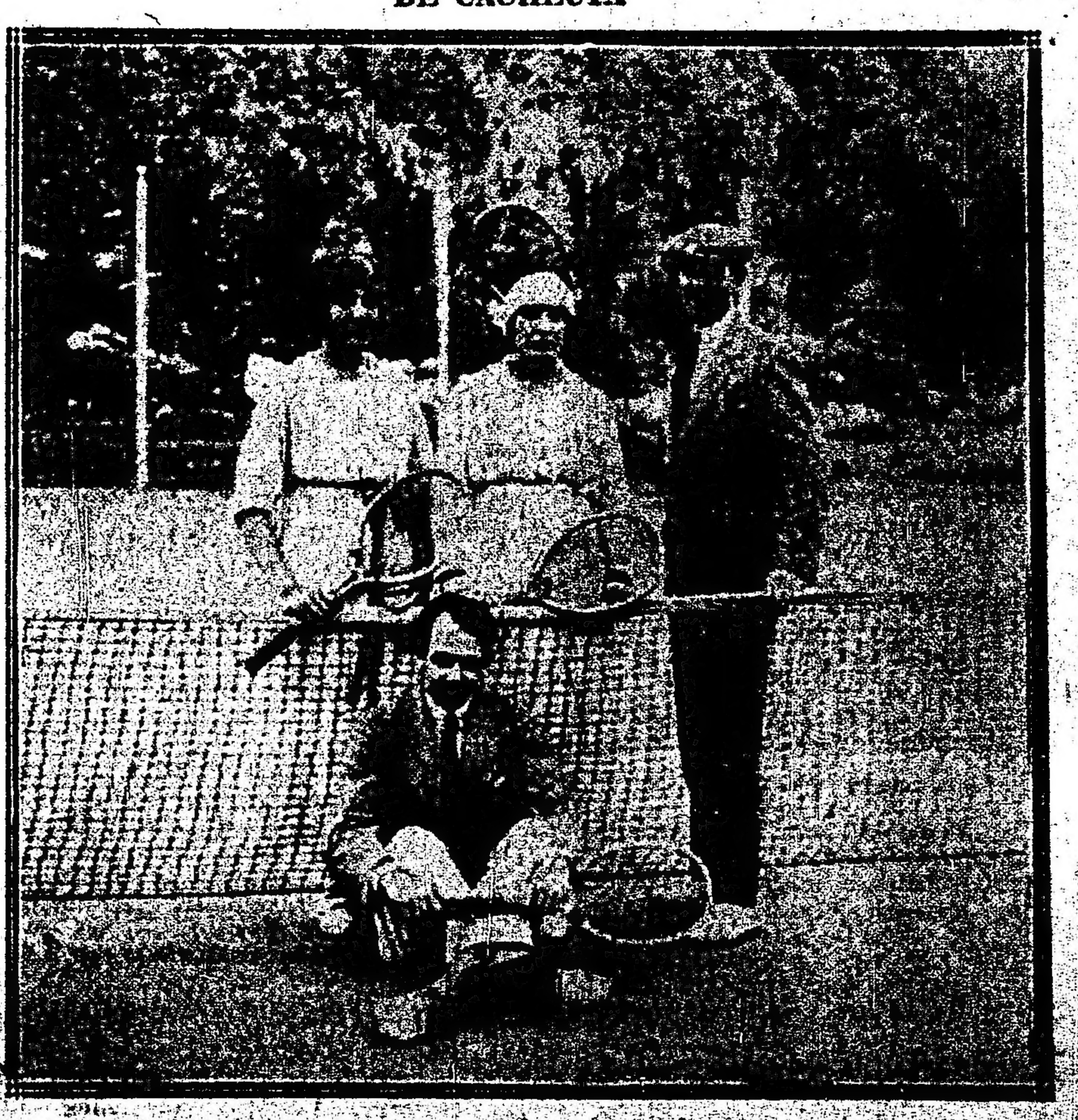
—De Santa Fe el señor Pedro Echagüe (hijo).

—De la capital federal, el doctor Guillermo A. Colombres.

—De igual punto, el doctor Domingo Barraco Mármol.

—De Alta Gracia para la capital federal, el doctor Santos Gollán, su esposa Leticia Sansoni y sus hijos.

DE CACHEUTA



Señora Susana Estrada de Balcarce y otros huéspedes del hotel distribuyendo socorros a los pobres

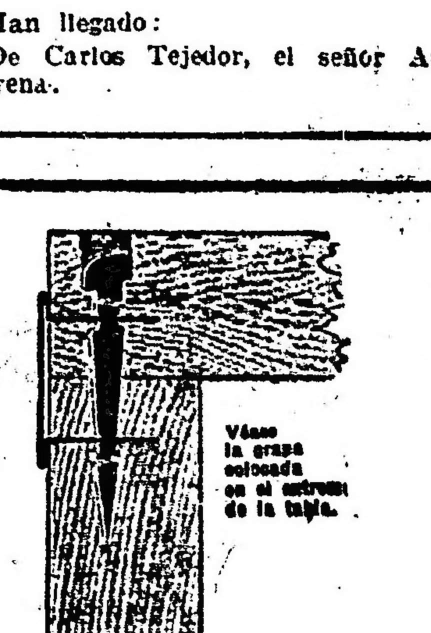
La colección Gibson de las preparaciones venecianas de Elizabeth Arden - Embellecimiento de la mujer - Salón de Oro - 673 Quinta Avenida - NUEVA YORK.

"La señora R. acaba de leer y medita:

"Aquella mujer había conservado la eterna juventud gracias a las preparaciones Arden......."

Grapas de Seguridad Glardon

Asegúrese contra el robo usando las Grapas de Seguridad Glardon

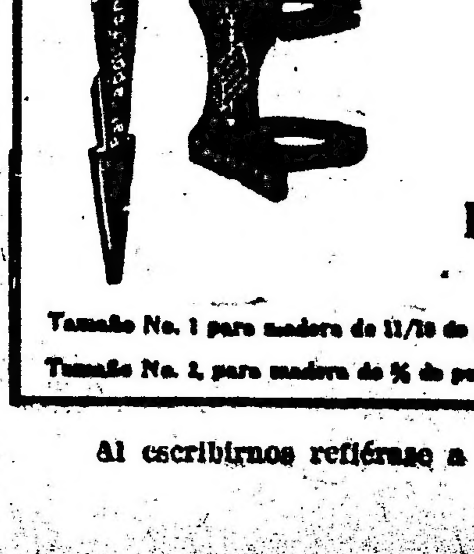


para Cerrar Cajas de Embalaje. Recomendadas por los Exportadores, Compañías de Vapores, Ferrocarriles y Seguros.

Buenas cajas protegidas por las grapas Glardon rebajan los premios del seguro.

Exija a sus expedidores que cierren todas sus cajas con las grapas Glardon.

La grapa Glardon es el accesorio más sencillo y más seguro contra el robo. En nuestro catálogo aparece la descripción completa.



Forma Un Cierre Perfecto

Tamaño No. 1 para madera de 11/16 de pulg. a 1 pulg.

Tamaño No. 2, para madera de ⅝ de pulg. a ¾ de pulg.

Al escribirnos refiérase a este aviso de LA EPOCA.

ARTE Y TEATRO

Suzanne Després - Lugné Poe

La conferencia de esta noche

Todo lo que proceda de Francia es, ya llamado, hoy más que nunca, a ejercer sobre nosotros un innegable gran poder de atracción. El resurgimiento ideológico provocado por la guerra, en el centro intelectual latino por excelencia: París, motiva una vasta irradiación del pensamiento francés hasta estos países de Sud América, en el preciso momento que las consecuencias mundiales del conflicto europeo extiéndense a nuestro continente con insospechables proveciones de magnitud.

Suzanne Després en el rol de "Poil-de-Carotte en permission"

Madame Suzanne Després y su esposo M. Lugné-Poe nos traen oportunamente vivos destellos de lo que con acierto espontáneo, despojado de toda pedantería, llaman en los programas de sus veladas literarias y musicales, "lumière francaise". Los espesos nubarrones que acompañando la marcha de las huestes alemanas a través del territorio galo, en dirección a la "Ciudad de Luz", oscurecieron el cielo en la segunda mitad del año catorce, no consiguieron ni un solo momento abatir el ánimo del pueblo mártir de cuyo seno surgieron esos hombres de temple de acero que formaron un humano muro invulnerable ante la ciudadela de Verdún. El pensamiento francés aleteó, en vuelo más raudo y más ámplio que nunca antes, mientras más siniestramente crepitaba y ardía la colosal hoguera; hacia todos los confines del orbe extendióse la estela de ese pensamiento educador que enseñaba a todos la inmortalidad de la magna idea de libertad y de justicia, en oposición a las rastreras ambiciones de hegemonía autocrática sustentadas por los imperios centrales de Europa; y en todas partes fueron acogidos con respetuoso entusiasmo los misioneros voluntarios de esa idea...

En Buenos Aires, nunca olvidáronse los preceptos elementales del postulado único que entraña la razón de ser de la "Francia guerrera" aunque no "militarista", unida en el interior como afuera en holocausto de principios antiguos como la misma raza que los gestará y en los cuales radica el fundamento mismo de la existencia de los pueblos; por eso es que no podía llegarnos en mejor momento esa manifestación de limpida cultura latina por voz de una de las más grandes artistas del mundo, en cuyo espíritu se agita de continuo la idea madre de las grandes inspiraciones puestas al incondicional servicio de su patria.

Suzanne Després encarnará hoy, en la inicial velada de la Opera y en las sucesivas anunciadas, el alma de Francia, en sus vibraciones infinitas cuya escala es tan rica en matices y en expresión, ora amena y gentil, ora patética y grave como lo exigen las angustias del actual momento...

"El Himno a la catedral de Reims", poema del inspirado artista Paul Fort, ha de ser la nota culminante del acto; pues en la invocación al santuario secular que los obuses de la barbarie cientifizada han convertido en un montón de gloriosos escombros que no debieran barrerse nunca, para que alcen eternamente como una enorme protesta y un perenne anatema, en esa invocación pone Suzanne Després los acentos más conmovidos de su corazón y de su pensamiento en trance de comunicarnos la expresión suma de una ya experimentada indignación contra el imperdonable sacrilegio.

M. Lugné-Poe y Mlle. Verneuil completan dignamente, como se sabe, la trilogía, cuya actuación constituye, máxime en las circunstancias actuales, el primer acontecimiento artístico del año.

R. M.

GACETILLA

ODEON

En la velada de anoche, Nylson-Fysher agregó a sus canciones habituales "Bebé d'Amour", romanza de su antiguo repertorio de París, que fué muy gustada por el público.

Fueron igualmente aplaudidas las cantantes Jane Román y Mlle. Berthal; esta última, que debido a una estinción de voz no pudo debutar individualmente la primera noche, lo hizo ayer con buen gusto y fina intención, recogiendo aplausos merecidos.

La actuación de este cuadro terminará el próximo domingo, día en que se dará un última "matinée" extraordinaria a las 5 p. m. Fysher-Enthoven y la Román pasarán a dar algunas audiciones en Montevideo.

POLITEAMA

Una feliz interpretación consiguió anoche la alegre partitura de "Il venditore di Ucelli" en este teatro, por los elementos de la compañía Ettore Vitale. El público, bastante numeroso y escogido, aplaudió los pasajes más sobresalientes de la obra.

Para hoy se anuncia "La leggenda delle Arancie" que será puesta en escena con toda propiedad.

OPERETA

Con el debut del tenor Gino Vanutelli, que ha asumido la dirección artística de la compañía del Coliseo, se pondrá en escena esta noche la aplaudida opereta de Lehar "Eva". Completan el cuadro de los principales intérpretes las tiples Giulieta Cesti, Steffi, Csillag y los señores De Salvi y Consalvo.

—En el Politeama se pondrá en escena esta noche una de las novedades de la temporada: la opereta de Ranzato "La leggende delle arancie", obra de ambiente siciliano, en cuya interpretación tomarán parte los principales elementos de la compañía Vitale.

—"La duquesa del Bal Tabarin" que continúa proporcionando buenas entradas a la empresa del Marconi, se sostendrá en el cartel todo el resto de la presente semana.

El lunes se estrenará la opereta en dos actos del maestro Vives "La Generala", que se anuncia como una creación de la señorita Pastor.

—Con la aplaudida opereta de Leo Fall "La princesa de los dólares", debuta esta noche en el Avenida el director artístico de la compañía Luis Navarro Sola, ejecutando el rol Jhon Conder.

Mañana se "reprisa" "La casta Susana".

GENERO CHICO NACIONAL

Continuando los llenos en las respectivas secciones, la empresa del Nacional considera innecesario modificar el programa. Para hoy se anuncia "El rincón de los caranchos", de Novión, en vermouth y tercera, y en segunda y cuarta "Mundo Argentino".

Nos comunica la empresa que los estrenos anunciados se efectuarán oportunamente en el siguiente turno: "El batitú", sainete criollo de Alberto Sánchez; "Cerisette", opereta de García Velloso y Payá; "Quo Vadis", revista de Schaeffer Gallo y Carrilero; "A media noche", sainete de Pedro Pico y Payá; "La conflagración", de A. Berutti.

—En el Buenos Aires se sostienen con muchos aplausos y buen público las obras recientemente reprisadas. En vermouth y tercera se repite el sainete de Mariano Viane "La ilusión de don Genaro"; en segunda "Las tarjetas de pésame", de Duhau, que llega a su 24 representación y en última "El pardo Reyes", cuyas intensas escenas siguen aplaudiéndose.

—En sección de las 10 p. m. se estrena hoy en el Excelsior la comedia en dos actos "Chingolo", arreglada a la escena por Julio Traversa y en la cual el rol de protagonista estará a cargo de la aplaudida primera actriz Lea Conti. En sección vermouth y primera de la noche se repite "La ribera", de Pacheco. En última vuelve al cartel, a pedido general, la aplaudida revista de Favaro "Postales baratas".

Finalizará el espectáculo con la presentación de Cesnerolf, titulado "El rey del escamoteo", por sus difíciles pruebas.

OBRAS NUEVAS

Ayer ha leído el doctor César Iglesias Paz a la compañía del San Martín dos actos de su nueva producción dramática "El complot del silencio".

Esta lectura produjo una excelente impresión, habiéndose insistido ante el autor a fin de que ponga término a la obra para estrenarla a la mayor brevedad.

—Ha sido entregada a la dirección artística del Buenos Aires una obra en un acto y tres cuadros titulada "Costumbres serranas", la que está firmada por los conocidos autores Sánchez Gardell e Hicken.

—Ivo Pelay ha entregado en el mismo teatro un sainete en un acto y tres cuadros de que es autor, el que aún no tiene título.

TEATRO NACIONAL

Vuelve a ocupar el cartel del San Martín en el espectáculo anunciado para esta noche, la delicada comedia de Nicodemi "Retazo", que ha constituído como interpretación por parte de Blanca Podestá el éxito más halagüeño de los teatros nacionales en la actual temporada.

En sección vermouth se repitió "Locos de verano", cuya "reprise", hecha con mucho acierto, ha sido muy aplaudida.

Mañana, como se ha venido anunciando, se estrenará el arreglo de la novela de Pairó "El casamiento de Laucha", hecho por García Velloso.

—A su 38 representación alcanza hoy en el Argentino "El tío soltero", la afortunada obra de Hicken, a la que Parravicini ha sabido dar intensidad cómica para sostenerse en el cartel.

—Esta noche última representación en el Nuevo de la comedia de Pellerano "Don Hipólito", en que se han hecho aplaudir doce días los elementos de Pablo Podestá.

Mañana un estreno de empuje y de buenas perspectivas: "La fuerza ciega", del conocido autor Martínez Cuitiño.

—En el Apolo no se habla de cambios en el programa. "El caballo de Bastos", de Saldías, monopoliza el cartel al extremo de que se lo incluye también en las "matinés blancas", por cuyo motivo hoy suma dos representaciones más.

TEATRO ESPAÑOL

En el Victoria la compañía de la Haza sigue proporcionando excelentes espectáculos. Anoche "La fuerza del mal", de Linares Rivas, fué un nuevo triunfo para los principales elementos del conjunto.

Hoy, en sección vermouth, se pondrá en escena la comedia en dos actos de Merino Ortiz "Con la cuerda al cuello" y por la noche "La raza", de Linares Rivas.

Mañana, viernes, y a pedido de numerosas personas, se "reprisará" la obra del debut "La alegría de vivir" y el sábado se ofrecerá el primer estreno de la temporada con "El hombre de la montaña", comedia en tres actos que será presentada con decorado pintado exprofeso y que se ha ensayado con todo esmero a fin de que su estreno alcance la importancia que merece la obra.

GENERO CHICO ESPAÑOL

La compañía del Avenida pondrá en escena esta tarde la aplaudida zarzuela cómica 'El barbero de Sevilla". Mañana en esta sección hará su presentación la pareja de baile Los Demos.

—Con mucho aplauso debutó anoche en la Comedia en el rol principal de "El tren de lujo", de que es coautor, el primer actor Miguel Mihura. Hoy se repite esta obra en tercera y a continuación debuta en este teatro la bailarina Carmelita Ferrer.

En última sección se repite "El caballero andante".

VARIEDADES

Ha quedado fijado para el 5 de mayo próximo el estreno en el Hipodromo — donde estuvo instalado el Panorama de la batalla de Salta — la compañía de variedades que dirige el popular Franc Brown.

—Con mucho público sigue trabajando el circo americano, cuyos principales números e interesante variedad de fieras amaestradas se aplauden con entusiasmo.

—Mañana se estrenará en el Royal la fantasía "Venus-Academia".

Germaine Andrey

La bella Germaine Andrey, cuyo último triunfo ha sido logrado en París, en el teatro de Varietés, cantando "La belle de New York".

FILMS

El sábado se efectuará en el Select Theatre la exhibición privada de la película dramática "Usurpando amor", filmada por la Fox Film Corporation.

Toman parte en la interpretación de ella las artistas Gretta Harman y Alan Hale y consta de cinco largos actos.

Esta cinta se estrenará en dicho cine el mismo sábado por la tarde.

EMPIRE THEATRE

Los espectáculos de este salón siguen congregando una concurrencia tan selecta como numerosa que aplaude los frecuentes estrenos de los mejores éxitos cinematográficos.

Anoche hizo su presentación el melodista italiano Ferdinando Orlandini, ejecutando delicadas canzonetas napolitanas que le valieron estruendosos aplausos.

Se trata de un número selecto que se incorpora al programa diario del Empire.

Hoy se estrenará la interesante cinta en 16 partes "Más allá de todo hay amor", de la marca Loubin, alternando con Orlandini en las diversas secciones el aplaudido dueto criollo Gardel-Rezano y los cantantes y bailarines modernos "Los Demos".

INFORMACIÓN GENERAL

ASOCIACION AYUDA MUTUA DE EMPLEADOS DE UNIFORME DE CORREOS Y TELEGRAFOS.

Esta asociación en la reciente asamblea extraordinaria celebrada, proclamó por unanimidad al doctor Leopoldo Larco, presidente honorario y abogado defensor de la misma.

EN MEMORIA DE CAROLINA MUZZILLI

Esta noche, a las 8.30 p. m., en el local de la biblioteca popular Gabriela L. de Coni, Bolívar 914, se efectuará la reunión preliminar con el objeto de cambiar ideas a fin de estudiar la mejor manera de rendir un homenaje póstumo a la culta poetisa recientemente desaparecida.

LIGA ARGENTINA PARA EL IMPUESTO UNICO

Conferencias semanales

Esta liga ha resuelto inaugurar el jueves 12 del corriente mes, las conferencias doctrinarias de libre discusión, las que tendrán lugar los días jueves de cada semana en su local social, calle Florida número 22.

CIRCULO MILITAR ARGENTINO

En los salones el Círculo Militar se realizará mañana, a las 6 p. m., una recepción en honor del agregado militar de Francia, capitán visconde Fenneau de la Horie, con motivo de su alejamiento de nuestro país para ocupar el nuevo destino que le ha dado su gobierno.

NOTAS POLICIALES

PELEA ENTRE OBREROS

Un herido grave

En el inquilinato establecido en la calle Tucumán 260, se produjo anoche un hecho de sangre, cuyo esclarecimiento procura la comisaría 24.

La mayoría de los habitantes de la casa citada son jornaleros y entre los cuales se cuentan los obreros Dámaso Brito y Blas Padilla.

Anoche, poco antes de las diez, Brito, y Padilla sostuvieron una acalorada disputa en el patio del conventillo, viniéndose luego a las manos.

Brito aplicó varios golpes de puño a Padilla y éste, después de repeler la agresión, en la misma forma, desenvainó un cuchillo infiriendo a su contrincante una profunda puñalada en el vientre. Una vez consumado el delito, Padilla se dió a la fuga, no habiendo sido descubierto su paradero hasta el presente momento.

El herido se asiste en el hospital Rawson, donde han informado que su estado es grave.

ENTRE GENTE DE MAL VIVIR

Hecho de sangre

En la calle Pilcomayo, frente al número 1094, fué recogido anoche de la vía pública por un agente de la sección 24, el sujeto de malos antecedentes Antonio Fernández Lanusse (a) "El negro", quien presentaba dos heridas de arma, una en el homóplato y la otra en la columna vertebral.

Ha declarado el herido que como a las 8.30 de la noche fué agredido en el parajo antes citado por dos desconocidos, uno de los cuales, sin causa justificada, le infirió con un puñal esas heridas.

En la sección 24 se supone que la declaración de "El negro" es falsa; como se trata de un ladrón, existe la convicción de que ha sido herido en riña sostenida con otros profesionales del delito.

El médico de policía, doctor Torres Blanco, que reconoció a Fernández Lanusse, ha declarado que las heridas que presenta son de carácter grave. El herido se asiste en el hospital Rawson.

RIÑAS Y REYERTAS

Frente al café establecido en la calle Santa Fe 2874, a raíz de una discusión acalorada, se trabaron esta mañana en riña los sujetos Juan Palmigiano y Pedro Richetti. Ambos contendientes, cuyos ánimos acusaban un grado de exasperación superlativa, se propinaron recíprocamente numerosos golpes, cuyas consecuencias se tradujeron en lesiones mútuas. Palmigiano presenta una herida en la oreja izquierda, producida por una dentellada, y Richetti una lesión en la frente originada por un vasazo. Palmigiano y Richetti se hallan detenidos en la comisaría 17.

—Por resentimientos anteriores, Domingo Lucero sostuvo esta madrugada, en la calles Estados y Arce, una pelea con un sujeto, cuya detención se procura, siendo herido de dos tajos en el rostro.

Intervino en el hecho la comisaría 27.

INSTRUCCIÓN PÚBLICA

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

Cursos de extensión universitaria

Los alumnos inscriptos en los cursos nocturnos de extensión universitaria deben presentarse al local del colegio, calle Bartolomé Mitre 2550, de acuerdo con el horario que a continuación publicamos:

Jueves 12 del corriente, a las 8 p. m., francés; a las 9 p. m., castellano; a las 9.30 p. m., química general (cursos de órganisa e inorganica).

Viernes 13, a las 8 p. m., inglés; a las 9 p. m., matemáticas; a las 9.30 p. m., química industrial.

Lúnes 16, a las 8 p. m., taquigrafía; a las 9 p. m., dibujo (lineal y a pulso); a las 9.30 p. m., literatura.

Martes 17, a las 8 p. m., contabilidad; a las 9 p. m., física (1.a y 2.a parte); a las 9.30 p. m., italiano.

Miércoles 18, a las 8 p. m., dactilografía; a las 9 p. m., caligrafía; a las 9.30 p. m., historia argentina.

El alumno que no concurra a esta citación pierde el asiento. El objeto de esta citación es para formar las divisiones y dar los horarios de los cursos, debiendo los interesados concurrir con la libreta de enrolamiento o la cédula de identidad.

UNIVERSITARIAS

CENTRO ESTUDIANTES DE CIENCIAS ECONOMICAS

Entre el elemento que constituye el Centro de Estudiantes de Ciencias Económicas reina gran animación para el acto electoral que se verificará de acuerdo con el horario que se transcribe a continuación, que como se sabe, reemplaza al publicado días pasados, por haber solicitado un núcleo de asociados su postergación, para poder preparar con mayor tiempo la lucha electoral.

Cada año de la Facultad, que a los efecos de la votación constituye una sección electoral, se halla dividido en bandos que propician en particular el triunfo de sus respectivos candidatos, realizándose la propaganda dentro de la mayor armonía posible.

La presidencia ha resuelto convocar a elecciones para las fechas siguientes:

Primer año, jueves 19 del coriente, a las 6.45 p. m.

Segundo año, viernes 20 del corriente, a las 8.30 a. m.

Tercer año jueves 19 del corriente a las 8.30 a. m.

Cuarto año, viernes 20 del corriente, a las 8.30 a. m.

Quinto año, miércoles 18 del corriente, a las 6.45 p. m.

Los respectivos padrones electorales han sido publicados en los cuadros de avisos de la Facultad, donde las interesados pueden observarlos y formular las tachas y reclamaciones correspondientes hasta el día domingo 15 del corriente inclusive. A este efecto, la secretaría permanecerá habilitada diariamente de 8 a 10 de la mañana y de 6 a 1.30 p. m. y el domingo próximo, de 9 a 11 a. m. y de 4 a 6 p. m., atendiendo las reclamaciones y tachas el secretario señor Di Cio y el prosecretario señor Cibrián.

ATENEO DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS

La velada inaugural del cuarto curso de conferencias, organizado por el Ateneo, se realizará el 20 de abril próximo, disertando el doctor Mario Sáenz acerca de "La misión social de la juventud". Esta conferencia se verificará en el local de la institución, Maipú 126.

—La nueva comisión redactora de la revista "Ideas" ha sido nombrada, reeligiéndose en sus cargos a los estudiantes Monner Sans, Scotti y Casablanca. Queda así integrada dicha comisión para el período 1917-18: director, José M. Moner Sans; subdirector, Alberto Britos Muñoz; redactores: Carlos M. Scotti, Francisco de Aparicio, Adolfo Casablanca y Arturo de la Mota.

FACULTAD DE INGENIERIA

En la secretaría del Centro Estudiantes de Ingeniería hay una nota a disposición de los asociados que quieran firmarla, dirigida al presidente del Centro y en la que se pide una pronta asamblea para considerar el pedido de varios socios, de enviar una nota-felicitación al presidente de Estados Unidos de Norte América Mr. Wilson por la actitud asumida frente a la conflagración europea.

—Las elecciones de autoridades del Centro Estudiantes de Ingeniería se llevarán a cabo en la última semana del corriente mes.

Hasta el momento parece que la única lista que se presentará es la siguiente:

Presidente, F. Marsellan; vicepresidente, D. Ardigo; secretarios, S. D'Agnilo y F. J. Herrera; tesorero, S. Froio, y protesorero, P. Chonussot.

FERRO CARRIL CENTRAL ARGENTINO

SERVICIO DE TRENES

Nuevo Horario de Invierno

Se avisa al público que desde el 15 de Abril próximo regirá el horario de invierno para los trenes de esta empresa, el que se exhibirá en las estaciones y oficina de informes, Bartolomé Mitre 299. Buenos Aires.

C. H. PEARSON.
GERENTE

ESTADO DEL TIEMPO

Reina tiempo bueno en toda la república.

Prevalecen vientos del este en Corrientes y vientos del rumbo norte en las demás partes.

La temperatura ha subido en todas partes, excepto en el extremo norte del país, donde queda casi estacionaria. Ha subido de 6 a 10 grados en Chubut y Río Negro. Actualmente se encuentran temperaturas sobre la normal en casi toda la república, con un exceso de más de 5 grados en un área que se extiende desde San Luis hasta el sur de Buenos Aires.

La presión atmosférica, ha bajado en todas partes y más de 5 mm. en la Pampa, Río Negro y Chubut. La presión más alta queda en la costa del Uruguay y la más baja en el extremo sur del país.

Probabilidades del estado del tiempo hoy, a las 8 p. m. de mañana—

En general. — Bueno, con temperaturas altas en las provincias. Lluvias aisladas con temperatura en descenso en los territorios del sur.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central. — Bueno, con temperaturas altas, nordeste; sudeste: bueno con temperaturas altas, seguido el viernes de lluvias.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes.—Bueno con temperaturas altas.

Santiago y norte de Córdoba. — Id id.

Mendoza, San Luis y sur de Córdoba.—Bueno con temperaturas altas.

Catamarca, La Rioja y San Juan.—Bueno; temperatura en ascenso.

Jujuy, Salta y Tucumán. — Id id.

Río Negro, Neuquén y Chubut. — Lluvias aisladas; temperatura en descenso.

Santa Cruz. — Id id.

Sinópsis y pronóstico del estado de los ríos—

Alto Paraná. — Continúa bajando paulatinamente en todas partes.

Paraguay. — Baja despacio.

Paraná — Sigue descendiendo despacio en su curso superior, comprendido entre Corrientes y Bella Vista. Aguas abajo del último puerto ha crecido algo desde ayer.

Uruguay. — Continúa disminuyendo en todo su curso con excepción frente a Uruguay y Gualeguaychú, donde ha subido medio metro desde ayer, debido a la marea en el río de la Plata.

Río de la Plata. — El nivel del agua estará en general hoy y mañana más o menos en el mismo estado que ayer. La máxima de ayer fué de 1m40 y la mínima de 0m50.

Limay. — Permanece más o menos estacionario.

Agrio. — Estacionario.

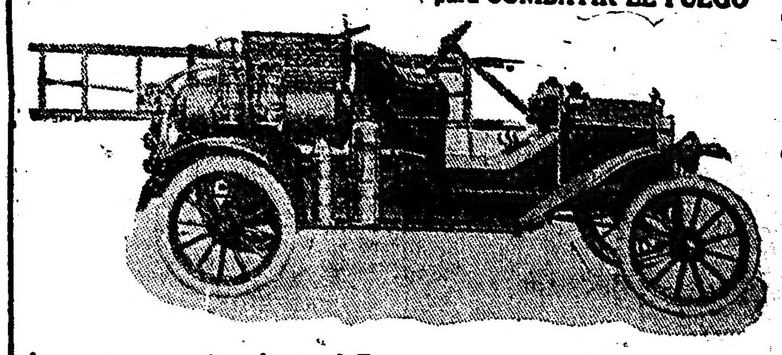
Neuquén. — Casi estacionario.

Negro. — Idem id.

Colorado. — Un pequeño repunte desde ayer frente a Buena Parada.

Senguerr. — Estacionario.

AL ALCANCE de las Pequeñas Ciudades y Poblaciones UN APARATO AUTOMOVIL para COMBATIR EL FUEGO



Tenemos el surtido más grande del mundo de aparatos para combatir incendios y construidos para toda clase de protección contra incendios. Sírvase comunicarnos sus problemas y le ofreceremos una solución que hará que sea CASI IMPOSIBLE UN INCENDIO GRANDE.

A rato para Combatir el Fuego La France Montado Sobre un Chassis Ford

Eficaz. Seguro. Poco costoso. Duradero.

Los Aparatos Más Eficaces para las Poblaciones y Ciudades Pequeñas.

Hasta ahora fuera del alcance de esos lugares. Esta extraordinaria combinación ha hecho una revolución completa en la protección contra incendios en dondequiera que se ha instalado, elevándola al grado más elevado de eficiencia, de ese modo reduciendo al mínimo las enormes pérdidas anuales.

Abarca una área extensa y es eficaz bajo todas las condiciones, un punto que es de importancia capital. Arroja un chorro potente de productos químicos 40 veces más eficaz que el agua—especialmente en los incendios de naturaleza peligrosa. Los productos químicos para hacerla funcionar pueden ser comprados en cualquier botica.

Pídanse catálogos y precios.

Esta es la ilustración de nuestra máquina No. 20 "CAMPEON," de productos químicos, manejada por un solo hombre y construida especialmente para proteger los almacenes, las fábricas, edificios, muelles, instituciones, ferrocarriles, garages, etc.

Se Necesitan Agentes de Responsabilidad

AMERICAN LA FRANCE FIRE ENGINE CO., Inc., Elmira, N. Y., E.U.A.

Los constructores en mayor escala del mundo de Aparatos para Combatir Incendios, Máquinas de Bombear de Motor, Autocamiones-Escalas, Tractores de Vapor, Matafuegos de Mano y Máquinas de Productos Químicos para Apagar Incendios

A escribirse refiérase a este aviso de LA EPOCA.

CARRERAS DE CABALLOS

Hipódromo Argentino

...la reunión de hoy

...pondientes

Dividendos y Anexos

...ERRERA

...Clásico Nacional)

...Distancia 2400 metros

...Hijo, por Sir ...

...Vellina, de ...

...Chocarrera, 55 Harper ... 1170 —

...Rioja, 57 Bullock ... 1 —

...Ayacucho, 55 Rodríguez ... 1 —

...Buenos Aires, 1095 ... 1 —

3164 —

No corrieron: Federmán II, Tarea y Ardiendo.

Dividendos: de Able, $ 4.15 a ganador; de ... a placé.

Tiempo: 2'53".

Ganada por 2 cuerpos.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1000 metros

1 DIAVOLETTA, 56 kilos, por Diamond Jubilee y D. de Poitiers, del stud Los Rosales, E. Arcuri 3013 1700

2 Latina 56, D. Torterolo 3158 2504

3 Divina II, 56, G. Ardoüin 2551 1884

4 Fortunata 56, A. Denna 5609 3541

0 Aspereza 56, A. Irusta 1465 848

0 Chismosa 56, Saavedra 864 742

0 Igitana 56, P. Cichetti 917 810

0 La Conflagración 56, R. Rodrigues 855 703

18033 11688

No corrieron: Irish Springy y Simonita.

Dividendos: de Diavoletta, $ 10.75 y 3.55; de Latina, 3.20; de Divina II, 3.60.

Tiempo: 1' 3|5.

Ganada por 1 pescuezo.

TERCERA CARRERA

Distancia 1000 metros

1 ANEIROS, 56 kilos, por Chinchorro y Carfuja, del stud Vilhuela, D. Englander 7643 3584

2 Fiero 56, F. Arcuri . . . 5587 2932

3 Watteau 56, A. Denna 881 773

4 Namur 56, C. Fenucci 609 547

0 Monóculo 56, J. Mayer 137 146

0 Juguete 56, Amoroso 361 2736

0 Hirmao 56, P. Cichetti . 563 509

0 Grillón 56, R. Rodrigues 926 703

0 Ivor 56, R. Carabajal 1047 866

20554 13866

No corrieron: Petit Bronce, Katrilló y Very Dry.

Dividendos: de Aneiros, $ 4.85 a ganador y 2.45 a placé; de Fiero, 2.30; de Watteau, 4.95.

Tiempo: 1' 4|5.

Ganada por 1 cuerpo.

CUARTA CARRERA

Distancia 1500 metros

1 GRANDEZA, 56 kilos, por Index y Basilea, del stud Belgrano, A. 6853 4

2 . . . . . 5 3

3 . . . . . 4 2

4 Cazadora 56, J. Echechurry 1268 1052

0 Chrismas 56, R. Porra 495 435

0 Florada 56, Rodrigues 241 195

0 Dulzura 56, A. Triani . 635 515

0 Nacundai 56, Saavedra 638 503

0 D. Heat 56, N. Berazategui 468 361

0 Fiamma 56, R. V. Lanatti 738 793

0 Nube 56, R. Rivero . . 3510 2952

0 Fornarina 56, Cichetti 653 559

0 Impaciencia 56, A. Baistroqui 625 560

23348 17422

Dividendos: de Grandeza, $ 6.60 a ganador y 2.95 a placé; de Polly III, 3.25; de Alefris, 4.15.

Tiempo: 1'33" 4|5.

Ganada por 1 y 1|4 cuerpo.

No corrieron: Chatelaine, Encanto II, Gramillita y Ambiciosa.

QUINTA CARRERA

Distancia 1000 metros

1 POCAS PILCHAS, 56 kilos, por Bridge of Canny y Aiguille, del stud Borbón César de, E. Saavedra 9020 2748

2 Italiano 56, J. Bastias 10127 4849

3 Takecare 56, M. Acosta 5735 2257

4 Tafalla 54, J. Fernández 874 498

0 Mijla Man 56, A. Denna 913 431

0 Ivonita 54, P. Cichetti 1001 483

27672 10776

No corrió: Retamo.

Dividendos: de Pocas Pilchas, pesos 5.50 a ganador y 2.95 a placé; de Italiana, 2.60.

Tiempo: 1' 3|5.

Ganada por 1 pescuezo.

SEXTA CARRERA

Distancia 1800 metros

1 OJAI, 54 kilos, por Saint Wolf y Orquídea III, del stud Las Indias, F. Arcuri 1131 672

2 Bardo 54, Ardouin . 10097 3736

3 Chapaco 54, T. N. Fernández 463 298

4 F. Uño 54, Englander 4448 1374

0 Satélite 54, A. Torres 12103 5101

0 Milciades 54, Saavedra 884 430

0 Bellegarde 54, Torterol 2523 1390

31169 13619

No corrieron: Jándo, Rey Moro y Chuchín.

Dividendo: de Ojal, $ 49.60 y 13.70; de Bardo, 4.10.

Tiempo: 1'52" 1|2.

Ganada por 1 y 1|4 cuerpo.

LA REUNION DEL DOMINGO

Breves apreciaciones

La reunión del próximo domingo promete ser interesante pues una de las causas principales para ello, es el encuentro de las potrancas y potrillos de dos años, en el clásico Santiago Luro, que es la base del programa.

Aunque se lamenta la ausencia de American Queen, no por eso la prueba ha perdido el interés que desde un principio se le atribuyó, pues si es bien cierto que la pensionista del stud Amistad se había revelado hasta el presente como lo mejor de su sexo, en lo que va de la temporada, Vida Alegre y Acróbata sin creer que fueran de las fuerzas de la hija de Escamillo eran rivales para tenerlos muy en cuenta por cuanto si es la potranca del stud Montiel en sus únicas presentaciones ha obtenido igual número de victorias; y en cuanto al pupilo del entraineur Torterolo, ha repetido sus carreras en las tres últimas presentaciones que hizo en público obteniendo sobre éstas dos triunfos.

Otro concurrente que contará bastante opinión, y que fallando los nombrados puede alternar con éxito por el premio es Wildrake, que en todas sus carreras se ha distinguido por la regularidad de sus performances.

Marline falló la última vez por el estado anormal en que se puso la pista momentos antes de disputarse la carrera y eso influyó en la derrota de la hija de Diamond Jubilee. El resto de los competidores nos parece difícil que pueda alternar con éxito en relación con los que hemos nombrado.

—

La primera prueba del programa será disputada por un numeroso lote de animales de tres años. En esta carrera sólo podrán tomar parte los jockeys aprendices.

Atila que en su última presentación no respondió a las preferencia que se le dispensaron, reaparece bien preparado y en esta ocasión puede mejorar aquella carrera.

Jando es otro de los buenos concurrentes de la carrera. Debemos esperar su desempeño en la reunión de hoy, para asignarle probabilidades en esta ocasión.

Rey Moro, circulan los más favorables rumores sobre el hijo de Your Majestic. Como el anterior debe haber sido de la partida en la sexta carrera de hoy, y según se conduzca le asignaremos chance.

—

Once potrancas de dos años han conservado su inscripción en el premio Bijou Royal.

Diavoletta que habrá sido posiblemente de la partida en la segunda carrera y sus probabilidades de este su nuevo compromiso.

Daisy White produjo una buena performance, el pasado domingo en la carrera ganada por Huanguelen. La hermana de Dándalo puede en esta ocasión obtener su primer victoria.

Delmacia, algo cargada de carnes fué tercera, en la carrera ganada por La Imperio en 1' 1|5. La pupila del entraineur País tiene muchas probabilidades de abandonar la categoría de perdedora.

—

El premio Courtisan la tercer prueba del programa ha logrado que ocho potrillos de dos años, hayan conservado su inscripción.

Aviador II y Valchiro, pertenecen al stud Indécis, y son en quienes ha cifrado sus esperanzas el entraineur J. Torterolo. Se encontraban en Montevideo completando su forma.

Bólido, tercero en su última presentación de Mayor López y Aneiros, en esta ocasión tiene brillante oportunidad para mejorar dicha performance.

Aneiros ha de haber sido de la partida hoy y bueno es esperar la forma como se haya desempeñado para asignarle luego probabilidades en esta carrera.

—

Un numeroso lote de yeguas de tres años ha conservado su inscripción en el premio Indiecita, base de la cuarta carrera del programa.

Bretona ha conseguido figurar dos veces consecutivas en el segundo puesto, en una ocasión de Como y en la última de Mariucha. A pesar de ser el peso alto de la prueba, la hija de Index puede mejorar sus últimas performances.

Crítica ha seguido bien su preparación a raíz del triunfo conquistado. La hija de Greenan tiene una brillante oportunidad para aportar a su ecurie un nuevo triunfo.

Tarja defeccionó feamente en la carrera ganada por Como. La pensionista del stud Alvear, como ha seguido su preparación bien, puede rehabilitarse en esta ocasión de su último fracaso.

Alemania reaparece bien confortada con el descanso que se le dió. La pensionista del entraineur Honorato Lacuesta es una enemiga de consideración.

La sexta carrera del programa es una de las pruebas más difíciles para dar con el presunto ganador.

Chaica por su segundo de Clearing es una de las candidatas que más se destacan. La pupila del stud Rancagua tiene oportunidad para aportar a su ecurie otro triunfo.

Proteo reapareció entrando cuarto de Clearing. El pupilo del stud Atucha es candidato a mejorar dicha performance.

Espartillar seguido de Art Nouveau ha seguido bien su preparación y en esta ocasión puede salir airoso.

Sunday reapareció después de tres meses de cura y obtuvo una laboriosa victoria sobre Harlem. El hijo de Dusty Miller con sólo 49 kilos es un enemigo de consideración.

Perjura anda mucha, la hija de Le Samaritain en esta ocasión con solo 47 kilos debe producir muy buena carrera.

—

El handicap Decidida ha logrado que diez animales hayan conservado su inscripción. Varios de ellos tienen títulos para alcanzar el triunfo.

Tata Dios en su última presentación ocupó el cuarto puesto en la carrera ganada por Jean Valjean. El hijo de Dusty Miller es un enemigo de cierta consideración.

Radiant será un serio enemigo. El hijo de Diamond Jubilee con solo cincuenta y un kilos debe producir una honorable performance. En sus trabajos se conduce admirablemente.

Tabolango reaparece con una corrida de primer orden sobre la distancia de la carrera. Su ecurie abriga las esperanzas de que el hijo de Orinoco ha de conducirse muy bien.

Colenso debe haber sido de la partida hoy. Según su desempeño le asignaremos chance en este compromiso.

Art Nouveau no necesita recomendaciones. Con el peso que lleva, y se puede correr a voluntad como el pasado sábado puede volver a imponerse. El hijo de Saint Wolf ha seguido su preparación en magníficas condiciones.

—

El handicap final será disputado por un reducido número de competidores, que han conservado la anotación.

Velázquez debe haber tomado parte en la reunión de hoy. Según se haya conducido lo juzgaremos para esta carrera.

Retrechero ha tenido un corto descanso y se ha puesto muy lindo. El hijo de Chocarrera con 55 kilos puede dar cuenta de todos sus adversarios.

Escévola reaparece, tras un corto reposo que se le dió, y lo llenó de energías. El hijo de Espirita tiene buena carrera.

The Lad ha sido probablemente de la partida hoy. En esta ocasión con 49 kilos es de temerle.

Farruco, reaparece bien preparado y con solo 46 kilos, si responde a sus ejercicios, hay que tenerlo muy en cuenta.

LOS PROXIMOS CLASICOS

Para los primeros clásicos que han disputarse ya en los comentarios hechos se han elegido los candidatos de mayor chance.

Se habla de Vida Alegre y Acróbata y así como los partidarios de Val d'Or — en número reducido — creen en la imbatibilidad del pupilo del Indécis, los más prudentes señalan a la tordilla del Montiel como la candidata segura, como la que ha de bajar de su pedestal al favorito.

Acróbata es momentáneamente un candidato digno de tenerse en cuenta, pero no bien empiecen a debutar los grandes precios, los cracks de real origen, desaparecerá a una tercera categoría, como también Vida Alegre, para disputar a elementos mediocres carreritas ordinarias.

Se habla también de La Ñatita y Falerna, y confesémoslo, nos cuesta un gran esfuerzo colocar a la "diminuta hija de Flotaway" en un comentario como rival de la crack de Los Rosales.

Porque Falerna que ha caído batida por Mamita II y que como toda hazaña acaba de vencer a Fachinero, no puede considerarse en igualdad de estado rival de una yegua que como La Ñatita venció a cracks consagrados, conquistándose un lugar descollante en su temporada.

Como La Ñatita está sana y su estado es perfecto, la devolvemos a su pedestal, dejando en la base a Falerna para que cuide su gloria...

Pero de lo que estamos satisfechos es del estado que han logrado Saint Emilión y Ocurrencia, dos animales que cada principio de año hemos sostenido como los presuntos triunfadores de los clásicos del año.

Afirmamos de Ocurrencia que alcanzaría una preparación inmejorable contra la opinión de técnicos empeñados en enviarla a la cabaña, estimados colegas habituados a dirigir las grandes caballerizas desde la mesa de redacción.

De esto hace dos meses... y hoy todos lo saben.

Estamos, pues, barajando los nombres de Vida Alegre, Acróbata, La Ñatita, Falerna, Saint Emilión y Ocurrencia como los candidatos más destacados para los próximos clásicos, a falta de los nuevos cracks que todavía permanecen ocultos en sus boxes, aburridos, somnolientos, comiéndose las coronas de laurel que prematuramente todos llevan colgadas...

CABARET

Para el premio Otoño a disputarse el 13 del próximo mes, estará listo el defensor del stud La Celina, que el entraineur Ridella merece mucha confianza, sosteniendo sus bondades, contra la opinión de cuantos afirman que su triunfo en el Internacional fué casual.

Cabaret, dirigido por el jockey Torterolo, que será su piloto... — siempre que le guste — cubrió 800 metros en 48" 1|2.

Anda bien y está muy lindo.

CAMPANAZO

Combatidos todos los males que en estos últimos tiempos lo tuvieron alejado de las pistas, ha reanudado su training con toda moderación, realizando una partida a medio correr de resultado eficasísimo.

El entraineur Betancour tiene justamente puestas todas sus esperanzas en el hijo de Diamond Jubilee.

Del entraineur Zanzottera

Tres modestos elementos al cuidado de este entraineur fueron ejercitados en partidas distintas obteniendo cada uno el resultado esperado.

Porque Fripona con el peso de Muraña en 700 metros no podía hacer más de lo que hizo, y Brecha e Isaac bastante hicieron con regresar bien después de la partida.

Tres elementos que momentáneamente no inquietan ni preocupan mayormente al ayer entraineur de Alsacia y hoy cuidador de Falerna.

ASTER

El hermano de Aventurero que en la presente temporada defenderá los colores del stud Provincial, que ya Vadarkblar ha popularizado.

Este potrillo que en las últimas ventas fué adquirido en un precio elevado, tiene todas las características de su hermano en lo que a acción y silueta se refiere.

A la par de un compañero de stud, fué esta mañana ejercitado por el jockey Rivero en 700 metros que recorrió fácilmente.

IRRISION

Está casi lista la hermana de Ocurrencia para iniciar en breve su campaña, y como desde el día que salga por vez primera a las pistas ha de contar con la admiración de la inmensa mayoría, su entraineur se esmera por sacarle todo el partido posible, es decir, por llevarla al más alto grado de preparación.

Irrisión dirigida por el jockey Torterolo cubrió 1000 metros ayer de mañana, en excelente estilo.

Veremos si esta presunta crack responde a su origen...

PETIT GOSSE

Este hijo de Old Man y Petite Duchesse, que para ciertos colegas es el crack de la Petite Ecurie, se halla casi listo para hacer su debut faltándole sólo unos cuantos retoques que hasta la fecha que se elija para su presentación ha de conseguir darle el competente entraineur.

Ayer con Avelino Torres hizo 1000 metros con el mejor de los resultados.

Para nosotros no es un producto de la calidad de Colibrí pero con medios suficientes para destacarse como elemento de suma utilidad.

ROBIN HOOD—ORO Y AZUL

Los dos pupilos del entraineur Francisco Orezzolli fueron tendidos separadamente en la milla por el jockey Etchechurry.

Robind Hood, un indigno hermano de Radiant, marcó 1'43"; Oro y Azul que por lo menos ha ganado su primer carrera, marcó en la misma distancia 1'41".

Con estos dos elementos no ha de hacer mucho el competente entraineur de Farol.

FAROL—FAROLERA

Farol, sano completamente, vuelve de nuevo a reanudar el trinning con toda severidad preparándose para actuar en las pruebas más importantes del año de acuerdo con sus últimas inmejorables performances. El peón lo tendió en 700 metros desempeñándose bien.

Farolera, también al cuidado del entraineur Orezzolli, con la monta del jockey Etchechurry, fué tendida en 1000 metros con buen resultado, desprendiéndose de este ejercicio su próximo debut.

CURIOSITY

Ha hecho forjar a sus propietarios das mayores ilusiones, ganó recordamos los comentarios optimistas que la prensa toda hizo a raíz de sus primeros éxitos.

Pero pasado su cuarto de hora ha quedado relegada a un segundo término, o mejor dicho, a un olvido del que surge solamente en ocasión de estos ejercicios que el repórter nos impone comentar.

Sea dicho en honor a la verdad; Curiosity está hermosísima y en privado anda tanto que su reaparición no se hará esperar mucho, seguros en su ecurie de su victoria.

Ayer le vimos recorrer 700 metros en 40" 3|5.

LAUZUN

El entraineur del Don Gonzalo que para forjarse cálculos optimistas se pinta solo, afirma que en Lauzún tiene un elemento de una utilidad, de los que salvarán el honor de la caballeriza en las pruebas ordinarias y en los handicaps, pues para los clásicos tiene a Saint Emilión que es imbatible...

Lauzún ayer en la partida reglamentaria con el peso de Triani se desempeñó muy satisfactoriamente.

BRETONA

El nuevo éxito de la hija de Index no tardará de conseguirse en una de las tantas pruebas mediocres que completan los programas de todas las reuniones donde ya se ha destacado como uno de los elementos mejores.

En 700 metros fué ayer ejercitada marcando 43", sin desplegar todas sus energías, pues aunque no mucho, todavía, le quedaba algo que fácilmente le haría mejorar ese tiempo...

Bretona será una revelación...

KURRI

Tiene que resultar, no en vano su entraineur afirma que vale mucho, su jockey habla entusiasmado de sus grandes progresos, y su propietario se muestra satisfecho del estado que ha logrado después de tanto tiempo de solícitos cuidados y exquisitas atenciones.

Kurri montado por Rivero fué tendido en la milla marcando fácilmente 1'41" 1|5.

No nos oponemos; desde hoy creemos más en las bondades todavía de Kurri...

GATUN-GALLARDA

Se trata de dos celebridades y como tales dignos de todo respeto y consideración, y nosotros que jamás hemos negado a cada uno los méritos que posee, estamos firmemente dispuestos a perder unos minutos que emplearemos en comentar el último ejercicio de ambos cracks.

Gatún y Gallarda unidos por su celebridad, recorrieron 1600 metros, como quien dice un camino infinito, del que regresaron en 1'43" 1|2.

No se puede pedir nada más ni nada menos.

Han hecho cuanto pudieron y eso basta...

HERODIAS

Es otra de las celebridades que pasó a la historia sin conseguir popularizar su nombre.

Nos acordamos de Herodías cuando la información lo exige, para citar de paso los éxitos que conseguimos pronosticándola en la temporada pasada.

Ayer Herodías tendida en 700 metros marcó 42" 3|5, de donde se deduce que en las partidas no anda mal, pero como ella no puede tomar parte en carreras de esa distancia...

MAJESTAD

Ha merecido en diversas ocasiones el favoritismo de la cátedra, sin que en ninguna de esas ocasiones respondiera a las grandes confianzas en él depositada.

Sin embargo, bien sabría su entrainer, los peligros de ese favoritismo y bien lamentó la injustificada confianza que el público le depositó.

Majestad, no obstante, puede conducirse bien en cualquier carrera que dispute donde no lleve enemigos de mayor consideración.

Que anda bien lo comprobamos ayer mientras Cichetti lo tendía en 700 metros.

MY DREAM-CHINGOLO

Ayer nos trajeron la noticia de este ejercicio. Quisimos reservarlo para hoy. Las grandes novedades deben publicarse en momento oportuno y con la consiguiente preparación.

Sabemos, positivamente, que hay infinidad de personas que se interesan por conocer el resultado de este apronte, tales como el propietario, el entraineur y un amigo del jockey...

My Drean y Chingolo cubrieron 800 metros en 49".

¡He ahí el gran suceso!... Ahora respiramos... hemos cumplido con un deber informativo de gran trascendencia.

Si USTED GANÓ hoy no deje de pasar por

"LA OCASION"

Unión Telefónica 6180 Avenida

120 - SAN MARTIN - 120

Compra pólizas de cualquier casa de préstamos.

Vende alhajas a mitad de precios de joyería.

NO OLVIDE: SAN MARTIN 120

Hipódromo Argentino

Damos a continuación, depurado de forfait, el programa completo de la reunión a efectuarse el domingo próximo en Palermo:

PREMIO AREQUITO (1910)

Distancia 1800 metros

1	Atila 56 k.	8	Tanguero 52
2	Jando 56	9	Hidalgón 51
3	Rey Moro 54	10	Profeta 50
4	Gracian 53	11	Y. Pashá 50
5	Quehuin 53	12	R. Mago 49
6	Parigot 53	13	Calibre 48
7	M. Polo 52	14	Alcides 48

PREMIO BIJOU ROYAL (1911)

Distancia 1000 metros

1	Diavoletta 56 k.	7	Simonita 56
2	Leyenda 56	8	La Zorrita 56
3	Maja 56	9	D. White 56
4	Franela 56	10	Dalmacia 56
5	Eufrosina 56	11	Chabeta 56
6	La Conflagración		

PREMIO COURTISAN (1912)

Distancia 1000 metros

1	Cetro 56 k.	7	Delfos 56
2	Coloso 56	8	Ivor 56
3	Norfolk 56	9	Bólido 56
4	Don Arturo 56	10	Kingfisher 56
5	Aviador II 56	11	Aneiros 56
6	Valshire 56		

PREMIO INDIECITA (1913)

Distancia 1600 metros

1	Bretona 58 k.	11	A. Real 53
2	Terrona 57	12	Infanta V 52
3	Gallarda 57	13	Fichita 52
4	Crítica 57	14	Mi Ñata 52
5	Safo 56	15	Fresquilla 52
6	Tarja 56	16	Alemania 51
7	Paulita 54	17	Tableta 51
8	Miss Tonta 54	18	Encanto II 49
9	Ortiguita 53	19	Alefris 48
10	Su Merced 53		

PREMIO SANTIAGO LURO (clásico)

Distancia 1200 metros

1	Wildrake 54 k.	8	V. Alegre 52
2	Tafalla 52	9	Takecare 54
3	Marline 52	10	Isaac 54
4	Acróbata 54	11	Irishman 54
5	P. Cepa 52	12	Retamo 54
6	Indú 54	13	C. y Blanco 54
7	Ch. Girl 52		

PREMIO FRIPON (1914)

Distancia 1300 metros

1	H. P. 59 k.	7	Desastre 56
2	Porteña 54	8	Betel 50
3	Chaica 53	9	Sunday 49
4	Proteo 52	10	Perjura 47
5	Lauzún 52	11	P. de Gallo 40
6	Espartillar 52	12	Aluminio 40

PREMIO DECIDIDA (1915)

Distancia 1600 metros

1	M. Linder 60 k.	6	Tabolango 50
2	P. Chose 57	7	Colenso 50
3	Kick II 54	8	A. Nouveau 46
4	Tata Dios 52	9	En Fija 40
5	Radiant 51	10	Castelnau 40

PREMIO GUILLERMIN (1916)

Distancia 2500 metros

1	Velázquez 50 k.	5	Bosch 49
2	Retrechero 55	6	Farruco 46
3	Escévola 50	7	Mariucha 43
4	The Lad 49	8	Perlino 42

CHISPAZO II

El informe oficial de nuestro cronometrista dice lo siguiente: "Cada día ronca más"...

Con profundo dolor, con los ojos llenos de lágrimas, con el corazón oprimido, dejamos constancia de este lamentable suceso.

Chispazo ronca... con razón en la partida que realizó ayer se condujo tan mal.

NOUGAT

Lo hemos repetido en todos los comentarios, lo hemos dicho hasta aburrirnos; Nougat es el elemento que actualmente se conduce con más regularidad en los handicaps de fondo.

Y el entraineur Timoteo Paredes fija toda su atención en que no decaiga el estado que ha conseguido darle después de tantos desvelos y tantos sacrificios.

Así ayer el jockey Fenucci que tan hábilmente lo dirige, lo tendió en 800 metros suavemente.

MENEGUINA

Nombre simbólico que hizo concebir a su propietario, quien sabe cuántas pilas del sonoro y rubio metal...

Nombre simbólico que había de golpes en preparación de misterio, de secretos, de satisfacciones, alegrías, y muchas, muchas montañas del sonoro y rubio metal...

Nombre simbólico que montado por Ardouin, recorrió ayer 1400 metros sin que la alarma de los que presenciaron el ejercicio se justificare, pues ante la admiración unánime llegó a la meta a los pocos segundos...

HONDONADA

No es de los elementos peores; bien lo sabe su entraineur que en más de una oportunidad la creyó invencible y si bien por obra de la "fatalidad" cayó batida, siempre tiene programa en La Plata, en Rosario, o Mendoza...

Preparándola para el futuro, ayer fué ejercitada en 1000 metros.

Y el futuro no es brillante por el tiempo que empleó en ese ejercicio. Le tomamos 1'2" 1|2.

L'EPATANT

No puede negar que es hermana de Gringuito, pues como el ex pupilo del Don Gonzalo tiene una hoja de servicio detestable.

Y lo peor es que a pesar de los grandes esfuerzos del entraineur Polla ni progresa, ni retrocede, estando siempre en el mismo nivel de inferioridad.

En 1000 metros que hizo ayer marcó 1'1" 4|5, empleándose totalmente... y con esto no se deja de ser hermano de Gringuito...

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en Palermo el jueves próximo, se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Betis (vallas), distancia 3200 metros — Able, El Payo, Young Fellow, Rotterdam, Yekki Pashá.

Premio La Tentación, distancia 1000 metros — Divinidad, L'Espoir, Igitana, La Conflagración, Chusca, Eximia, Friné, Aspereza, Cribe.

Premio Lord Derby, distancia 1000 metros — Indú, Paneto, Watteau,

LA PERLA NEGRA

LA JOYERIA QUE VENDE MAS BARATO

ENTRADA LIBRE

Av. de Mayo 729

Unión Telefónica 3504 Av.

Comprando hasta DIEZ pesos REGALAMOS: Un lindo par de aros de perlas o Un precioso alfiler de corbata.

¿DONDE VIVIR?

EN LOS PUEBLOS SUBURBANOS DEL

F. C. OESTE

¿POR QUE?

Porque son los más saludables,

(en combinación con el Subterráneo)

y son los más cercanos a la capital.

Pedir datos al Departamento Comercial en la Estación Once.

LA ADMINISTRACION

Vasico, Ramalero, Fiero, Namur, Ixmao, Carlos V., Juguete, Rucacho, ... Instructor, Orse, Aeiros, Geronta, Breslau, Coloso, Duvall.

Premio Pegaso, distancia 1600 metros — Vendaval, Nieuport, Asquith, Alcides, Capitolino, St. Cyr, Luneville, Haño, Gay Flirt, Betso, Chiste, Salandra, Divo, Infalible, Colosus, L'Emigrée, Huguenet, Rey Mago, Aquilón.

Premio Prince, distancia 1100 metros — Invasor II, Pembroke, Byzentine, Irish Bell, Ibagué, Le Imperio, Italiano, Campeador II, Takecare.

Premio Estro, distancia 1600 metros — Espartal, Lord Beatty, Patacón II, En Eija, Hondonada, Zapirón, Bardo, Lady Derby, Satélite, St. Emilion, Sable, Oro y Azul, Precoz, Leader, Castelnau.

Premio Wild Rose, distancia 1400 metros — Lord Beatty, H. P., Chalca, Mimí Pinsón, Pacará, Fachinero, Porteña, Torrent, Art Nouveau, Last Reason, Espartillar, Gringuito, Precoz, Como, Rey de León, Protea.

Premio Repique, distancia 2800 metros — Bellegarde, Majestad, Chuchin, Jean Valjean, Mariucha, Sincera II, Hurgon, Retiro, Floripar, Velázquez, Polavieja, El Payo.

Hipódromo de La Plata

Programa completo, depurado de forfait, para la reunión del 15 de abril:

Premio Meliki, distancia 1400 metros — Caco 57 kilos, Essed Pashá 57, Taciturno 57, Anteo II 57, Filoso 57, Crucero 57, Picalilli 57, Sabinus 57, Utila 57, Bolita 57, Sire 57, Tommy 57, Tocles 57, Módena 55, Royal Eagle 55, Rara Flor 55, Igualdad 55, Graná 55, Roma 55.

Premio Mérito, distancia 1600 metros — Escándalo 58 kilos, Deán Funes 58, Puro 58, Augusta 56, Bastán 56, Arene 52, Espolín 52, Los Indios 52, Herd 48, Epacta 48, Bolita 48, Deyanira 46.

Premio Mitre, distancia 1300 metros — Chianti 57, Miquelón 54, Lord Benito 52, Ponce de León 52, Bollo Marín 49, One Eyed 49, Oro del Rhin 49, Franz 48, Ferrari 48, Jervilla 47, La Chatelaine 47.

Premio Moisés, distancia 1000 metros — Ramiro 56, Intermedio 56, Pelufín 56, Agenciero 56, Horse Power 56, Fidelma 54, Jornada II 54, Irish Springy 54, La Zamba 54.

Premio Merluza, distancia 1500 metros — Maraschino 57 kilos, Hormigón 50, Perlino 48, Mercenario 47, Hidrato 47, Ardilla III 43, Piquete 43.

Premio Matrera, distancia 1500 metros — Incendio II 55, Moderato 55, Zángano 55, Abencerraje 53, Galea 51, Lloviana 51, Nebulosa 51, Belcha 51, Winer 50, Dart 50, Fúcar 50, Franz 50, The Nut 50, Hearty 48, Babel 48, Penitenta 48, Deyanira 48, Rosa Fuego 48.

Premio Marobé, distancia 1600 metros — Santurciano 57 kilos, Piononó 55, Hídrico 50, Fels 50, La Brava II 49, Augusta 48, Fidelio II 48, Dondiego 48, Guerra 47, Político 47, Chico 47, Puro 47, Renta 46, Tripulaco 46, Español 45.

Hipódromo de Rosario

LA PROXIMA ASAMBLEA

De acuerdo con lo que determina el artículo pertinente del reglamento, ésta institución debe convocar a asamblea a sus asociados en la presente quincena, a fin de renovar las autoridades directivas que cesan en sus mandato.

Este momento era esperado ansiosamente por la masa consocia y por todo aquel que tiene intereses en el turf; expectativa suscitada y consecuente del descontento reinante por la actuación de los miembros salientes, que si bien fué relativamente eficaz por lo que a la organización del club social atañe, en cambio en la dirección de las cosas del turf, única fuente productiva, su fracaso es innegable y en ese sentido los hechos hablan con exceso de elocuencia.

Debemos sin embargo, rendir el merecido homenaje a las buenas intenciones que guiaron al señor Alfredo J Rouillón en el ejercicio de la presidencia, pero sus actividades e iniciativas deficientemente secundadas se malograron, y de ahí que su actuación pudiendo ser brillante, la empañaron los retrógrados de que se vió rodeado.

Sin duda alguna, constituye la presente, una hora de prueba para el Jockey Club Rosario, pues de la elección de las personas que integrarán las comisiones del interior y carreras penden los nuevos rumbos que se imprimirán a la marcha de la institución, y cabe suponer que el buen tacto y elevación de miras de los asociados, llevará a esos altos cargos con su bien inspirados votos, a personas que sean una garantía de orden, seriedad y progreso porque de su acción futura, consiste la restitución a sus prestigios de esta institución de carreras que ha experimentado en los últimos tiempos un sensible retroceso.

No otra cosa importa la inconsciente actuación de los miembros salientes, quienes rigiendo los destinos de la institución han dado la impresión que en vez de elementos propulsores de su adelanto, sus actos han constituido más bien, una evidente hostilidad, convirtiendo esto en una gran agencia patentada de venta de boletas de sport para las carreras del Hipódromo Argentino. Los dirigentes encauzaron sus procedimientos en forma equívoca, desviándose de los fines a que está llamada toda institución de carreras, e hicieron del manejo del hipódromo un insano maremagnum, sin que el menor destello de luz ni estímulos prodigados en ese sentido, los iluminara guiando sus pasos en medio de las tinieblas de su desorientación y extravío. Tal estado de cosas provocó la desconfianza general latente en este ambiente.

Afortunadamente esto toca a su fin; el voto de la asamblea debe extirpar lo malo con una elección acertada de hombres nuevos y a ellos, á los entrantes, les está reservada la tarea de propender a que la reacción saludable y purificadora, sea una hermosa realidad.

DEPORTES VARIOS

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

La comisión directiva de esta institución ha fijado la fecha del domingo 22 del coriente para la realización de la carrera denominada Trofeo de Turismo de 1917, a desarrollarse sobre cinco vueltas al circuito San Justo, Haedo, Morón, Libertad, Marcos Paz, Puente Cañuelas, González Catán, Isidro Casanovas, San Justo, contando con el premio de Honor donado por el ministro de hacienda de la nación, doctor Domingo Salaberry, que constituye el primer trofeo que disputan los motociclistas argentinos.

A fin de facilitar el reconocimiento del trayecto por los nuevos inscriptos, el próximo domingo a las 6 de la mañana se reunirán los interesados en la plaza Primera Junta (Caballito), de donde saldrán algo más tarde bajo la dirección de los señores Agustín Bonavera y Pedro Aragnon, que oficiarán de capitanes de ruta.

El club motociclista La Plata ha comunicado que intervendrán en el campeonato tres de sus asociados, como representantes oficiales, y el Moto Club Rosario ha prometido el concurso de una delegación para concurrir a la misma disputa.

Por su parte, las autoridades del Club Motociclista Nacional han designado a los siguientes socios para constituir la comisión de carreras del T. T. 1917:

Jurado de salida y llegada: en San Justo (F. C. O.), señor Lorenzo Ezcurra, ingeniero Pablo Longoni, Enrique Detrois, César Guzzetti, Honorio Añón Suárez, Amadeo H. Canale y Enrique Villa.

Cronografistas, señores Federico Lamacraft, Ignacio y Juan Utarre.

Controles de vista: en Morón, señores Carlos Lamarca, Juan Balbi y Carlos Sastre; en Libertad, señores Cayetano Caprioli y Eduardo Lois; en Pontevedra, señores Alberto y Juan J. Traverso; en Mariano Acosta, señores José Marichalar y Ricardo J. Osinde; en Marcos Paz, señores Pedro Bevilacqua y Ernesto Paulero; en Cañuelas, arroyo Chacón, señores Pedro Aragnon, Guillermo Alvarez y Miguel J. de la Cueva; en Puente Cañuelas, señores Angel Traverso, Juan Darré y Eduardo Ruiz, y en Puente Ezcurra, señores Pedro M. Heudo y Luis Panzeri.

Controles volantes: señores Pedro Malgor, Cándido Santiago, Humberto Pless, Martín Landini, José Gerli y Pedro Durquet.

CICLISMO

CLUB CICLISTA VELOCIDAD Y RESISTENCIA

La comisión directiva de este club ha resuelto efectuar una carrera libre para "menores y debutantes" el día 29 del corriente en el recorrido Núñez-San Martín-Núñez.

Las inscripciones se reciben todos los días en el local social Larrea 588 de 8 a 10 p. m. hasta el jueves 25 a las 10 p. m.

CLUB CICLISTA UNIVERSAL

El domingo se efectuó la excursión anunciada por este club, sobre un recorrido de 100 kilómetros, distancia que los entusiastas aficionados que tomaron parte salvaron sobre el circuito Buenos Aires a costa de grandes esfuerzos, debido a que los caminos estaban intransitables a causa de las últimas lluvias caídas.

Tomaron parte en la excursión los siguientes corredores: A. Cristi, F. Schmidt, J. Tomé, E. Lozada, H. Celareta, P. Tuduri, M. Morales, A. Fernández, P. Cerolini, A. Changear, E. Barbieri, J. Poceiro, L. Castro, A. Galeano.

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

Además de los yachts de propiedad del Yacht Club Argentino, tomarán parte en la regata que por la copa Miguel A. Marín se llevará a cabo el próximo domingo 15 del corriente, los siguientes yachts: Alachie, Ráfaga, Chajá, Rose France, Recluta, Tulla ex Folly, Endrick.

REMO

FIESTA EN EL TIGRE

El programa que se ha distribuído para la fiesta náutica que se realizará en el Tigre sobre el río Luján, el próximo domingo, es el siguiente:

A la 1.45 p. m.: carrera de natación, 200 metros, abierta a todo competidor.

A las 2 p. m.: cadete four, 800 metros, en botes klinker de asiento corredizo para cuatro remeros y timonel, reservada para aficionados que no hayan ganado regatas internacionales.

A las 2.15: exhibición de lancha hidroplano con "agua plening", ejecutada por el señor Luis Martel.

A las 2.30: Eight shell, en botes shell de ocho remos largos con timonel y abierto a todo competidor.

A las 2.45: carrera de natación, 150 metros, abierta a todo competidor.

A las 3: canoa zambullida, 150 metros en canoas de una pala y abierto a todo competidor.

A las 3.15: lanceros marinos, en canoas de una pala y abierto a todo competidor.

A las 3.30: prueba de vestirse, abierta a todo competidor.

A las 3.45: carrera para señoritas y caballeros en botes halfoutriggfd de dos pares de remos cortos, con timonel, sobre 250 metros.

A las 4: palo jabonado, abierto a todo competidor.

A las 4.15: salto de altura con plataforma, abierto a todo competidor.

A las 4.30: exhibición de lancha hidroplano con "agua plening", ejecutada por el señor Alfredo Cernadas.

COLOMBOFILA

CONCURSOS VARIOS

Publicamos a continuación los resultados de los concursos celebrados el domingo próximo pasado por las sociedades colombófilas:

Sociedad La Argentina—

Desde Alem a esta capital:

Primero y segundo, palomar C. Guido y Spano, del señor Luis Zelaya; tercero y cuarto palomar Teniente Origone, del señor S. J. Iagomarsino; quinto, palomar Río de la Plata, del señor Arnoldo Buzi; sexto, palomar El Mendocino, del señor P. Russo.

Sociedad Nicolás Avellaneda—

Primero, cuarto y quinto, palomar General Joffre, de Alberto Lafosse; segundo y tercero, palomar El Perverso, de Oscar Goyanes. La paloma ganadora recorrió el trayecto a razón de 1115 metros por minuto.

Sociedad La Sud América—

Primero palomar Bruselas, del señor Augusto Geetinch; segundo palomar San Lorenzo, del señor León Macías; tercero palomar Pampero, del señor José Salerno; cuarto palomar Verdun, del señor F. Espels.

Se ha abierto la inscripción y el ingreso gratuito hasta el 30 del corriente todos los días hábiles de 6 a 8 p. m. en la secretaría Guayaquil 241.

NATACION

CLUB ARGENTINO DE NATACION

El registro de inscripciones para las pruebas que se realizarán en el festival de sábado próximo quedará clausurado hoy a las 6 p. m., en el local Balcarce 270.

CENTROS RECREATIVOS

Unión Madrileña. — El sábado 14 del corriente a las 9 p. m. se efectuará en el salón-teatro Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419, una gran función y baile que este culto centro hispano tiene preparado.

Subirá a escena bajo la dirección artística del señor Julio Perdiguero el gracioso juguete cómico tetralingüe en un acto y en prosa "Francfort", original del chistosísimo Vital Aza y la delicada farsa cómica en 2 actos y en prosa del autor Carlos Arniches, titulada "La casa de Quirós". A continuación, gran baile familiar.

Primo Circolo Mandolinistico Italiano. — El domingo 15 del corriente, en el local de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254, se efectuará el gran baile anunciado, a cuyo efecto se activan los trabajos, prometiendo resultar un lucido acontecimiento.

Los Defensores de Villa Crespo. — Tendrá lugar el sábado próximo el baile familiar que esta asociación prepara. Se llevará a cabo en el local social, Serrano 341.

Los Jóvenes Aristocráticos de Belgrano. — Esta sociedad dará su matinée mensual el domingo 15 del corriente, a las 3 p. m., en el salón de la Sociedad Española de Belgrano, calle General Paz 1760. Se obsequiará con números de rifa gratis a las señoritas que concurran.

,BOS

Arte y Cultura. — Con este título acaba de constituirse un club social cuyos propósitos principales son los siguientes:

1.o Propender el espíritu de unión entre sus asociados.

2.o Fomentar el estudio de las bellas artes.

3.o Procurar la educación artística, física e intelectual de sus componentes.

4.o Propender en un todo al fomento del teatro nacional.

5.o Crear y sostener por medios propios un cuadro artístico, líricodramático.

6.o Fomentar la ayuda mutua entre sus asociados.

7.o Celebrar toda clase de festividades dentro del orden y la moral.

En su primer asamblea de constitución ha sido designado el siguiente consejo directivo:

Presidente, Angel A. Speroni; secretario general, Luis F. Suárez; tesorero, Antonio Galliano; secretario de actas, Eduardo S. Lojo; consejeros: Alfredo Carrubio y Esteban Franceschelli; archivero: Francisco I. Bergeoman; vocales: José Peralta, Juan Dores, Edardo Janiot y Victorio Dores; suplentes: César Ghio, Esteban Janiot (hijo) y José Bergeonmeu.

Ha sido instalada su secretaría: Lavalleja 580.

Juventud Unida. — De acuerdo con el capítulo 12, artículo 24 de los estatutos del "Círculo Juventud Unida" la comisión directiva de esta sociedad convoca a los señores consocios para la asamblea general ordinaria que deberá celebrarse el sábado 14 del corriente, a las 8 p. m., en el local de la secretaría del círculo, Santiago del Estero 148, para tratarse la siguiente orden del día:

1.o Lectura y aprobación del acta anterior; 2.o, informes de las cuentas del ejercicio procedente; 3.o, nombramiento de la comisión escrutadora para la elección a berificarse; 4.o, elección de la comisión directiva.

Ilustración Porteña. — En la última asamblea realizada en este centro, la comisión directiva quedó constituída en la siguiente forma:

Presidente, José Oliveda; vicepresidente, Pedro Otermin; secretario general, Eduardo Albalat; secretario, Angel Fregenal; prosecretario, Gregorio H. Rojo; tesorero, Ignacio González; protesorero, Rosendo González; vocales: Eliseo Gimeno, Manuel González, Ventura Fernández; revisores de cuentas: José Maceira y Evaristo Groba.

Este mismo centro prepara empeñosamente un gran festival artístico y baile familiar que se llevará a cabo el próximo 12 de mayo en honor y a beneficio de los directores del cuadro social.

Todos o Ninguno. — Para el próximo sábado prepara un gran festival que se realizará en el Cine General Urquiza, a total beneficio de la biblioteca social que instalará en su nueva secretaría calle Cullen 5384.

Se exhibirán cintas cinematográficas y números de variedades.

Los Inmortales. — El domingo 15 del corriente tiene lugar en el salón Augusteo el baile que esta sociedad ofrece en honor de sus similares La Tosca y Juventud del Día.

El Mejor que los expertos de AKRON pueden producir

El Neumático

GENERAL

Ofrece a los comerciantes en el extranjero una oportunidad para alcanzar el mismo éxito de los que están vendiendo el Neumático "General" en los Estados Unidos.

El Neumático "General" es de una calidad muy superior fabricado para satisfacer la demanda de los automovilistas que deseen lo mejor.

Se fabrica en AKRON, que es el centro de la industria manufacturera de neumáticos en los Estados Unidos, por hombres que se han dedicado toda su vida a la fabricación de neumáticos.

Por contener mayor cantidad de caucho puro y menos ingredientes, el "General" es un neumático más ligero que los corrientes.

Dicha diferencia en el peso economizará un 25 a 30% en los derechos de aduana.

Nuestro Departamento de Exportación solicita la correspondencia de firmas bien establecidas. Al escribir tengan la bondad de enviar referencias, si es posible, de casas en los Estados Unidos.

General Tire & Rubber Co.

Fábricas: AKRON, Ohio, E. U. A.

Depto. de Exportación: 1737 Broadway, Nueva York, E. U. A.

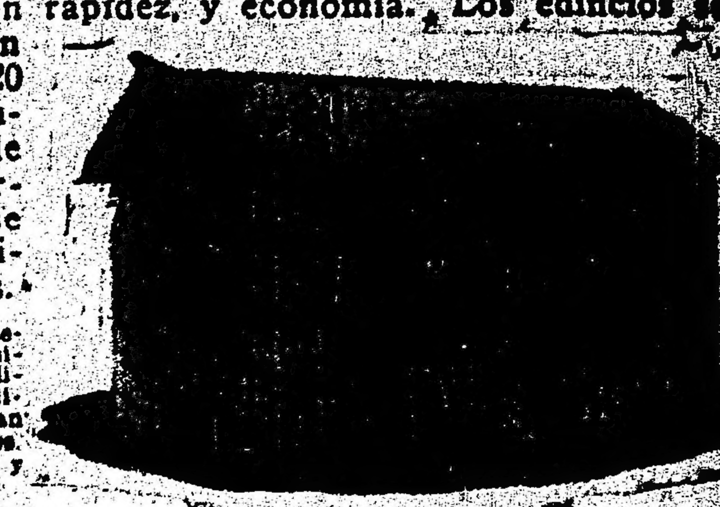
Al escribirnos refiérase a este aviso de LA EPOCA.

AJENJO BERGER

Edificios de Acero Portátiles ART-KRAFT

Adecuados para almacenes, depósitos, casas de campo, escuelas, dormitorios con tarimas, oficinas, cuartos de herramientas, cobertizos para aceite, garages, etc.

Para habitación provisional o permanente. Se hacen de material no combustible con todas las piezas normalizadas e intercambiables. Se pueden montar y desmontar con rapidez, y economía. Los edificios se suministran hasta de 20 pies de anchura y de cualquier largura que se desee y de diversos estilos.



Hay una buena demanda y campo ilimitado para estos edificios. Buenas utilidades. Se necesitan agentes acreditados. Pídanse precios y demás detalles.

The Art-Kraft Metal Ceiling Co.

1958 Harrison Ave., Canton, Ohio, E. U. A.

A escribirse refiérase a este aviso de LA EPOCA.

ESPECTACULOS

TEATROS

ODEON. — Hoy a las 5.30 y a las 9.30

COLISEO. — Tournée sudamericana de la compañía italiana de operetas Scognamiglio-Caramba. — Hoy a las 8.45 p. m.: La opereta en tres actos Eva.

POLITEAMA ARGENTINO. — (Estreno) La leggenda delle arancie.

VICTORIA. — La raza.

SAN MARTIN. — El debut de Zamporlino — Retazo.

APOLO. — El príncipe soñado — El caballo de bastos.

ARGENTINO. — El doctor Giménez — El tío soltero.

NUEVO. — Negociaciones de paz — Don Hipólito.

NACIONAL. — Cambio de frente — Mundo Argentino — El rincón de los caranchos — Mundo Argentino.

MARCONI. — La duquesa del bal tabarín.

AVENIDA. — La princesa del dólar.

BUENOS AIRES. — Las tarjetas de pésame — La ilusión de don Genaro — El pardo Reyes.

COMEDIA. — La señorita número 15 — El tren de lujo — El caballero andante.

MAYO. — Variado programa tomando parte todos los artistas en números de variedades y atracciones.

EXCELSIOR. — La ribera — (Estreno) Chingolo — Postales baratas.

VARIEDADES. — El bueno de Guzmán — El dúo de la Africana — La macarena.

BATTAGLIA. — Amor ciego.

OLIMPO. — El hombre sobrante.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 326). — Hoy, a las 8.30: — Se incorporan en la función de esta noche al programa de este teatro los nuevos artistas españoles contratados por la empresa: Olivares, excelente manipulador, Juliano, ventrílocuo de fama y la tonadillera Lucía Campos. Todos ellos vienen de actuar con éxito en los principales teatros madrileños.

ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — Las sorpresas del adulterio — Productos de importación — El señor que hizo como si fuera intendente.

TEATRO DE VERANO. — Juan Cuello.

PANORAMAS ARTISTICOS DE LA GUERRA europea, bajo el patrocinio del Comité patriótico francés. Exposición permanente, abierto todos los días, desde las 10 a. m. — Entrada, 0.50 $. — Avenida de Mayo 1158.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada pesos 0.50.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

TEATRO ESMERALDA (Esmeralda 443). — Exito de Negri-Appiani; Satanela; Troupe Zarestky. Nuevo programa cinematográfico.

FLORIDA SKATING RINK (Florida 146). — Abierto de 9 a 11 a. m. y de 9 a 11.30 p. m. Martes y viernes noches de moda. Domingos y feriados mañana, tarde y noche.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de verano. Abierto todos los domingos y días feriados de 2 de la tarde a 12 de la noche. Continuos debuts en el Teatro Romano. 100 diversiones variadas al aire libre. 100. Ferrocarril escénico, Water Chute, Las Olas, Tubo de la Risa, Aeroplanos; Rueda Gigante; Castillo Misterioso etc. — Entrada de tarde, $ ... con un vale para el Teatro. De noche, ... con dos vales gratuitos, uno para el teatro y una atracción. Menores de 10 años, $ ... con un vale para el Teatro.

PISCINA LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Grandiosa pileta de natación dotada de agua templada. Water-Chute, Trampolín y Trapecios y otros aparatos gimnásticos. De 9 p. m. a 11 y 30, todas las noches. El profesor Espinosa hará ejercicios de natación. Entrada con baño y ropa, 1 $. Entrada sin baño 0.50 centavos.

CINEMATOGRAFOS

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — Píldora amarga que tragar; Más allá de todo hay amor; Gardel-Razzano; Los Dúos Orlandini.

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Pathé Journal 335; Actualidades de la guerra; Ravengar 10.o episodio.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: Más allá de todo hay amor; Actualidades mundiales.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1849). — Ravengar 7.o episodio; La grande del millón.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — Ravengar 6.o episodio; La lustra botas.

LAVALLE (Lavalle 937). — Hoy función tarde y noche: Duelo de corazones; La danza de los tiempos.

SMART PALACE (Corrientes 1270|1283). — Festival a beneficio del Comité de guerra italiano de la sección 6.a.

REAL CINE (Esmeralda 425|429). — Hoy: El precio de la malicia; (Estreno) La transmisión del pensamiento; Luces mundiales.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2163). — Variado programa con estrenos.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao ...). — Variado programa.

CINEMA MIGNON PALACE (Juramento 2425). — La garra de oro; La mancha roja.

TEATRO DE LA PRINCESA Suipacha ... — Hoy, de 11 a. m. a 12 p. m., biógrafo continuado. Variado programa.

CINE TUCUMAN (Tucumán 824). — Hoy: La garra de hierro; Hacia el arco iris.

CINE LIBERTAD (Libertad ...). — La garra de hierro; Hacia el arco iris.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO NUEVO (Cangallo 3040). — Variado programa con estrenos.

BOLIVAR (Bolívar 1032). — Hoy, función tarde y noche: Variado programa.

SELECT BUEN ORDEN (Bernardo de Irigoyen 1521). — Todos los días grandes estrenos. Espectáculos por secciones. Selecta orquesta. Función tarde y noche.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1812). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 2 (Rivadavia 2970). — Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2467). — Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 1251. — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 5354). — Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO (Corrientes 980). — Variado programa con estrenos.

CINE PARK (Santa Fe y Thames). — Variado programa con estrenos.

CASA IRIBARNE

DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE

COCHERÍA

416 - CALLAO - 416

Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre

TELÉFONOS } Unión Telefónica 620, Libertad; " " 994 Libertad; Cooperativa Telefónica 51 Central

La casa no tiene sucursal

COCHERÍA TACUARÍ

Sucesores de

IRIBARNE y Cía.

Casa central: TACUARI 344

TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1519 Libertad—Coop. 682 Central

NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

✝ GRACIANA E. MOYANO DE NESPRIAS (Q. E. P. D.) Falleció el 11 de abril de 1917. — Su esposo José M. Nesprías; sus hijos Marta, Delia, Josefa, José María, Jorge Augusto y Ernesto A. Nesprías, sus hermanas, hermanos, tías, tíos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos mortales de la extinta al cementerio del Oeste hoy jueves 12 a las 4 de la tarde. El cortejo fúnebre partirá del hospital Rivadavia, Gallo y Gutiérrez. Unica invitación. Nota: En la empresa de Vicente González habrá carruajes.

✝ MARIA CAVANNA DE DA SILVA (Q. E. P. D.) Falleció el 11 de abril de 1917. — Su esposo Eduardo F. da Silva, su señora madre María Perazzo de Cavanna, su madre política (ausente), hermanos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy 12 del corriente a las 3 p. m. Casa mortuoria, Solís 1072. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota: Carruajes en la casa Gino Hnos. y Cía., Sáenz Peña 1832 y Estados Unidos 980.

MISAS Y FUNERALES

✝ JOSEFA MONTIEL de Correa (Q. E. P. D.) Falleció el 14 de abril de 1913. — CAMILA CORREA DE GOYENECHE (Q. E. P. D.) Falleció el 4 de diciembre de 1909. — La familia ruega en invita a sus relaciones a las misas que se dirán en la iglesia del Carmelo el 14 a la s10 a. m.

✝ TOMAS DRYSDALE (Q. E. P. D.) Falleció en Londres el 7 de abril de 1917. — La razón social Tomás Drysdale y Cía., invita a sus relaciones a asistir a la misa que se celebrará hoy a las 5 p. m. en la iglesia escocesa de San Andrés, Belgrano 579. Favor que se agradecerá. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ GRACIANA IRIGARAY DE BARNEIX (Q. E. P. D.) Falleció el 8 de abril de 1916. — Sus hijos Jacobo E. Aphesberho, Fernando M., María Pauline, María Elena y José Alberto Barneix, su hija política Victoria Jungas de Aphesberho, sus hermanas políticas, sobrinos, primos y demás deudos ruegan a sus relaciones quieran asistir a la misa de cabo de año que se rezará en la iglesia de N. S. de Balvanera el lunes 16 del corriente, a las 9 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación.

✝ ANDRES BERENGUA (Q. E. P. D.) Falleció en Germania, partido General Pinto, el 7 de marzo de 1917. — Su esposa Juana Hernández de Berengua, sus hijos Ignacio, Graciana, Andrés y Juana, sus hermanos Ignacio, Agustín, Domingo y Graciana B. de Uranga, sus hermanos y hermanas políticos, sus sobrinos y demás deudos ruegan a sus relaciones quieran asistir al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el día 16 de abril, a las 10.30 a. m. en la iglesia de Nuestra Señora de la Concepción, calle Independencia 910, Buenos Aires. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

CHICAGO, abril 12. — Se realizaron hoy operaciones con mercado firme.

Para el trigo colorado americano, embarque en el mes de mayo, hoy se obtuvo el precio de 212 5|8.

El último precio anotado fué de 208 3|4 en centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de julio se anotó el precio de 182 7|8, anotándose en las operaciones últimas a 180 3|5.

WINNIPEG, abril 12. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de mayo se negoció en la primera rueda realizada hoy en este mercado a 208 1|4.

El precio adquirido para remesas a entrega en la misma fecha en las operaciones últimas fué de 206 7|8.

Estos precios son en centavos oro americano por bushel.

MAIZ

CHICAGO, abril 12. — Para el maíz mixto americano a entregar en mayo hoy se registró el precio de 130 1|2.

En las operaciones realizadas ayer se cotizó a 127 1|4 centavos oro americano por bushel.

DULUTH, abril 12. — El lino cuyas entregas deberán efectuarse en mayo, se cotizó en la primera rueda de hoy de este mercado a 308 1|2, anotándose ayer con el precio de 306 1|2 centavos oro americano por bushel.

Para los contratos de lino a cancelar en julio se anotó hoy el precio de 308 3|4, siendo el precio último de 307 1|2.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura e intermedias

NUEVA YORK abril 12. — Las diferencias de precios obtenidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se expresan a continuación:

Apertura

<table>
<tr><th>Mercado</th><th>Entrega</th><th>Suba</th><th>Baja</th></tr>
<tr><td>Winnipeg</td><td>Mayo</td><td>—</td><td>3|8</td></tr>
<tr><td>Chicago</td><td>Mayo</td><td>1 3|4</td><td>—</td></tr>
<tr><td>trigo</td><td>Julio</td><td>—</td><td>5|8</td></tr>
<tr><td>maíz</td><td>Mayo</td><td>3|8</td><td>—</td></tr>
<tr><td>Duluth</td><td>Mayo</td><td>s|cotización</td><td>—</td></tr>
<tr><td>lino</td><td>Julio</td><td>s|cambio</td><td>—</td></tr>
</table>

Operaciones intermedias

<table>
<tr><th>Mercado</th><th>Entrega</th><th>Suba</th><th>Baja</th></tr>
<tr><td>Winnipeg</td><td>Mayo</td><td>1 3|8</td><td>—</td></tr>
<tr><td>Chicago</td><td>Mayo</td><td>3 7|8</td><td>—</td></tr>
<tr><td>trigo</td><td>Julio</td><td>2 1|8</td><td>—</td></tr>
<tr><td>maíz</td><td>Mayo</td><td>3 1|4</td><td>—</td></tr>
<tr><td>Duluth</td><td>Mayo</td><td>2.—</td><td>—</td></tr>
<tr><td>lino</td><td>Julio</td><td>1 1|4</td><td>—</td></tr>
</table>

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, abril 12.—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra. . . . . 5.—
Consolid. Británicos 2 1|2 o|o. . 55 1|8

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o. ley 3378. . . . . 67.—
Bonos Obras de Salubridad, etc. de Buenos Aires, 1891, 5 o|o. 90.—
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o|o. . . . 93.—
Empréstito Argentino de Conversión, 1889, en lib., 4 1|2 o|o. 77.—
Empréstito Argentino Interno de 1909 5 o|o. . . . . . 86.—
Province of Buenos Aires, 3 o|o to 3 1|2 o|o Loan of 1906. . 48.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, abril 12.—

Renta Francesa, 5 o.o. 88.45
Renta Francesa, 3 o|o. 61.85

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, abril 12. — Fueron realizados hoy en la primera rueda de títulos del mercado de valores de esta Bolsa, los siguientes papeles oficiales de renta:

Títulos hipotecarios de la serie G, a pesos 93.30; id de la serie O, a 92.60; id serie Q a 92.80; id de la serie R, a 92.60.

Deuda interna, a 96.30.

Empréstito de Conversión, a 85.

—Movimiento del puerto de Montevideo. — Entraron: Brodstone, de Cardiff; Pretoria y Breynton, de Clyde.

Sale: Cabo de Santa María.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 2.200 a pesos 94; 45000 a 94.10; 55.000 a 94; 33.500 a 93.90; total, 95.200.

Id para abril 13: 15.000 a 93.90.

Id para abril 16: 60.000 a 94; 10.000 a 93.90; total, 70.000.

Id para fin de mes: 10.000 a 94; 70.000 a 93.80; 10.000 a 93.70; 20.000 a 93.80; total, 110.000.

Id para mayo 31: 10.000 a 93.80; 10.000 a 93.70; 50.000 a 93.60; total, 70.000.

Cédula hipotecaria argentina de primera serie, al contado: 14.000 a 94.30.

Cédula hipotecaria argentina de segunda serie, al contado: 4000 a 93.50.

Id para abril 13: 29.000 a 93.50.

Deuda interna consolidada de la provincia de Buenos Aires, de 5 o|o, segunda serie, para abril 13: 4000 a 63.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 3.750 a 91.50.

Conversión de obligaciones del Banco de la provincia de Buenos Aires, de 5 o|o al contado: 7.500 a 66.70.

Province of Buenos Aires, 3 1|2 o|o (oro), al contado: 3100 a 42.50.

Empréstito interno de conversión de 2 1|2 o|o B, al contado: 2000 a 30.40.

Banco Popular Argentino, para abril 13: 100 a 26.

The River Plate Quebracho (oro), para abril 13: 1000 a 0.90.

La Edificadora, al contado: 10 a 74.

Quebrachales Fusionados, al contado: 400 a 77.50.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Fueron anotados hoy, solicitados en compra en la Bolsa de Comercio, los títulos y acciones siguientes:

Banco Comercial Italiano, Deuda de Entre Ríos, Province of Buenos Aires funding 5 o|o, The Smithfield and Argentine Meat Co. Ldt.

Ofrecidos en venta se anotaron los siguientes:

Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires, Mercado Central de Frutos.

VENTA DE TITULOS EN REMATE

Fueron vendidos en remate esta tarde en la Bolsa de Comercio los siguientes títulos:

2000 acciones de la Sociedad Vitivinícola Francisco Uriburu, de 100 pesos moneda nacional cada una, las cuales se colocaron a $ 20, 21, 22 y 27 c|u.

5 acciones del Banco Edificador del Plata, de $ 50 m|n. c|u., a $ 6.50 m|n. cada una.

12 acciones ordinarias de la Sociedad Cooperativa Telefónica, de $ 20 m|n. cada una, a $ 9.50 m|n. c|u., y un certificado de fracción de dividendo, de pesos 48.80, a $ 24 el certificado.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Precios del día

Trigo. — Clase barletta: precio mayor, $ 14.25; id menor, 13.40; id varias clases: precio mayor, 14.40;; id menor, 13.20.

Maíz. — Amarillo: precio mayor, $ 10.40; id menor, 10.20; id morocho: precio mayor, 11.20; id menor, 11.

Avena. — Precio mayor, $ 10.30; id menor, 9.80.

Lino. — Precio mayor, $ 20.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Para las diversas categorías de trigo con destino a exportación, la comisión de cerealistas de esta cámara resolvió en su sesión de ayer, dejarlas sin cotización, registrando, para los demás productos agrícolas, con igual destino, los siguientes precios oficiales:

Maíz. — Clase amarillo, colocado sobre dársena, a $ 9.50.

Lino. — Base 4 o|o, colocado sobre dársena, a $ 20.80.

Avena. — Colocada sobre dársena a $ 9.90; id en Bahía Blanca, a 9.90.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Maíz. — Para junio, entrega sobre dársena, 200 toneladas a $ 9.95.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo. — Para abril, 600 toneladas, a $ 14.10; para mayo, 400 id a 14; para junio, 1400 a 14.

Maíz. — Para mayo, 200 toneladas, a $ 9.50; para julio, 200 id a 9.35.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

A pesar de la fuerte entrada habida esta mañana y de haber experimentado una ligera baja los precios de las haciendas, éstas, se cotizan relativamente bien, dado la buena demanda existente en plaza, principalmente para el ganado nuevo de consumo, y haciendas de frigorífico.

La entrada de hoy en este mercado, fué de 6.655 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3699; vacas 2101; terneros 841 y bueyes 14. Porcinos entraron 1259.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo, de pesos 108 a 130; novillos m. especiales para frigorífico, de 185 a 215; id. especiales id., de 166 a 177; id. m. gordos id., de 140 a 155; id. para consumo, de 75 a 135; novillitos id., de 50 a 130; vacas id., de 44 a 150; vaquillonas id de 45 a 122; terneros id., de 35 a 75; id. mamones id., de 10 a 31.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.28 a 0.51; especiales de 0.52 a 0.60 y excepcionales, de 0.61 a 0.63.

Ventas de hoy

Bargo Lascurain y Etchegaray—
28 vacas c. gorda Córdoba pesos 95; 27 terneros regulares Azul 43; 5 novillos c. gorda Córdoba 110; 2 toros id. id. 115.

Anasagasti Juan—
42 vacas c. gorda Córdoba pesos 88 2 id. id. 80.

Aphecea y Cía. Juan—
6 novillos c. gorda Córdoba pesos 130; 3 id. flacos id. 85.

Accame, Bellini y Cía.—
22 vacas gordas G. Pintos, pesos 122; 8 novillos id. Guaminí 140; 19 id. flacas id. 75; 3 terneros buenos id. 50; 25 id. mamones id. 20; 31 id. id. 31; 7 vacas c. gorda C. Tejedor 85, 10 terneros buenos id. 55; 9 vaquillonas b. carne P. Central 70.

Arzeno y Hnos. Fto. B.—
10 novillos m. especiales Córdoba, pesos 190; 7 vacas id. id. 150; 28 id. c. gorda id. 95; 23 terneros buenos id. 58; 14 id. id. 50.

Bellocq e Hita—
15 vacas g. y c. gorda Ayacucho pesos 108; 16 id. c. gorda id. 94; 13 id. id .82.

Beazley Manuel y Rodolfo—
63 novillos especiales Castelli pesos 168; 9 id. m. gordos id. 150; 7 id. c. gorda id. 110; 15 vacas id. id. San Luis 100; 5 id. id. 90.

Bayona Juan—
5 novillos c. gorda Anquil pesos 130 22 novillitos gordos id. 107 17 vaquillonas g. y c. gorda id. 95; 11 vacas id. id. 112; 24 vaquillonas b. carne id. 84; 35 terneros buenos La Madrid 52; 3 vacas c. gorda id. 80; 3 vaquillonas id. id. 80.

Bracht y Cía.—
6 vacas gordas Entre Ríos pesos 118 10 id. g. y c. gorda id. 106.50 11 id. id. id. 104.50; 7 id. c. gorda id. 99; 10 id. id. 100; 7 id. id. 96.

Bunge y Born
46 terneros mamones Luján, pesos 35; 51 novillitos criollos id. 65.

Benítez y Murré—
5 bueyes m. gordos S. Cristóbal pesos 1555; 3 vacas gordas id. 120; 2 id. c. gorda id. 90; 2 novillitos g. y c. gorda id. 95; 2 id. c. gorda id. 85; 3 vacas id. id. 90; 8 novillitos id. id. 83; 3 vaquillonas b. carne id. 75.

Crespo y Rodríguez—
2 novillos g. y c. gorda Río 2.o pesos 135; 27 id. c. gorda S. Justo 115; 6 id. id. Iriondo 118; 2 id. id. Río 2.o 110; 17 vacas g. y c. gorda San Justo 105; 5 id. criollos Río 2.o 80, 11 novillitos b. carne id. San Justo 78; 9 id. id. Iriondo 72; 7 vaquillonas m. gordas id. 107; 2 id. c. gorda S. Justo 83; 7 terneros buenos Iriondo 62.

Delfino Hermanos—
45 novillos especiales Rauch pesos 175; 77 id. m. gordos Rojas 155; 100 vacas gordas 3 Arroyos 115; 9 novillos c. gorda C. del Señor 107.

Curutchet Juan—
38 vacas m. especiales Río Cuarto pesos 145; 6 id. gordas Lincoln 120.

Costa y Fayanás—
10 vacas especiales Córdoba, pesos 138; 10 id. gordas id. 118.

Chapar y Cía.—
14 toros especiales P. Central pesos 178; 23 novillos c. gorda id. 115 15 vacas id. Parravicini 80; 7 id. flacas id. 30.

Crotto Hermanos—
80 novillos m. gordos M. Paz pesos 150; 34 vaquillonas g. y c. gorda Córdoba 93; 25 id. b. carne G. López 75.

Cuestas Zenón—
2 vacas g. y c. gorda Lincoln pesos 108; 4 id. id. 102; 18 novillitos m. gordos id. 115.

Cooperativa de Hacendados—
50 novillos m. especiales S. Vicente pesos 215; 22 vacas m. gordas Azul 130; 40 novillos especiales Etcheverría 177; 14 vacas gordas id. 113.

Dubox y Rivera Ocantos—
16 vacas especiales Entre Ríos pesos 137.

Dodds y D. D. Ramsay—
11 vacas c. gorda Ayacucho pesos 95; 11 id. gordas id. 118.

D'Hers y Cía. Francisco—
9 vacas c. gordas Rauch pesos 80; 16 novillitos b. carne id. 67; 1 vaca gorda id. 120; 5 vaquillona sb. carne id. 68.

Devoto y Cía. Juan—
38 novillos g. y c. gorda P. entral pesos 130; 7 novillitos c. gorda id. 85; 22 id. m. especiales T. Lauquen 128; 2 vacas m. gordas id. 126; 19 novillitos especiales Entre Ríos 117; 5 vacas b. carne id. 80; 7 vaquillonas id. id. 60; 5 novillitos flacos id. 50; 100 novilos b. carne id. 100; 4 vacas gordas Ayacucho 120; 5 id. c. gorda id. 80; 21 terneros regulares C. Tejedor pesos 40.

Elordy y Cía. Juan—
11 vacas m. gordas Córdoba pesos 131; 40 id. gordas id. 121.

Goñi e hijos Ignacio—
7 novillitos gordos Pardo pesos 105.

Guillón y Cía. Rodolfo—
40 vacas gordas Alvear pesos 115; 40 novillitos c. gorda Etcheverría 80.

Garat Bernardo—
4 vacas gordas Chivilcoy pesos 112.

Lalor Juan—
2 vacas flacas 9 de julio pesos 31; 7 novillos id. id. 81; 2 id. c. gorda Pilar 118; 2 id. gordos id. 142; 33 id. gordos id. 142; 20 terneros buenos Olavarría 53.50; 16 id. id. 61; 10 id. regulares id. 47; 24 id. id. 45.50 8 vaquillonas b. carne id. 44.50; 3 vacas c. gorda id. 97; 14 id. gordas Tandil 112.50; 14 id. id. 117.50; 8 id. m. gordos id. 117.50; 16 id. gordos Córdoba 132.50; 11 id. m. gordas id. 128; 13 id. gordas id. 115; 30 terneros buenos id. 62; 19 id. id. 52; 19 id. id. 59; 22 id. id. 54; 2 vaquillonas b. carne Capital 70; 2 vaquillonas b. carne Capital 76; 4 id. flacas id. 51; 9 id. id. 50; 10 id. id. 47.50; 6 id. m. gordas Chascomús 110.50; 20 id. b. carne id. 59; 2 novillitos id. id. 76.50; 2 novillos c. gorda id. 124; 4 id. m. especiales San Luis 196; 8 id. id. La Madrid 210; 22 terneros regulares id. 129; 20 id. id. 44; 6 id. id. 44; 12 id. id. 39; 7 vacas gordas Sarmiento 120.50; 2 id. c. gorda id. 95; 2 terneros m. gordos Córdoba 160; 24 id. c. gorda id. 107 3 bueyes id. Matanza 110, 4 novillitos b. carne id. 55.50; 6 vacas id. id. 71.

Lanusse Pedro y Antonio—
9 terneros buenos T. Lauquen pesos 50.50; 2 id. mamones id. 13.50; 11 id. buenos id. 60; 20 id. id. 52; 25 id. regulares id. 44.50; 27 id. id. 36; 5 vacas c. gorda E. Ríos 88; 3 bueys especiales id. 137; 11 novillos c. gorda E. Ríos 120; 13 terneros regulares Vecino 43.50; 21 vacas c. gorda id. 85, 2 novilos b. carne Santa Fe 90; 7 vacas c. gorda id. 83.50; 2 novillitos b. carne id. 59; 15 terneros regulares T. Lauquen 40; 5 vacas c. gorda Santa Fe 93; 4 novillos flacos id. 76; 12 vacas c. gorda id. 93; 15 id. id. 80; 13 id. b. carne id. 75; 20 vaquillonas id. id. 145; 21 terneros gordos id. 61; 15 id. flacas id. 44; 20 vaquillonas id. id. 50; 20 id. id. 51.50; 20 id. id. 50; 12 id. id. 48.50; 14 id. id. 55; 16 id. id. 48; 12 vacas gordas Monte 112; 10 novillos c. gorda id. 131; 28 id. g. y c. gorda id. 102; 114 id. c. gorda id. 102; 8 vacas id. Merlo 82; 10 novillos b. carne id. 90; 5 5bueyes c. gordu Corrientes 131; 159 novilols b. carne id. 90; 12 id. id. 100; 17 vacas g. y c. gorda Villegas 104; 20 id. id. 107.

Hotel y Restaurant "CONDAL"
CUBIERTO 1 $ — COMIDA A LA CARTA — Habitaciones desde 2 $
Gran Confort — 740 - VICTORIA - 740
U. Telef. 207, Avenida — BUENOS AIRES

La Exportadora Argentina—
133 novillos criollos Corrientes pesos 107; 28 vacas id. id. 80; 128 novillos id. id. 107; 31 vacas id. id. 80; 35 terneros buenos S. Luis 50; 12 vacas b. carne id. 75; 14 id. flacas id. 54.

Lizarralde Hermanos—
60 novillos m. especiales, Córdoba pesos 190.

Lanús Florencio y Ado. E.—
35 vacas especiales P. Central pesos 136; 30 vaquillonas m. especiales id. 122; 14 id. gordas id. 115; 9 vacas gordas id. 113; 3 id. regulares id. 40.

Lourtet Hnos. y Cía.—
20 novillos m. especiales Maipú pesos 185.

Lynch y Cía. Leandro—
19 toros especiales Italo pesos 180; 20 vacas id. id. 140.

Martínez de Hoz Hnos.—
6 vacas m. gordas Pehuajó pesos 123 16 novillitos g. y c. gorda id. 97.

Nale Repetto y Cía.—
18 vaquillonas c. gorda Santa Fe pesos 87; 3 vacas id. id. 100; 33 novillitos g. y c. gorda id. 100; 3 terneros m. gordos id. 70; 10 vacas g. y c. gorda id. 111; 3 id. m. gordos id. 130; 5 terneros regulares id. 42; 23 vaquillonas c. gorda 25 de Mayo 90.

Oján y Cía. Francisco—
9 novillitos b. carne Entre Ríos pesos 60.

Oscamou y Cía.—
2 vacas g. y c. gorda T. Lauquen pesos 105; 5 vaquillonas c. gorda id. 80; 31 terneros buenos id. 56.

Rodger y Cía. Gmo. H.—
25 vacas g. y c. gorda Villegas pesos 106; 25 id. id. 104; 33 id. id. 100.50; 25 id. c. gorda id. 96.

Peña y Cía. Julio L.—
105 novillos m. gordos Matanza pesos 154.

Patrón Costas y Peró—
15 vacas m. gordas Sarmiento pesos 130; 8 id. gordas id. 115; 40 novillitos g. y c. gorda id. 100; 2 id. c. gorda id. 90.

Solís Niveyro Hnos. y Cía.—
199 novillos criollos Corrientes pesos 100.

Schoo y Cía. Alejandro—
12 vacas g. y c. gorda C. Tejedor pesos 112; 14 id. c. gorda id. 92.

Salaberry y Berecetche—
6 terneros buenos Olavarría pesos 61; 3 vaquillonas c. gorda id. 87.50; 2 vacas m. gordas id. 124; 2 vaquillonas gordas id. 106.50; 7 novillos id. Azul 147; 17 id. c. gorda id. 127; 3 vacas c. gorda id. 105; 5 id. id. 110.50, 4 id. id. 110.50; 3 novillitos flacos id. 54; 5 id. g. y r. gorda id. 101; 27 novillitos g. y c. gorda Luján 97; 7 id. m. especiales id. 123; 34 id. g. y c. gorda id. 100; 6 terneros buenos Cañuelas 53.50; 10 id. regulares id. 43; 9 id. buenos id. 53; 9 id. regulares id. 44.50; 6 vaquillonas b. carne id. 79; 7 id. g. y c. gorda id. 99; 5 vacas id. id. 111; 2 id. c. gorda id. 97; 6 id. m. gordos id. 139; 8 id. id. 125; 13 terneros regulares Dolores 42; 16 id. id. 50; 16 id. id. 43; 15 id. id. 49; 6 id. id. Olavarría 23.50; 9 id. id. 40.50; 9 id. id. 39.50; 2 toros c. gorda Azul 198; 7 vacas especiales id. 140; 5 id. m. gordas id. 125; 8 id. id. 129.50; 6 id. b. carne San Luis 63.50; 4 novillitos id. id. 58.50; 3 vacas id. id. 58.50; 5 vaquillonas id. id 60; 7 vacas c. gorda id. 84; 4 id. id. 99; 15 novillitos b. carne id. 78; 14 id. id. 58; 12 id. g. y c. gorda Santa Fe 100 24 id. c. gorda id. 92.50; 20 id. id. 89; 28 id. id. 89; 15 id. id. 85; 6 vacas gordas Córdoba 120; 9 id. m. gordas id. 133.

Santamarina e hijos—
7 terneros m. especiales Tandil pesos 85; 12 id. buenos id. 61.

Unzué Alzaga y Cía.—
14 vacas g. y c. gorda 25 de Mayo pesos 110; 4 vaquillonas gordas id. 105; 27 novillos especiales Pehuajó 166

Urtasun e hijo Martín—
22 novillos m. gordos Telen pesos 153; 4 vacas id. id. 132; 4 id. gordas id. 112.

Velaz y Cía. Angel—
21 novillitos criollos Santa Fe pesos 60; 26 novillos g. y c. gorda San Pedro 135; 86 novillitos especiales Córdoba 120; 17 novillos g. y c. gorda Santa Fe 133.

Venta de cerdos

Lynch y Cía. Leandro—
20 cerdos especiales Viamonte pesos 0.58 el kilo; 40 id. regulares id. 0,43.

Alonso y Blaquier—
105 cerdos buenos G. Pinto pesos 0.45 el kilo.

Dubox y Rivera Ocantos—
87 cerdos invernada Madariaga, pesos 0.18 el kilo.

Devoto y Cía. Tomás—
56 cerdos flacos C. Tejedor pesos 0.28 el kilo.

Velaz y Cía. Angel—
51 cerdos flacos Santa Fe pesos 0.34 el kilo.

Salaberry y Berecetche—
70 cerdos especiales Dolores pesos 0.53 el kilo; 34 id. regulares id. 0.33.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

En las ventas realizadas hoy en este mercado, se observó plaza animada para la generalidad de las haciendas.

Los precios habidos en la mañana fueron elevados, notándose siempre mayor interés por las categorías especiales para consumo.

La entrada del día fué de 8407 animales, habiéndose vendido en la mañana 10.257 cabezas, repartidas en esta forma: Swift de la Plata 762; Las Palmas 1135; Compañía Sansinena 2954; La Blanca 558; Argentino Central 855; Armour 638; y 3355 para los matarifes locales.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 11 a 17.50; id. para matadero, de 18.50 a 24.50; ovejas id., de 10.80 a 25; borregos id., de 7 a 10.50; id. para frigorífico, de 11 a 12.30; id. con lana id., de 12.70 a 14.

Entradas

Consignatarios: Arzeno y Hno. Fto. B4; remitentes: Arano; procedencias: Cangallo; animales: 120; Beazley M. y R.: Valiente; Guerrero 178; Bellocq e Hita; Bona; Cangallo 200, Bargo, Lascurain y Etchegaray, Aguerre, Colina 400, id. Lavín, Quetrequen 140, Córdob e hijo Pedro, Altabe, Chascomús 180; ooperativa de Hacendados; Cauret; Melo 100, Chapar y Cía., Rojo, Jovita 112, id. Elizalde, Miró 97, Devoto y Cía. Tomás; Pinasco, Entre Ríos 586; id. Busso; Cerrito 125; id. Cerchiara; Jordán 207; id. Toledo; Unión 80, id. Izaguirre; Dixcanville; 114, id. Artala, Cangallo 120; id. Penichán, Maipú 100; id. id. id. 215; Díaz y Cía. J.; Falabella, Suipacha 42; Delfino Hnos., Delfino, Olavarría 170, De los Santos y Cía. José C.; Gómez; La Madrid 100; Errea e hijo A; Gromendia, Telen 324, Estrougamou Fernando, Malvicino, Pico 140, id. Rivero, El Día 95, Gioja y Etchart, Iribarne, San Antonio 70, Goñi e hijos F.; Zibeoro; Fair 95; Lanusse Pedro y Antonio; Leandro; Cacharí 93; id. Saldías; Gándara 200; id. Frías, Maipú 110; id. Casas; Mataldi 232; id. Barré; Gnecco 275; Lalor Juan, Casas Mataldi 232, id. La Estanciera, Bruzzone 92; Lizarralde Hnos.; Iturbe; Melo 240; Nogueras y Avalos; Galcerán; C. Tejedor 127; Patrón Fernando L.; Ehrlen; Piedritas 88; Peña y Cía. Julio L.; López; Entre Ríos 145; Salaberry y Berecetche; The Tecka; Azul 332; id. Argel; Fair 110, id. Newton, id. 190, id. Arrieta, Maipú 312, id. Díaz, América 174, id. Ibancio, id. 205 Sucesión B. Sansot, Etcheperre, Rocha 50, Unzué Alzaga y Cía.; Reiber; Ortiz de Rozas 135 id. Unzué, Espora 330; Velaz y Cía. Angel; Farail; Dixxamville 200. Total: 8.407 animales.

Ventas de hoy

Arancet y Cía. Pedro—
65 borregos Frigorífico Lonquimay, pesos 13.30; 77 ovejas matadero id. 16.50; 35 id. id. 21; 24 id. id. 13.50 74 borregos Frigorífico id. 12.10.

Beazley M. y R.—
174 capones matadero Guerrero, pesos 20.50.

Córdoba e hijo Pedro—
179 capones Frigorífico Chascomús, pesos 18.70.

De los Santos y Cía.—
30 capones matadero Lamadrid pesos 21.50; 70 id. id. 18.80.

Errea e hijo Antonio—
83 capones matadero Telen pesos 9.60; 207 ovejas id. id. 8.30; 32 borregos id. id. 7.

Lartigau y Cía. Alberto—
42 capones matadero Suipacha pesos 18.50.

Nogueras y Avalos—
20 borregos Frigorífico C. Tejedor pesos 11; 106 id. matadero id. 9.

Patrón Fernando L.—
25 ovejas matadero Piedritas pesos 25; 29 id. id. 19; 18 capones id. id. 23.50; 16 id. id. 19.50.

Sívori y Bado—
249 borregos Frigorífico Pico pesos 10.

Cooperativa de Hacendados—
45 capones matadero Melo pesos 18.80; 54 id. id. 18.10.

Chapar y Cía.—
26 ovejas matadero Jovita pesos 11.50; 18 borregos Frigorífico id. 11; 68 borregos matadero id. 9.50; 26 capones id. M. Miró 21; 13 ovejas id. id. 14.50; 58 borregos Frigorífico id. 13.

Rdríguez Gabino—
80 capones Frigorífico T. Lauquen pesos 16.30; 14 borregos id. id. 12; 239 id. id. 10.50.

Unzué Alzaga y Cía.—
200 capones Frigorífico Espora, pesos 17.50; 42 ovejas matadero O. de Rozas 22; 12 id. id. 17.

Bargo Lascurain y Etchegaray—
51 borregos matadero Quetrequen, pesos 8.80; 62 capones Frigorífico id. 11; 46 ovejas matadero id. 11.

CASA VACCARO
ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883
Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.
SEVERO VACCARO
Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

CROTTO Hnos.
Consignatarios de Frutos del país, haciendas y cereales
708 - BELGRANO - 708
Casilla en Mataderos No. 19.

Bellocq e Hita—
175 capones Frigorífico Cangallo, pesos 18; 25 borregos id. id. 14.

Lizarralde Hnos—
58 capones Frigorífico Melo pesos 13.70; 132 ovejas matadero id. 13.70; 49 borregos id. id. 11.20.

Oján y Cía. Francisco—
29 ovejas matadero Tandil pesos 17 37 borregos Frigorífico id. 11.20; 17 carneros matadero id. 20.50; 17 id. id. 14.50; 493 capones Frigorífico id. 16.20.

Abello y Cía. S.—
10 ovejas matadero F. Olavarría, pesos 24.30; 22 id. id. 19.30; 45 borregos Frigorífico id. 13.

Lanús Florencio y Alfredo E.—
158 borregos Frigorífico Riglos, pesos 13.30; 64 id. id. 11.20; 61 id. id. Atrencó 11.50; 67 id. id. 12; 106 ovejas matadero Lonquimay 17.30; 40 borregos matadero id. 10.50; 77 ovejas matadero id. 15.30; 35 borregos Frigorífico id. 11.30; 135 id. id. Riglos 11.50.

Palau y Cía. Sebastián—
31 capones matadero T. Lauquen pesos 18; 49 borregos Frigorífico id. id. 12.70; 31 id. id. 13.50; 50 id. id. 11.80; 22 ovejas matadero id. 21; 52 id. id. 18; 24 capones id. id. 18.

Gioja y Etchart—
64 ovejas matadero S. Antonio pesos 14.

13 capones matadero Rocha, pesos 24.50; 28 id. id. 18; 140 borregos Frigorífico 16 de julio 11.10; 35 id. id. 10.80.

Salaberry y Berecetche—
30 capones matadero Fair, pesos 22; 135 id. id. 20; 25 id. id. 26; 212 id. Frigorífico Maipú 16.60; 333 id. id. Azul 13.50; 15 id. id. Fair 15, 95 ovejas matadero id. 17.50; 17 borregos Frigorífico América 11; 188 id. id 10; 72 id. id. 11; 38 id. id. 10.

Lalor Juan—
114 ovejas matadero Mattaldi, pesos 14.80; 75 borregos Frigorífico id. 12; 10 borregos id. id. 11.20; 92 id. id. Bozzone 11.50.

Lanusse Pedro y Antonio—
73 capones matadero Cacharí pesos 23.80; 35 borregos Frigorífico Gándara 12; 163 id. matadero id. 10.50; 25 id. Frigorífico Maipú 11.70; 90 id. matadero id. 10.30; 36 id. Frigorífico Mattaldi 11; 182 id. id. 12.30; 10 ovejas matadero Mattaldi 12.80; 193 borregos Frigorífico Gnecco 11; 69 ovejas matadero id. 13.70; 12 capones Frigorífico id. 12.80.

Estrougamou Fernando—
22 ovejas matadero Pic, pesos 21; 93 id. id. 17; 25 id. id. 14.50; 32 id. id. El Día 16.50; 49 borregos Frigorífico id. 14.30; 12 id. id. 12.

Velaz y Cía. Angel—
73 ovejas matadero Dexamville pesos 20.30; 101 borregos Frigorífico id. 12.80; 10 id. id. 9; 16 ovejas matadero id. 16; 54 capones Frigorífico Arrecifes 11.

Devoto y Cía. Tomás—
148 capones Frigorífico Maipú pesos 15.70; 100 id. id. 14.80; 48 ovejas matadero Dixemville 12.50; 66 borregos id. 8.50; 205 ovejas id. id. Jordán 12; 30 borregos id. Cangallo 9.50 30 id. Frigorífico id. 11.80, 31 id. matadero Maipú 9.50, 36 id. Frigorífico id. 11.50; 282 capones id. id. 17; 100 id. id. 17; 200 id. id. 17; 500 id. id. B. Blanca 18.50, 500 id id. 18.50 700 id. id. Matanza 18.50, 300 capones Frigorífico Matanza 18.50; 400 id. id. M. az 18.50.

KEROSENE CONTRA CARBON
.... ¿SABE usted que nuestro precio para KEROSENE es el mismo precio de un año atras, mientras que el precio del carbón ha aumentado considerablemente?
APROVECHE DE ELLO Y USE EN SU HOGAR
Para iluminación: nuestra Lámpara "W. I. O. C."
Para calefacción: nuestro calorífero "PERFECTION".
Para cocinar: nuestra Cocina "PERFECTION".
Vea los últimos modelos en nuestra SALA DE EXPOSICIÓN
718-FLORIDA-718 U. T. 3373, Avenida
COMPRE ahora, porque nuestras existencias son pocas, y es difícil obtener nuevas remesas.
WEST INDIA OIL COMPANY
Pida catálogo ilustrado "F."

Rodolfo Guillón y Cía.
LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES-FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, CARLOS CASARES Y R. SALAZAR. EXPOSICIONES EN 9 DE JULIO. CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

9.700 vacunos

Nuestros próximos remates por orden de fechas:

Abril: Domingo 15. — 77o. remate-feria en Pehuajó, 3200 vacunos.

Abril: Domingo 22.—23.o gran remate-feria en Trenque Lauquen. 300 vacunos.

Otros informes y pedidos de local a nuestras sucursales, o en Buenos Aires, Suipacha 137. — Rodolfo Guillón y Cía. 3|770 v mar31

3200 vacunos y 2000 lanares en Pehuajó F. C. O.—

Liquidación de haciendas procedentes del establecimiento "Yatay" y que realizaremos por orden de los señores Alejandro Schóo y Cía., efectuando la venta para comodidad de los concurrentes en nuestras instalaciones, distantes diez cuadras de la estación.

Este importante conjunto lo forman 2200 novillos de 1 1|2 a 3 años, 1000 vacas y vaquillonas con y sin cría y una majada especial de 2000 ovejas de vientre, Lincoln, servidas por carneros seleccionados y siendo todas nuevas y libres de sarna.

El domingo 15 de abril, a la 1.30 de la tarde, con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas de acuerdo con el detalle siguiente:

400 novillos de 2 y 3 años, buena clase y buen estado.
250 novillos de 2 y 2 1|2 años, mestizos Hereford, una marca.
66 novillos de 2 años mestizos Hereford, una marca.
500 novillos de 1 1|2 y 2 años, alta mestización, especial estado.
300 novillos de 1 1|2 y 2 años, clase especial, mochos, marca líquida.
160 novillos de 1 1|2 años, gran clase marca líquida Pastizales.
100 novillos de 1 1|2 años, mestizos generales.
400 novillos de 1 año, buena clase y buen estado.
14 toros de servicio.
100 vacas con cría, incluso 150 terneros, siendo parte de esta hacienda tambera.
445 vacas con cría, incluso 160 terneras mestizas, de buena clase y estado, servidas.
160 vacas con cría, incluso 120 terneros grandes.
120 vacas gordas para frigorífico y matadero, en varios lotes.
160 vaquillonas de 1 1|2 a 2 1|2 años, servidas.
44 vaquillonas de 1 y 1 1|2 años, especiales en clase.
2000 ovejas de vientre especial clase Lincoln, servidas por carneros puros por cruza.

Estas haciendas son en su casi totalidad de tres marcas y podrán ser revisadas en los potreros próximos a nuestro local de ferias, unos días antes del remate.

Trenes—Once-Pehuajó. Los interesados que concurran desde la capital tienen que tomar el tren que sale de la estación Once el sábado 14, a las 9 p. m., ese tren pasa por Mercedes a las 11.5 p. m., por Chivilcoy a las 12.21 a. m., por Bragado a la 1.34 a. m., por 9 de Julio a las 2.52 a. m., por Carlos Casares a las 4.11, llegando a Pehuajó el domingo a las 5.33 a. m., donde quedarán los coches-dormitorios, pudiendo regresar el mismo día por el nocturno que sale de Pehuajó a las 10.50 p. m. y llega al Once el lunes a las 7.5 a. m.

Toay-Pehuajó. Tienen tren la víspera del remate que sale de Toay a las 4.50 p. m., pasando por Santa Rosa a las 5.2 p. m., Catriló 6.41 p. m., Pellegrini 7.27 p. m., Trenque Lauquen a las 8.33 p. m. y llega a Pehuajó a las 10.35 p. m., donde los concurrentes pueden pernoctar.

Las ventas son al contado y nuestra comisión de 4 o|o a cargo de los compradores. Más datos a nuestros escritorios en Pehuajó, en nuestras sucursales o en Buenos Aires, Suipacha 137.—Rodolfo Guillón.

3|83v.14ab.

LA SECCIÓN DE LOS NIÑOS

HISTORIA EXTRAORDINARIA DE "PIRUETA" Y "POMPON"

II

"Pirueta" y "Pompón", encantados con su impensada y agradable libertad, resolvieron aprovechar debidamente la jornada.

—¿No te parece, preguntó "Pompón", que estoy muy mal vestido para presentarme ante el público?

—¡Pues no ha de parecerme! — contestó "Pirueta". Sencillamente te encuentro impresentable para afrontar la calle.

—¿Y si no saliésemos de aquí y jugásemos con los juguetes de Laurita?

—¡Muy buena idea! ¡Excelente idea!

—Bien. Comenzaré, dijo "Pompón", por repetir una prueba que he hecho muchas veces.

Consiste en mantener el equilibrio el mayor tiempo posible. Ahora verás.

Y diciendo y haciendo, "Pompón" avanzó hasta el tazón de pintura y encaramándose con alguna dificultad, puso un pie en el borde y lentamente, lentamente, se irguió hasta quedar como una estatua meciéndose a compás sobre el precipicio.

¡Bravo! ¡Bravo! — estalló palmoteando "Pirueta". Eres "Pompón" una maravilla...

Pero en aquel preciso instante Laurita experimentó un estremecimiento de horror, coincidente con el de "Pirueta".

"Pompón" perdió el equilibrio y cayó, de cabeza, dentro del tazón de pintura.

VENTA DE CAMPOS

Jorge Reyes y Cía.—

Campo en el territorio del Chubut (precordillera), compuesto de 10.000 hectáreas, lote número 5 de la fracción B de la sección I segunda, vendido en la suma de 40.050 pesos m|n. Comprador, Banco Anglo Sud Americano.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

6 a. m., 23 pies 4 pulgadas; viento N. O.

7 a. m., 23 pies 8 pulgadas; viento N. O.

8 a. m., 23 pies 8 pulgadas; viento N. O.

9 a. m., 23 pies 8 pulgadas; viento N. O.

VAPORES ESPERADOS

Griego Mikelis, de Burdeos, con carga.

Brasileño Borborema, de Río de Janeiro, con carga.

Británico La Negra, de Liverpool con carga.

Americano F. Luckenbad, de Pernambuco, con carga.

Griego Gerasimos, de San Nicolás, a cargar.

Fragata noruega Majanka, de la rada, en lastre.

VAPORES A SALIR

Británico Courtown, para San Vicente, con carga.

Británico Tennyson, para Nueva York, con carga.

Italiano Wardha, para Gibraltar, con carga.

Holandés Hebe, para Rufisque, en lastre.

Español Ordunte Mendi, para Rosario con carga.

Noruego Vindeggen, para Santos, con carga.

Uruguayo Campos, para Río Grande, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Cabo Corientes, de Montevideo.

Salen: Cabo Corientes, para Montevideo, a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUR

Argentino, en Punta Arenas.

Asturiano, salió el 1.o, para Punta Arenas y escalas, llegó a Comodoro Rivadavia.

Atlántico, en ésta, sale el 14 para Punta Arenas y escalas.

Americano, de Punta Arenas en viaje para ésta, llegó a San Julián.

Unión, en ésta.

Bolivia, en ésta.

Camarones, en ésta.

Presidente Mitre, de ésta, salió el 30 de marzo para Río Gallegos y escalas.

Presidente Quintana, en ésta, saldrá mañana para Puerto Madryn.

LINEA DEL BRASIL

Vaquillona, salió el 25 para Porto Alegre.

Roma, en ésta.

Campos, sale hoy para Porto Alegre.

Libertad, en viaje para Santos.

Independencia, en ésta.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS DE LA MALA REAL INGLESA:

Araguaya, de ésta para Liverpool, salió el 22 de marzo.

Amazón, en viaje para ésta.

Demerara, en Liverpool.

Desna, en ésta, saldr el 14 de La Plata.

Darro, de Liverpool en viaje para ésta.

Deseado, salió el 4 de La Plata, para Liverpool.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en ésta.

Gelria, en Amsterdam.

Hollandia, en Vigo.

Zeelandia, en Amsterdam.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, de Londres, en viaje para ésta.

Highland Rover, en Londres.

Highland Pride en Londres.

Highlan Glen, salió el 24 de marzo de La Plata, para Londres.

Highland Corrie, en ésta, saldrá el 14, de La Plata.

Higland Scott, en viaje para ésta.

Highland Loch, en Londres.

Highland Laddie, salió el 12 de marzo de La Plata.

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, en ésta.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, en Burdeos.

Samara, en Burdeos.

Garona, salió el 4 para Burdeos.

Liger, de ésta para Burdeos, salió el día 17 de marzo.

Amiral Latouche Treville, en Burdeos.

Amiral Nielly, en Burdeos.

Italie, de ésta, salió el 24.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en Génova; suspendidos los viajes hasta nuevo aviso.

P. di Udine, en Génova.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, de Bilbao para ésta.

P. de Satrústegui, salió el 14 de marzo para ésa.

Infanta Isabel de Borbón, de Barcelona para ésta, salió el 4.

Reina Victoria Eugenia, en ésta, saldrá el 14.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, salió el 29 de marzo para Génova.

Cordova, en Génova, requisado por el Gobierno Italiano.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.

Toscana, de ésta para Génova, salió el 31 de marzo.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, en Nueva York.

Vasari, salió el 15 de marzo, de La Plata, para Nueva York.

Vauban, en Nueva York.

Vetris, en ésta, saldrá el 26 de La Plata.

Verdi, salió el 29 de marzo de La Plata, para Nueva York.

DE LA LINEA PINILLOS

Balmes, salió el 4 para Barcelona.

Valbanera en Barcelona.

Catalina, en ésta, saldrá el 20.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Uruguayo Arteguay, de Paranaguá, en el dique 1, con carga.

Barca italiana Alessandra, de la rada en la dársena sur, con carga.

Italiano Wardha, para Gibraltar, con carga.

Español Ordunte Mendi, para Rosario a cargar.

Uruguayo Campos, para Porto Alegre, con carga.

Noruego Vindeggen, para San Vicente, con carga.

Británico Courtown, para Gibraltar, con carga.

Británico Desna, para La Plata, a cargar.

Británico Tennyson, para Nueva York, con pasajeros y carga.

Noruego Nordjeld, para San Vicente, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 14 de abril: Highland Corrie, llevará correspondencia para Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda y Gran Bretaña; a las 8 a. m., con alcance hasta las 7 p. m.

Día 14: Reina Victoria Eugenia, llevará correspondencia para Australia, Nueva Zeelandia, Sud Africa, Canarias, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Suiza, Grecia, Egipto, Italia, Portugal y España, a las 8 a. m., sin alcance.

WHISKY
BUCHANAN

La Desgranadora de Maíz Black Hawk

Capacidad de 8 a 14 bushels (1 bushel—37 litros) por hora. Saca todos los granos de la mazorca y no los desparrama. De funcionamiento tan fácil que hasta un niño de seis años puede usarla ventajosamente. Puede asegurarse a cualquier caja, barril o tina.

Todos los cojinetes son LARGOS y de fundición de hierro enfriado, de modo que el desgaste es imposible. Se hacen en su mayor parte de hierro maleable, y las roturas son muy difíciles. Hace trabajo perfecto y dura por tiempo indefinido.

Por 30 años la desgranadora Black Hawk ha sido conocida como la norma de excelencia en desgranadoras de maíz de fuerza de brazo.

Pídanse Precios de Exportación.

Formúlense pedidos por conducto de cualquiera de las casas comisionistas de responsabilidad o directamente.

A. H. PATCH
Inventor y Unico Fabricante
Clarksville, Tenn. E. U. A.
Establecida 1885

Al escribirnos refiérase a este aviso de LA EPOCA.

AVISOS ECONOMICOS

A 0.20 centavos por publicación hasta 20 palabras.

SERVICIO DOMESTICO OFRECID.

TAPICERO FRANCES RECOMENDADO, ofrécese para casas de familias. Hace toda clase de trabajos, especialidad en cortinados, muebles, fundas y tapizar paredes. Precios módicos, Canning 488. U. T. 2013, Mitre.

TAPICERO MUY BIEN RECOMENDADO, se ofrece para casas de familias. Precios reducidos, Cangallo 1230, departamento 5.

EMPLEADOS de COMERCIO OFREC.

CORREDOR CON CLIENTELA EN ramo de comestible, se ofrece; J. M. G., en las oficinas de este diario.

EMPLEADO DE 24 AÑOS, CON conocimientos generales se ofrece para escritorio o dependiente de comercio, sin mayores pretensiones, óptimas referencias; a D. V., Córdoba número 2448.

ITALIANO JOVEN, CON PERFECTA práctica en ramo de comestibles, buen vendedor, entiende algo de teneduría de libros, con buena letra, buenos informes y garantías, se ofrece; escribir Morello, Talcahuano 41.

SIRVIENTES, PORTEROS, CASEROS

ENCARGADO SE OFRECE PARA casa de escritorios o departamentos, con certificados de 14 años y garantías de lo mejor, matrimonio V. C., por carta o personalmente, O'Brien número 265.

HOMBRE DE 49 AÑOS, ESPAÑOL, solo, se ofrece recomendado, para los quehaceres domésticos o cocina sencilla, sueldo 15 $; por carta a Vi- [illegible], Suipacha 1235.

HOMBRE SERIO, EDUCADO Y DE buena presencia, se ofrece como portero, con excelentes recomendaciones, por carta Alsina 1586, B. H.

CHAUFFEURS Y CONDUCTORES

CHAUFFEUR-MECANICO CON 8 años de práctica, muy competente, se ofrece; por carta a R. H., Don Cristóbal 15.

CHAUFFEUR FRANCES SE OFRECE para particular, varios años de práctica; por carta a L. C., Humberto I 734.

CHAUFFEUR MUY COMPETENTE ofrécese con las mejores recomendaciones, por carta o personalmente, General Guido 1521.

ocdMU 2i STAOIN ETAOI ÑU N U

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

DODERO Hermanos

CORREDORES MARITIMOS

Montevideo, Rosario, Bahía Blanca

25 de Mayo 267-73, Buenos Aires

BANDA RADICAL

La única banda de música radical es la de la sociedad "Los Cívicos Unidos", la cual dirige el correligionario señor Serafín Caputti.

Solicítese para cualquier punto, Solís 1113.

LA MARSELLESA, GRAN EMPRESA de encerrado de pisos, parquets, limpieza de casas, abono mensual; Gaston Barthélemy, Córdoba 645. U. T. 84 (Avenida).

A RETRATARSE: A CARLOS Pellegrini número 282 (hay ascensor). Regalamos peinado y un retrato grande con marco, en docena de retratos. El regalo vale más de 12 $. Postales finas a pesos 4 la docena.

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
EMPRESARIO PINTOR
Juan J. Guerra
San Salvador, 3869
BUENOS AIRES

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don GERMAN BENIGNO BACA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 19 de 1917.— Francisco Castellanos, secretario.

2|917 v. Abril 19.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don PEDRO GARINO y don RODOLFO FRANCISCO BENIGNO GARINO, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 20 de 1917. — Rafael Caputo, secretario. 2|987 v. Abril 22.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DOMINGO PICARDO o PICCARDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 27 de 1917. — Dr. Manuel A. Marini, secretario.

2|989 v. Ab. 27.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña TERESA LEONE de NERELLI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 22 de 1917. — Fermín M. Alsina, secretario. 2|991 v. Ab. 28

El señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE COSCIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 28 de 1917. — José Cúneo, secretario. 2|994 v. Ab. 28

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por DOMINGA VIVIANI o BIAN o DOMINGA MARIA VIVIANI; FRANCISCO ARPE o ARPES o ALPES o ARTI y CAROLINA ARPE de COLOMBO o CAROLINA ARPES o ARPEZ o ARPI, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo de 1917. — Narciso Arrotea Molina, secretario.

2|995 v. Abril. 28.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don VICTOR THOUVIER o TOUVIER, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo doce de 1917. — Luis García Fernández, secretario.

3|001 v. Ab. 29.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de tres días a don MARIANO P. BOCADORO y doña ELISA M. de BOCADORO, que en el juicio que por cobro de pesos le sigue el Banco de Italia y Río de la Plata, se ha dictado una sentencia de trance y remate que copiada sentencia de trance y remate que copiada literalmente dice así: "Buenos Aires, marzo 21 de 1917. — Autos y Vistos": "No habiendo el ejecutado opuesto excepción legítima alguna dentro del término legal, según lo informa el actuario en este acto, y de acuerdo con los arts. 486, 498 y 507 del Cód. de Ptos., llévese adelante la ejecución hasta hacerse el acreedor íntegro pago del capital reclamado, sus intereses y costas, a cuyo efecto regulo en cien pesos los honorarios del doctor E. García Merou, en cincuenta pesos m|n. los del Dr. E. García Merou (hijo) y en la de ciento veinte pesos de igual moneda los del señor Illescas. — Notifíquese el empleado Ballotti. — Alberto Estrada. Ante mí: Rdo. S. Curutchet".

Buenos Aires, marzo 30 de 1917. — Rdo. S. Curutchet, secretario. 3|60 v. Ab. 12.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada se hace saber a don MANUEL BORCHES, que habiéndose presentado ante su juzgado y secretaría del autorizante, el representante de la sucesión de los señores Julián Pérez, y Justa Pérez, solicitando el levantamiento de una inhibición anotada en el Registro de la Propiedad, contra don Julián Pérez, a su solicitud el año 1889 y en virtud de no encontrarse prescripta; que si dentro del término de quince días no se presenta oponiéndose a lo solicitado se ordenará el levantamiento.

Buenos Aires, marzo 21 de 1917. — Alberto F. Jordán, secretario. 3|61 v. Ab. 24.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital doctor Alberto Estrada, se cita llama y emplaza a los señores J. ARTAL y E. ROMERO, en su carácter de ex presidente y ex secretario de la cámara oficial española de comercio, industria y navegación, para que dentro del término de la publicación del presente que se hará por tres veces, comparezcan ante su juzgado, secretaría del doctor Mariano Grandoli, a reconocer las firmas que con sus nombres suscriben un pagaré valor de cincuenta mil pesos moneda nacional, presentado en juicio por el Banco Español del Río de la Plata bajo apercibimiento de dárselas por reconocidas en su rebeldía.

Buenos Aires, marzo 26 de 1917. — Rdo. D. Curutchet, secretario. 3|66 v. Ab. 13.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Alberto Estrada se hace saber que en los autos del concurso formado contra don SANTIAGO NAVONE, se ha designado la audiencia del día 17 del corriente, a las 3 p. m. para que tenga lugar la junta de acreedores a efecto de nombrar síndico en reemplazo de los señores Deferrari Hnos., que renunciaron.

Buenos Aires, abril 9 de 1917. — Mariano Grandoli secretario. 3|65 v. Ab. 13.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ALEJANDRO PARDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Diciembre 14 de 1916. — Jorge Ferrari, secretario. 3|76 v. Mayo 11.

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS DE LA NACION

Licitación de polvo y granza de granito

Se llama a licitación privada para la provisión de 835 metros cúbicos de polvo y granza de granito. Las propuestas en sobre cerrado se recibirán en la Dirección General, calle Suipacha 1008, hasta el lunes 16 del corriente mes, a la 1 p. m., para ser abiertas a la 1 1|4 p. m., en presencia de los interesados.

El material debe ser entregado sobre wagones, a razón de 200 toneladas por día, debiendo completarse la entrega de los 835 metros cúbicos dentro de los ocho días a contar de la fecha en que la Dirección comunique la aceptación de la propuesta.

Por muestra y demás condiciones ocurrir a Suipacha 1008, de 12 a 6 p. m. y el sábado de 9 a 12 m.

Buenos Aires, abril 12 de 1917.

3|81 v ab15 El Director General.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para el día 11 de Mayo, a las 3.30 de la tarde, para la impresión de Anuario Estadístico Demográfico de la República correspondiente al año 1914. Informes en la Sección Demográfica y pliego de condiciones en la Secretaría Administrativa, 25 de Mayo 277. Las propuestas se abrirán en el despacho del Secretario con las formalidades de ley.— El Secretario.

3|80 v. mayo 11

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública la impresión bimestral de los Anales del Departamento Nacional de Higiene y Boletín del Instituto de Bacteriología durante el año 1917. Pliego de condiciones en la Secretaría Administrativa, 25 de Mayo 277. Los días hábiles de 1 a 5 p. m., sábados de 10 a 12 m.

Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley en el despacho del Secretario Administrativo el 11 de Mayo, a las 3 de la tarde.— El Secretario. 3|79 v. mayo 11

Intendencia Municipal de la Capital

Habiendo vencido el término de arrendamiento de los nichos números 167, 168, 169, 177, 178, (alto nivel); 2, (bajo nivel); 94, 114, (sección 2.a, serie 2a.), del cementerio de Flores, se hace saber a las personas que tengan deudos en ellos depositados, que si dentro del plazo de treinta días a contar desde la fecha de la presente publicación no se presentaran a practicar su renovación, se procederá a exhumar los cadáveres y colocarlos en el osario general.—El secretario.—Buenos Aires, marzo 25 de 1917.

2|964v.23ab.

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para proveer a la Asistencia Pública de 11.000 piezas de lienzo para vendas. Tendrá lugar el día 12 del corriente, a la 1 y 30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones.— Buenos Aires, abril 3 de 1917.

3|33v.13ab.

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación pública para el día 20 del corriente, a las 3 p. m., para la impresión de once mil cuarenta y dos bonos de pavimentación (leyes números 7091 y 8210), de acuerdo con el pliego de condiciones existente en la oficina de licitaciones Exp. número 48.261-I.917.—Abril 10 de 1917. —El secretario. 3|67v.20ab.

Intendencia Municipal de la Capital

CEMENTERIO DE FLORES

Habiendo vencido el término del arrendamiento de las sepulturas ubicadas en los tablones 34 y 35, sección 9a. (traza provisoria) y tablón 80, sección 5a. del cementerio de Flores, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados que si en el plazo de treinta días a contar desde la fecha de la presente publicación no se presentaran a practicar su renovación, se procederá a exhumar los cadáveres y colocarlos en el osario general.—El secretario.—Buenos Aires, marzo 25 de 1917. 2|963v.23ab.

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación verbal para la provisión de 210.000 kilogramos de pasto seco, 100.000 kilogramos de maíz, 9.000 kilogramos de afrecho, 85.000 kilogramos de avena, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la Oficina de Licitaciones de la Intendencia Municipal y en la Administración General de Limpieza.

Las propuestas serán oídas el lunes 16 del corriente, a las 4 p. m., en la Administración de Limpieza, Santa Fe 1643. 3|77 v. ab. 14

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación pública para el día 13 del corriente a las 2.30 p. m. para la construcción de obras sanitarias en la subintendencia de Flores, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Avenida de Mayo 525, 2.o piso. — Buenos Aires, abril 5 de 1917.

El secretario.

3|52vAb.13

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA GENERAL DE ELECTRICIDAD de Córdoba. — Sociedad Anónima. — Por disposición del directorio y de acuerdo con el art. 32 de los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a la séptima asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día 19 de abril a. c., a las 4 p. m., en la Sede Social, calle Esmeralda número 188, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la memoria y balance, con cuenta de ganancias y pérdidas, correspondientes al séptimo ejercicio financiero, terminado el 31 de diciembre de 1916.

2.o Elección de cinco directores titulares y un director suplente, todos por dos años.

3.o Elección del síndico y síndico suplente.

4.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de esta asamblea.

Se previene a los señores accionistas que, según el art. 28 de los Estatutos Sociales, para obtener el boleto de entrada a la asamblea, es necesario depositar las acciones o los certificados que acrediten su propiedad, hasta tres días antes de la fecha fijada para la asamblea en Buenos Aires, en la Oficina de la compañía, calle Esmeralda número 188 y en Córdoba en nuestra administración, calle Colón número 452.

Buenos Aires, marzo de 1917. — El Directorio. 3|002 v. Ab. 14.

SOCIEDAD ANONIMA "LA PATERNAL". 2.a Convocatoria. — De acuerdo con el art. 13 de los Estatutos se convoca a los señores socios y accionistas para la asamblea anual ordinaria que tendrá lugar el día 16 de abril de 1917, a las 3 p. m. en el local social calle Corrientes 452, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la Memoria y Balance cerrado el 31 de diciembre de 1916.

2.o Lectura del informe del síndico.

3.o Elección de dos directores y dos directores suplentes que terminan su mandato.

4.o Elección de síndico y síndico suplente.

5.o Nombramiento de dos socios para suscribir y dar por aprobada el acta.

Para tener derecho de asistir a la asamblea, los accionistas deberán depositar en la administración sus acciones tres días antes del señalado para la convocatoria, y los socios exhibirán el recibo del último trimestre vencido. — El Presidente.

3|19vAb.16

COMPAÑIA NACIONAL DE CARRUAJES y automóviles. — Sociedad Anónima. — De acuerdo con los estatutos convócase a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria para el día 20 de abril de 1917, a las 3 30 p. m., en el local social Bmé. Mitre 1132, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Memoria e informe del Directorio.

2.o Balance e informe del Síndico.

3.o Elección de tres directores titulares, dos directores suplentes, síndico y síndico suplente.

4.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la presente asamblea.

Los señores accionistas deberán depositar sus acciones o certificados de depósito antes de tres días de la asamblea, en el escritorio de la compañía, Bmé. Mitre 1132, para poder tomar parte en dicho acto.

Buenos Aires, abril 4 de 1917. — El Directorio. 3|39 v. Ab. 19.

COMPAÑIA NACIONAL DE CARRUAJES y automóviles. — Sociedad Anónima. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 20 de abril de 1917, a las 4 p. m., en el local social, Bmé. Mitre 1132, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

Informe de la comisión nombrada en la asamblea del 28 de abril de 1915 y resolución a tomar.

Los señores accionistas deberán depositar sus acciones o certificados de depósito antes de tres días de la asamblea, en el escritorio de la compañía, Bmé. Mitre 1132, para poder tomar parte en dicho acto.

Buenos Aires, abril 4 de 1917. — El Directorio. 3|340 v. Ab. 19.

CLUB DE PELOTA Y ESGRIMA. — Se convoca a los señores socios a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 12 de abril a las 6 p. m., en su local calle Moreno 967.

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior.

2.o Lectura y aprobación de la memoria y balance del último ejercicio Marzo 1916 a 31 de Marzo de 1917.

3.o Elección de la nueva Comisión Directiva.

E. S. de Olaso, secretario.

3|43 v. Abril 12.

"LA ARGENTINA". — SOCIEDAD ANONIMA para la fabricación de papel. — Se avisa a los señores accionistas que desde el día 9 del corriente, se pagará el saldo del dividendo correspondiente al ejercicio de 1916, de $ 3.50 cl., por acción, contra entrega del cupón N.o 4, en el local de la sociedad calle Bolívar número 393, de 10 a. m. a 12 m.

Buenos Aires, 5 de abril de 1917.

3|47 v. Ab. 12.

"CRISTALERIAS PAPINI". — SOCIEDAD Anónima. — De acuerdo con el artículo 11 de los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria para el día 30 de abril de 1917 a las 4 p. m., en el local del Hotel Colón, calle Chacabuco esq. Alsina.

ORDEN DEL DIA:

1.o Presentación de la Memoria, Balance y dictámen del síndico, referente al ejercicio (1916), mil novecientos diez y seis, para su discusión y aprobación.

2.o Distribución de utilidades.

3.o Elección de un síndico y síndico suplente.

Se previene a los señores accionistas que para obtener el boleto de entrada a la asamblea, deberán presentar sus acciones en la administración de la sociedad, calle Chacabuco 646, con tres días de anticipación al fijado para la asamblea. — El Presidente.

3|59 v. Abril 24.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — El Consejo de Administración avisa a los señores accionistas que, no habiéndose depositado el número suficiente de acciones para que se verifique el 14 de abril de 1917 la asamblea general ordinaria, queda ésta postergada para el 5 de mayo de 1917, a las 4 p. m., en el local del Banco, Reconquista 157, con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la memoria y del balance correspondientes al ejercicio de 1916.

2.o Lectura del dictámen del síndico.

3.o Nombramiento de 5 administradores titulares en reemplazo de los señores N. Lacau, doctor C. M. Pradere, J. P. Pasalodos, L. Dufourcq Lacelouse y P. Barbé, que han terminado su mandato, de 3 administradores suplentes, del síndico y del síndico suplente.

4.o Designación de 3 accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Los señores accionistas que deseen asistir a la asamblea o hacerse representar en ella, deberán depositar sus acciones o el recibo de depósito exigido por el art. 26 de los Estatutos, en el Banco Francés del Río de la Plata, en Buenos Aires, o en sus sucursales, hasta el 1.o de mayo de 1917 inclusive.

3|82 v. Mayo 5.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cia.

6.000 vacunos Durham en Macedo, (F. C. Sur)

HACIENDAS DE BUENA CLASE Y estado, marca líquida, incluso 1400 vacas de 2 1|2 a 4 1|2 años arriba, unas 1000 crías y 3000 vaquillonas de 1 1|2 a 2 1|2 años, que al igual que las vacas están en su totalidad servidas por muy buenos toros, en el establecimiento Macedo, estación del mismo nombre del F. C. S., partido de Gral. Madariaga, rayanos Juancho a Vivoratá, por cuenta y orden de los señores Federico y Alejandro Leloir.

El viernes 13 de abril, a las 12 m., en el mismo establecimiento, con las haciendas en lotes apropiados a la vista. — Adolfo Bullrich y Cía. 3-20-v-ab. 12

4200 novillos en San Antonio de Areco

Hacienda de muy buena mestización Durham de 1 1|2, 2, 2 1|2, 3 y 3 1|2 años, incluso lotes de novillos carne gorda y gordos y 2500 de 2 1|2 y 3 1|2 años, marca de Taurel, en el establecimiento El Carmen, distante 2 1|2 leguas de San Antonio de Areco y seis leguas de Zárate, F. C. C. A., por orden y cuenta de los señores Juan R. Barenas y Rodolfo Taurel. La venta se realizará

El sábado 21 de abril, a las 12 m., en el mismo establecimiento, después de un almuerzo campestre, con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes apropiados.

Trenes.—Los interesados de esta capital tienen tren de Retiro, F. C. C. A., el día de la venta a las 7 de la mañana, pasa por Victoria a las 7.35 a. m., por Vagués a las 9.53 a. m. y llega a San Antonio a las 10.4 a. m. Este tren llevará agregado un coche-comedor para el servicio de la concurrencia.

De Córdoba sale tren la víspera de la venta a las 8.5 de la mañana, pasa por Villa María a las 11.50, por Marcos Juárez a las 3.5 p. m., por Cañada de Gómez a las 5 p. m. y llega a Rosario a las 7 de la noche.

De Rosario sale también la víspera a las 9.45 p. m., pasa por Santa Teresa a las 11.35 p. m., por Peyrano a las 11.55 p. m., por Pergamino a la 1 a. m., por Arrecifes a las 2.42 a. m., por Capitán Sarmiento a las 3.35 a. m. y llega a San Antonio a las 4.18 de la madrugada.

El regreso a Buenos Aires se realizará en el día.

En San Antonio habrá coches para la conducción de los concurrentes al establecimiento.

Comisión, 4 o|o a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires.—Adolfo Bullrich y Cía.

Casares Hnos. y Diehl

SUCURSALES Y REMATES ESPECIALES PERIODICOS DE HACIENDAS EN CHARLONE, F. C. P., BAHIA BLANCA, F. C. SUR, AZUL, F. C. SUR, LOS TOLDOS, F. C. OESTE.

4000 vacunos Durham en Charlone, F. C. P.

De muy buena clase y estado, incluso novillos, vacas y vaquillonas en nuestro remate especial de haciendas que realizaremos con el concurso de los más importantes establecimientos de la zona.

El jueves 19 de abril, a la 1 p. m., en Charlone, F. C. al Pacífico, en nuestras instalaciones ubicadas en las proximidades de la estación, con las haciendas a la vista.

Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o a cada parte de reproductores y yeguarizos.

Por consignaciones y pedidos de local dirigirse a nuestro representante señor José María Blanco, en Charlone, F. C. al Pacífico, o a nuestras oficinas Sarmiento 357, Buenos Aires.

Próximamente detalles. — Casares Hnos. y Diehl. 3|62 v. Ab. 18.

Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

JUDICIAL. — SIN BASE. — LUZURIAGA entre Suárez y Miravé, a 1 cuadro de la estación terminal de la Cía General de FF. CC. de la provincia de Buenos Aires. A 2 de la estación Sola, y 1 y dos cuadras de las Avenidas Vélez Sársfield y Alcorta y del Instituto Bacteriológico. Barrio de edificación moderna con buen servicio de tranvías, calle adoquinada. Medidas: 92 m. 60 de frente; 84 m. 28 en su costado N. E. y 46 m. 65 en el costado S. O. que es una línea quebrada. Superficie total 1877.38 metros cuadrados. Sin base, al mejor postor. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Pedro V. Meléndez, secretaría del doctor Arrotea Molina, a propuesta de partes, en el expediente Votta, Solari y Cía. contra doña Luisa Spangemberg de Vieyra.

El domingo 15 de abril a las 3 p. m., en el mismo. El terreno será entregado con adoquinado pago. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión en efectivo. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. 3|15 v. Ab. 15.

Podestá Serodino y Cía.

JUDICIAL. — CASA CALLE PARAGUAY número 754 al 758, entre las de Maipú y Esmeralda, rematarán sobre la misma el domingo 29 de abril, a las 3.30 p. m. Mide 7m50 ctms. de frente al norte por 51m76 centímetros de fondo o sea una superficie total, según títulos, 388m20 (517v60) centivaras y según tasación 391m53 (522v04) centivaras cuadradas, (ad corpus). El edificio aunque antiguo produce renta y está regularmente conservado, consta de dos construcciones, la primera con frente a la calle, se compone de un local para negocio, tres dormitorios, comedor, despensa, etc. El segundo cuerpo lo compone dos departamentos en perfecto estado: uno bajo y otro alto.

Tasación $ 80.560.40 m|n. Base 2|3 partes o sean $ 53.373.60 m|n.

Venta ordenada por el señor juez de comercio doctor Eduardo M. Naón, secretaría del doctor Aguilar, perteneciente al juicio que por cobro de crédito hipotecario sigue la "Caja de Crédito Hipotecario" contra el doctor Juan Arturo Aguirre.

Quedan autorizados los martilleros para percibir del que resulte comprador el 8 o|o de seña a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión.

Por más datos a la secretaría del autorizante, Palacio de Justicia o Avenida de Mayo 626, 1er. piso. 3|4 v. Ab. 29.

Bravo Barros y Cía.

CASA EN AVELLANEDA. — JUDICIAL. — En Villa Domínico. — Avenida General Mitre 4295|99 esquina Tuyú núm. 21. Con frente al tranvía eléctrico a plaza de Mayo y a una cuadra de la quinta de Domínico. Juez Dr. Fernando M. Colombres, secretario doctor Osvaldo Rocha. Juicio José Ventura con José Neira. Base, $ 5.588.30.

El domingo 22 de abril a las 3 p. m., en la misma propiedad.

Terreno: 11m08 (12v79) a General Mitre, 29m44 (34 varas) a Tuyú, 11m03 (12v74) en un costado y 28m19 (32v54) en otro. Edificio: Local para negocio con vidrieras y cortinas metálicas y sótano, dos habitaciones, dos galpones de material y cinc y entrada para carros. Desocupada. Llaves en Tuyú 57. 8 o|o a cuenta de precio. — Comisión 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía. 3|51 v. abril 21

T. A. Vinelli y Cía.

San Martín 345. U. T. 1881 Avda.

JUDICIAL. — EN TEMPERLEY ferrocarril Sud. Casa Colón y Pichincha 586, a una cuadra del Hipódromo y del boulevard Pasco, con tranvía y a 5 al este de la estación. Su edificio consta de 2 habitaciones, 1 piecita, cocina, w. c., galería, pozo con bomba, etc. Tasación, $ 3.200.

Base, $ 2.133.33 o sea las dos terceras partes de la tasación.

El domingo 22 de abril, a las 3.30 p. m., en la misma. Orden del señor juez de comercio, doctor Alberto Estrada, secretaría a cargo del doctor Aureliano García Calvo, en el juicio seguido por don Barale Hermanos contra José Hermida, sobre cobro de pesos.

Más datos, solicitarlos en las oficinas de los martilleros o en la secretaría del autorizante. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. 3'48-v. a. 22.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio y se hacen por cuenta del deudor.

2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.o—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión en efectivo.

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CASA CALLE ARECO N.o 3947, ENTRE las de Lacarra y Laguna. N.o H.o 3083, serie C. H. A. 6 o|o. El viernes 13 de abril, a las 3 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de: 8.66 metros de frente al S. E. por 37.54 metros de fondo, ad corpus, con 3 habitaciones, galería, jardín al frente y dependencias.

Base de venta, $ 6.500. Hipoteca pesos 5.000. Deuda actual, $ 4.572,842.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 30 de marzo de 1917. 3|008 v. Ab. 13.

CASA CALLE OLLEROS 3303, ESQUINA A la de Martínez número 508. N.o H.o 11176, serie C. H. A. 6 o|o. El viernes 13 de abril a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de: 13.52 metros de frente al N. E. (Martínez), 13.33 metros de frente al S. E. (Olleros), 14.77 metros en el costado S. O. y 15.08 metros en el del N. O. Ad corpus, con salón para negocio y sótano, dos habitaciones, dos piezas de servicio en alto y dependencias.

Base de venta $ 11.000. Hipoteca pesos 11.000. Deuda actual $ 10.295,571.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 30 de marzo de 1917. 3|006 v. Ab. 13.

FRENTE A LA PLAZA DE MAYO, PROpiedad de renta, calle Victoria número 448|50|52|54, entre las de Bolívar y Defensa. N.o H.o 9914, serie C. H. A. 6 o|o. El viernes 13 de abril, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta hermosa propiedad, edificada en terreno de 8.50 metros de frente al N. por 20.15 metros de fondo en el costado O., 13.45 metros en el del E., a cuya terminación tiene un martillo en contra de 0.50 metros, el cual sigue hasta su terminación, teniendo en el contrafrente 8 metros, ad corpus. El edificio se compone de sótano, planta baja y seis pisos altos.

SOTANO con entrada independiente por el número 448, consta de un amplio local pequeño, patio y escalera de acceso a la planta baja con salón para negocio (número 454), un saloncito (número 450), zaguán de entrada (número 452), una pieza, 2 más en el entre piso y dependencias.

Los seis pisos altos con 10 habitaciones, pasajes, corredores y dependencias cada uno. Tiene escalera de mármol y ascensor que conduce a todos los pisos, la edificación es sólida, nueva y en buen estado de conservación.

Base de venta $ 196.000. Hipoteca pesos 170.000. Deuda actual $ 159.113,374.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 30 de marzo de 1917. 3|007 v. Abril 13.

CASA CALLE YAPEYU NUMERO 626, ENtre las de Agrelo y Méjico. N.o H.o 16621, serie C. H. A. 6 o|o. El domingo 15 de abril a las 4 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en la misma esta propiedad edificada en terreno de 8.66 metros de frente al O. por 38.97 metros de fondo, previniéndose que en el costado N. a los 32.97 metros de la línea del frente tiene un martillo en contra de 0.75 metros de N. a S. por 5 metros de O. a E., teniendo en el contrafrente 7.91 metros. Ad corpus. Con 5 habitaciones, una pieza en alto y dependencias.

Base de venta, $ 9.000. Hipoteca pesos 7.000. Deuda actual $ 6.644;431.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de abril de 1917. 3|17 v. Ab. 15.

CASA CALLE MATHEU NUMERO 1950, entre las de Progreso y 15 de Noviembre. N.o H.o 22.924, serie J. El domingo 15 de abril, a las 4 y 30 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en la misma esta propiedad edificada en terreno de 10 metros de frente al O. por 43.63 metros de fondo. Ad corpus. Con 11 piezas, 3 más en alto y dependencias.

Base de venta $ 12.000. Hipoteca pesos 9.500. Deuda actual $ 7.768;185.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de abril de 1917. 3|18 v. Ab. 15.

GRAN FINCA CALLE TRIUNVIRATO NUmeros 2053|90, esquina Olleros números 4164|86. N.o H.o 14869, serie C. N. A. 6 o|o. El martes 17 de abril a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta finca edificada en terreno de 53.05 metros de frente al S., 50.07 metros en su otro frente al O., 51.41 metros en su costado al N. y 48.50 metros por el otro costado al E., ad corpus, la que se compone de varias casas con las siguientes distribuciones: Olleros N.o 4164, con una pieza, un galpón grande y dependencias. Olleros números 4166|80, casa de inquilinos con dos plantas, formando 15 departamentos, teniendo la primera 7 departamentos con 3 habitaciones y dependencias cada una, dos de ellos con una piecita más y la planta alta con 8 departamentos iguales a los de la baja, menos las 2 piecitas. Olleros número 4186 con un galpón grande, etc. Por Triunvirato número 2083, un kiosco y por el número 2089, casa con 3 piezas, galpón, etc., en comunicación con el lote contiguo, donde existe un galpón grande. El afirmado que importa $ 9.193, es a cargo del comprador.

Base de venta $ 110.000. Hipoteca pesos 80.000. Deuda actual $ 75.414:448.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 3 de abril de 1917. 3|26 v. Abril 17.

CASA CALLE PLAZA N.o 1205, ESQUINA Charlone 1789. — A requerimiento judicial. N.o H.o 18572, serie C. H. A. 6 o|o. El martes 17 de abril, a las 3 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 12.99 metros de frente al O. (Plaza) por 21.65 metros de frente al S. (Charlone) "ad corpus" con 4 piezas, dos cuartos para depósitos y dependencias.

Base de venta $ 7.800. Hipoteca pesos 7.000. Deuda actual $ 6.688:762.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 3 de abril de 1917. 3|35 v. Ab. 17.

CASA CALLE VIAMONTE N.o 1571, ENTRE las de Paraná y Montevideo. N.o H.o 19214, serie C. H. A. 6 o|o. El viernes 20 de abril a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local, esta propiedad edificada en terreno de: 7.79 metros de frente al S. por 71.66 metros de fondo ad corpus. El edificio consta de 3 habitaciones y dependencias.

Base de venta $ 43.000. Hipoteca pesos 42.500. Deuda actual $ 40.610.378.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de abril de 1917. 3|43 v. Ab. 20.

TERRITORIO NACIONAL DEL RIO NEgro. — Fracción de campo. N.o H.o 19.598, serie C. H. A. 6 o|o. El lunes 23 de abril a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), esta fracción de campo de 101 hectáreas, 45 áreas, 59 centiáreas, situado en la sección VII de la colonia Choele Choel, lote agrícola número 24, del Territorio Nacional del Río Negro. Tiene la forma de un polígono irregular y linda por el N. E. en una extensión de 833 metros con los lotes número 20 y 21 y por los demás rumbos con el Río Negro.

Base de venta $ 21.000. Hipoteca pesos 17.000. Deuda actual $ 16.244;151.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 9 de abril de 1917. 3|44 v. Ab. 23.

TERRITORIO NACIONAL DEL RIO NEgro. Fracción de campo. N.o H.o 10.185, serie C. H. A. 6 o|o. El lunes 23 de abril a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), un campo de 1500 hectáreas de superficie, situado en el Territorio Nacional del Río Negro, a 7 leguas de la estación Benjamín Zorrilla F. C. S. sección XVI, fracción A, parte N. del lote número 18. Linda al N. con el lote número 13, por el O. con el número 19, por el S. con tierras del mismo lote, número 18, todos de la fracción A. sección XVI y por el E. con terrenos de la sección XI.

Base de venta $ 12.500. Hipoteca pesos 9.000. Deuda actual $ 8.423;650.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 9 de abril de 1917. 3|45 v. Ab. 23.

TERRITORIO NACIONAL DEL RIO NEgro. Dos lotes de terreno de 10.000 hectáreas cada uno. A requerimiento judicial. N.o H.o 13.911, serie C. H. A. 6 o|o. El lunes 23 de abril, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local estos terrenos. Lote número 4, sección XI, fracción B. Superficie 10.000 hectáreas a cinco leguas de la estación Juan de Garay F. C. S., vía Neuquén, lindando al N. con el lote 24, fracción F, al S. lote 7, fracción B, al E. lote 5 y al O. con el lote 3 de la misma fracción. Lote número 24, fracción F, sección XI a 4 1|2 leguas de la estación Juan de Garay F. C. S., vía Neuquen, lindando por el N. con el lote 17, fracción F, de la sucesión A. Acevedo por el S. Lote 4, fracción B. por el E. con el lote 25, fracción F. de Laharraque y por el O. con el lote 23 de la fracción F.

Base de venta $ 102.000. Hipoteca pesos 72.500. Deuda actual $ 67.857;173 cada uno.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 9 de abril de 1917. 3|44 v. Ab. 23.

CASA DE ESCRITORIOS CALLE LIBERtad número 541|43|45, entre las de Tucumán y Lavalle. N.o H.o 125, serie P. C. El miércoles 25 de abril, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de: 10.175 metros de frente al O. por 10.392 metros de fondo al E. ad corpus. El edificio se compone de subsuelo y 6 pisos altos.

Subsuelo con entrada por el número 541, un salón de negocio y por el número 545, otro salón de negocio, w. c. y patio.

Piso bajo con zaguán de entrada (número 543), consta de dos saloncitos al frente, 3 piezas, vestíbulo, toilette y w. c., lugar para el ascensor y escalera de mármol que conduce al último piso.

Primer piso alto consta de 6 piezas, vestíbulo, toilette y w. c. y los pisos segundo, tercero, cuarto y quinto con igual distribución que el primer piso alto.

Base de venta $ 19.500 m|n. El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 14.250 m|n. que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 4.327,497 milésimos, y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. El servicio de la hipoteca se hará a razón del 10 o|o anual, pagaderos en curso legal por semestres adelantados. En caso de cancelación o anticipo de capital, solo podrá efectuarse de acuerdo con las leyes números 2842 y 8172.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 11 de abril de 1917. 3|68 v. Ab. 25.

Jorge N. Williams

JUDICIAL. — QUINTA EN MERLO con 79.205 metros, alambrado, 2 poblaciones con 5 y 2 habitaciones, cocina, molino lindando con Dambolena, Cano, Echegaray y Casagrande y base de 3.696.23 $.

El martes 17 de abril, a las 4 p. m., en la misma, por orden del juez Dr. Klappenbach, secretaría Dr. Ayarragaray, juicio Casagrande con Anchorena. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. 3|28 v. ab 17

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 — U. T. 3039 Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6027 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 836. U. T. 3606 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 580 U. T. (Av.)
Esmeralda 1212 U. T. 1521 (Juncal)

INGENIEROS

L. ALBERTO BARRIONUEVO
Ingeniero civil
Estudio, San Martín 522, Dto. 4

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 — U. T. 318 Libertad — DOCTORES **NELSON**

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé MITRE 1036

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorrodes. — Santa Fe 1272. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. LUIS I. FUENTES
Nariz, garganta y oídos. Médico del hospital Clínicas. Ex médico interno del hospital T. Alvear. Consultas de 3 a 5. — Maipú 377, Unión Telef. 934, Avenida.

Dr. ALEJANDRO GOWLAND
Oculista. — Ex jefe de Clínica de la Facultad de Medicina. Consultas de 3 a 5. — Maipú 377, U. T. 934, Avenida.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

BANCOS

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 99. — Barracas al Norte, Montes de Oca 711. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1133. — Boca, Almirante Brown 1259.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta c.	sin int.	sin int.
Id. a la vista, con libreta.	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	2 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo de 6 meses.	3 1|2 o|o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días	3 "	sin int.
Cobra por año:		
Por adelantos en c. cte.	8 o|o	8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. —James Dey, Barry Scott gerentes.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital subscripto. .	$	100.000.000.— m|n.
Capital realizado . .	"	98.057.990.— "
Fondo de reserva. .	"	47.943.442.12 "
Prima a cobrar . .	"	1.166.206.— "

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, con una agencia, París, Río de Janeiro, San Pablo, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Concordia, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario, con una agencia, Salta, Salliqueló, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Número 1, Pueyrredón 195; núm. 2, Almirante Brown 1201; núm. 3, Vieytes 2000; núm. 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 3200; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6992; número 10, Bernardo de Irigoyen 1600; número 11, Caseros 1965; núm. 12, Charcas 1857, núm. 15, Bernardo de Irigoyen 364; número 16, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal	
En cuenta corriente	Sin interés
A 30 días	1 1|2 o|o
A 60 días	2 "
A 90 días	3 "
A mayor plazo	convenc.
Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos moneda nacional hasta 10.000 pesos después de 60 días	4 o|o
Cobra:	
En cuenta corriente	8 o|o
Descuentos generales	convenc.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, Diciembre 31 de 1916. — Elías D. Aramburu, gerente general.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Francaise, 55, Boulevard Haussman 55.

Abona por año, oro sellado y curso legal:		
Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 1|2 "	1 1|2 "
Id. id. a plazo fijo de 60 días	2 1|2 "	2 1|2 "
Id. id. a plazo fijo de 90 días	3 1|2 "	3 1|2 "
Id. id. a mayor plazo .	convencional.	
Id. id. en la Caja de Ahorro, después de 60 días	4 o|o	4 o|o
Cobra:		
Por adelantos en cuenta corriente	9 o|o	9 o|o

Descuentos de pagarés y letras convencional.

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos. Cobranzas de cupones y valores. Administración de propiedades. Colocaciones hipotecarias por cuenta de tercero. Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD

Casa matriz: AMSTERDAM.
Casa central: BUENOS AIRES, 250 B. MITRE 256
Sucursal: RIO DE JANEIRO.

Agencia N.o 1. Corrientes 1900 esq. Río Bamba; agencia N.o 2, Berisso (Prov. de Buenos Aires)

Capital autorizado — fls. 25.000.000
Id. emitido y realizado — " 14.000.000

Toda clase de operaciones bancarias. Corresponsales en todo el mundo. perm.

Gran Hotel España
902 Av. de Mayo 956

Folletín de LA EPOCA (49)

MARY O'CONNOR
Un crimen misterioso

CAPITULO LV
Revelaciones

También fué ella la primera en llamar la atención sobre el hecho de haber pedido arsénico a París Celestina Boutry para uso de Beatriz Luxmore. He de mencionar que el veneno empleado por ella no procedía del tocador de Beatriz. Se lo había procurado por medios que no necesito divulgar aquí.

El día en que los médicos informaron acerca del resultado del examen practicado en el pulmón izquierdo del difunto, fué para ella un día de satisfacción y de intensa tranquilidad. Hasta entonces no había sospechado que su obra de asesinato lento la había acabado de una vez una segunda persona. La revelación concerniente al "bikh" la llenó de consternación. Durante los dos o tres días siguientes anduvo como ofuscada, con los ojos medio extraviados y los movimientos inciertos.

Yo noté este cambio en su modo de ser y me chocó. Observé también que luego se sentía tranquila y segura. El papel desempeñado por el "bikh" en el crimen era tan sorprendente y tan complejo que llegó a convencerse de que el sencillísimo asunto del arsénico se olvidaría como una cosa sin importancia. Casi creía que sus manos estaban limpias de todo delito.

La repentina fuga de Reginaldo Luxmore me confirmó la débil impresión que tenía de que era cómplice suyo. El día que recibí instrucciones oficiales para perseguir y detener al joven barón, fuí secretamente a Cranleigh Hall y tuve una entrevista con Mrs. Vayne en el bosque. La eché en cara su delito, y comprendiendo que era inútil negarlo, me lo declaró. No sentía remordimiento ni le inspiraba miedo ni cuidado. Yo la obligué a hacer una plena confesión de los hechos tal como aparecen aquí.

Cuando acabó le dije:

—Lo siento mucho, Mrs. Vayne. Hace bastantes años que somos amigos, pero mi deber me obliga a detenerla.

Su semblante cambió con sorprendente rapidez.

—No me detendrá usted — dijo entre dientes. — ¡No se atreve usted! — Y riéndose incongruentemente añadió: — En este asunto, Mr. Dred, mi voluntad será más fuerte que su deber.

CAPITULO LVI
Continúa la narración de Miguel Dred

No he decir lo que se habló después entre Mrs. Vayne y yo. Como resultado de lo que dijo no pude detenerla. Aunque sabía que era culpable la dejé conservar su libertad con la única condición de que se marchase para siempre de casa de los Luxmore.

Así lo hizo. Aquella misma tarde salió de Cranleigh Hall.

Voy a ocuparme ahora del verdadero asesinato de lord Luxmore. Ante todo he de asegurar que cuento esta historia con tanta calma y tan imparcialmente como si no tuviera nada que ver con ella.

Unos dos años antes del asesinato, estando paseando unos días en Luxmore con mi querido amigo el barón, conocí en una fiesta a lord y lady Ormidale, y creo que desde el primer momento que ví a aquella mujer comprendí que había nacido para ejercer una fascinación especial sobre mí. Esto era más raro si se tiene en cuenta que hasta entonces yo no me había rendido nunca a los encantos de ninguna mujer.

Pero lady Ormidale era casada, y, por lo tanto, me contenté con cultivar su amistad. A fines de aquel año falleció su marido. Yo estaba entonces en la India, y en cuanto lo supe no tuve más ideal que conquistar a la linda viuda. Por respecto a su pena natural diferí mi declaración, pero la vigilé y vi que lord Luxmore la visitaba con frecuencia. Incidentalmente, aludiendo a esta visita, supe de labios de ella que había prometido ser la segunda lady Luxmore. Se me había adelantado en asunto tan grave para mi corazón un amigo tan próximo y tan íntimo, que probablemente fué esto lo único que reservó de mí, pues todo me lo contaba.

Desde entonces la visité con frecuencia, procurando en mis visitas argumentar contra sus propósitos matrimoniales. Pero el viejo barón estaba locamente enamorado y no me escuchaba. Nunca sospechó las razones que yo tenía para querer apartarle de su proyecto; ni comprendió tampoco que, sospechase o no mis interesadas miras, importaba poco para el fin, puesto que el destino y yo habíamos decidido que la boda no se realizase. Sólo la idea de semejante enlace me ponía furioso. Aquella mujer sin par, cuyo poder sobre mí era tan grande que por ella hubiera sido yo capaz de vencer a un mundo, ¿iba a ser la compañera de un turco viejo de sesenta años y a entregar a aquel hombre caduco la alegría y la dulzura de su presencia y de su sonrisa.

La víspera del asesinato recibí una carta de lord Luxmore comunicándome su intención de anunciar oficialmente el próximo matrimonio. Le envié mi enhorabuena, y abrasado por un repentino odio, procedí desde luego a hacer todo lo necesario para frustrar su propósito.

Tenía calculado todo el martes por la mañana, cuando el teniente Wingrove vino a verme para hablarme de las probabilidades de conseguir la mano de Lena Luxmore. Yo conocía demasiado a lord Luxmore para suponer siquiera que diese el consentimiento, pero no traté de disuadir de su intento al joven. Preveía que la entrevista de mi obstinado amigo me proporcionaría la ocasión necesaria para llevar a cabo mi plan con toda seguridad.

Pude haber dicho a Mr. Wingrove que la sanción o la condenación de sus esperanzas por lord Luxmore iba a importar muy poco en breve plazo, pero me callé. Le dejé ir a Luxmore ignorando totalmente los sucesos que se avecinaban. Con mis nervios tensos hasta la locura, le seguí en el tren inmediato. Nadie se fijó en mí. Evidentemente ni en mi semblante ni en mis maneras se notaba el terrible propósito que me animaba.

Conocía todo Luxmore palmo a palmo, y, por lo tanto, no me fué difícil entrar en la finca sin ser visto. También conocía desde algunos años las costumbres de la casa. Sabía perfectamente que, de no ocurrir algo anormal, mi amigo el barón estaría a quellas horas— las seis menos cuarto— en la biblioteca. Pero no me dirigí por el camino ordinario a la puerta principal. Tenía razones especiales para no hacer esto en aquella ocasión. Además sabía que estaba roto el pestillo de una de las vidrieras de la biblioteca, y pensé que podría entrar por allí más pronto y con ventajas para mí. Así, pues, me acerqué a la ventana de la biblioteca y oí un altercado en su interior. Esto no me sorprendió. Lord Luxmore estaba siempre con ganas de regañar. En la segunda voz reconocí al teniente Wingrove. Esta escena tormentosa era favorable en alto grado para mis intenciones, puesto que la ley atribuiría indudablemente el crimen a la última persona que se supiera que había estado con la víctima.

Ya había oscurecido. Momentáneamente me escondí en un macizo de arbustos y tuve acierto, porque un momento después se presentó en escena Mr. Reginaldo Luxmore. Este escuchó también por la vidriera y luego se puso a pasear por donde yo me escondía; pero no me vió porque soy ligero y mis años de trabajo como detective me han hecho maestro en el arte de ocultarme.

La presencia de Reginaldo Luxmore me desconcertó. No había contado con semejante obstáculo. Mi impaciencia y mi irritación eran casi insoportables, cuando al fin se alejó y desapareció el tiempo suficiente para permitirme realizar mi propósito. Salí con cautela de mi escondite y volví a escuchar por la vidriera. La biblioteca estaba a oscuras. Habían cesado las destempladas voces. Un seguro instinto me dijo que lord Luxmore estaba solo. Empujé la puerta de cristales y entré. No había más luz que la que irradiaba la lumbre de la chimenea. Avancé sin precaución, esperando que me saludase el anciano; pero nadie habló. Al acercarme vi a mi amigo tendido en el suelo. Me incliné sobre él. Tenía los puños cerrados y las facciones contraídas como si se hallase bajo los efectos de una angustia mortal, pero no había perdido el conocimiento. Mientras le contemplaba abrió los ojos y murmuró algo ininteligible.

En realidad, el arsénico empezaba a hacer sus efectos; pero probablemente no le habría matado en seguida. Para arrancarle la muerte, habría sido preciso que Mrs. Vayne le hubiese administrado unas cuantas dosis más de veneno. Pero sin figurarme que ya había empezado alguien la siniestra tarea que estaba yo destinado a acabar, sólo supuse que el barón tenía un ataque. Fingiendo intención de auxiliarle, le desabroché el chaleco y las prendas que le cubrían el pecho. Mientras lo hacía, lord Luxmore me miraba. Yo no temía ninguna interrupción, porque lo que estaba haciendo parecía lo más natural del mundo en aquelas circunstancias. Y aunque me veía devorado interiormente por el cruel odio, hijo de los celos, mis manos estaban serenas. Descubrí el pecho del anciano y le inyecté del veneno que le produjo la muerte. Murió en un instante, sin un grito ni un murmullo. Volví a abrocharle la ropa y lo dejé como le había encontrado.

Serían entonces las seis menos seis, es decir, entre la salida de Mr. Wingrove y la entrada de Mrs. Vayne para retirar la copa.

Llegué silenciosamente hasta la puerta, y a la sombra de la cortina reconocí los alrededores. No se veía bien, porque había anochecido; pero noté que aún andaba por allí la sombría figura de Reginaldo Luxmore. Le maldije de todo corazón. Después en sus paseos se alejó algo, y oculto por la oscuridad, pude deslizarme silenciosamente e internarme en una senda escondida entre arbustos.

Mi propósito era tomar el tren de las seis y treinta, el mismo en que iba a ir Mr. Wingrove. Salí de la estrecha avenida inmediatamente después de él, y por un descuido mío Mr. Wingrove oyó mis pasos y se detuvo para mirar alrededor. Yo me oculté tras un árbol. Cinco minutos después, al salir del parque, me vió Tomás Herbert, pero con la oscuridad no me conoció; no asoció mi nombre con mi figura, pero sí vió la cojera, esta maldita cojera que, a pesar de lo insignificante que es, me ha delatado más de una vez. Después acertó con mi nombre. . Pero de esto hablaré más adelante.

(Continuará)

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

LA GUERRA EUROPEA

La nota del gobierno argentino

SU ENORME REPERCUSION EN EUROPA

Comentarios y elogios de la prensa francesa

COMENTARIOS DE LA PRENSA EXTRANJERA

Toma de una plaza importante

La retirada alemana -- Hábil golpe estratégico de los aliados

Incremento de la ofensiva en la Champagne

(De nuestros corresponsales y de la Agencia Havas)

PARIS, abril 12 — La América latina continúa encontrándose a la orden del día en todos los periódicos.

Los diarios publican, comentan y sacan conclusiones de los despachos enviados por la agencia Havas de Buenos Aires, por las que consideran únicamente que la República Argentina, toma una posición netamente definida en contra de los piratas.

"Le Journal" se felicita por la repercusión de la intervención de los Estados Unidos, que fué más rápida y vigorosa de lo que se esperaba.

Constata el enorme camino recorrido desde la contestación enviada desde Buenos Aires a la circular del presidente Mr. Wilson, y declara que es muy característica la manifestación del Uruguay, con respecto a las tropas que se encuentran frente a Río Grande do Sul, y cuyo alcance es mucho mayor que cualquier manifestación diplomática.

"Le Matin" escribe que la determinación de la República Argentina viniendo a continuación de la del Brasil, decidirá seguramente la actitud de otros estados, especialmente de Chile, Perú y Bolivia.

Se puede suponer que, pronto, gracias al encadenamiento ineludible de los hechos, será una imposibilidad para Alemania, de retroceder en la vía, en que comprometió a toda la América, que se ha puesto a nuestro lado.

"El Excelsior" al publicar la fotografía del presidente de la República Argentina, señor Irigoyen, ve que el círculo fatal se estrecha alrededor de Alemania.

La existencia es un hecho concreto que no se detiene aun en las condiciones indispensables para determinar la actitud de los Estados de la América latina.

La República Argentina tomó posiciones, haciendo prever que romperá con Berlín a la primera oportunidad.

Cree que la América del Sud se encuentra en las condiciones de un gran reguero de pólvora.

Mr. Henri Lorin en el diario "L'Oeuvre", examina la forma en que prestará su concurso la América del Sud, cuya resolución sola, tiene un inmenso valor.

Espera que la insolencia germánica hará milagros para poder reconciliar todos los estados para obtener una paz duradera que la acerque a las repúblicas del A. B. C.

"L'Evenement", demuestra que las colonias germánicas, las consideraciones económicas, y la propaganda audaz, son impotentes para modificar la determinación altiva y lógica de los gobiernos y de los pueblos.

Prevé que una pequeña etapa separa la ruptura del Brasil a la declaración de guerra, la cual unificara todas las reivindicaciones y los recursos.

La condenación hecha en Buenos Aires y en Río de Janeiro, llevará a nuestros enemigos, el testimonio de su marchitamiento moral y nos les dejará alimentar ninguna ilusión sobre la voluntad de los pueblos libres que desean proseguir al restablecimiento de los derechos y seguridades futuras de los hombres.

Es igualmente una riqueza adquirida que ha sido anulada y un porvenir que se cierra.

Mr. Pichon en el Petit Journal espera la declaración de guerra a Alemania por parte del Brasil, que las manifestaciones de la opinión pública brasileña hacen prever.

LA AMÉRICA LATINA Y EL CONFLICTO

PARIS, abril 72.—La América latina ocupa la mayor parte de la atención.

Los diarios dicen que todo el nuevo mundo se alza contra Alemania y prevén que la América latina va a seguir el ejemplo de los Estados Unidos.

Los diarios publican y comentan con interés particular los telegramas de la Agencia Havas, llegados de todos los puntos de la América del sud, mostrando que la opinión pública de esas repúblicas ha quedado violentamente conmovida por la decisión de los Estados Unidos y Cuba y el Brasil irritado por el torpedeamiento del "Paraná", reclamando una actitud enérgica por parte de sus gobiernos, deseosos de verlos seguir el ejemplo de la gran república de norte para entrar en el conflicto con Alemania.

Estudian la enorme importancia que encerraría un rompimiento general, especialmente bajo el punto de vista económico. Analizan las causas de la profunda simpatía que unen a esas repúblicas a Francia.

"Le Fígaro" ve especialmente en el propósito del Uruguay al proclamar el 14 de julio fiesta nacional, uno de los mejores indicios.

"Le Matin" escribe: "Cuidmosnos: A ese gran movimiento, no se sabría darle demasiada importancia.

La América latina contra Alemania es el tañido fúnebre de proyectos maduramente estudiados de colonización y ocupación de un país inmensamente rico. Es la ruina definitiva de un encarnizado trabajo de 20 años de duración. Es el derrumbamiento del ensueño de expansión colonial de nuestros enemigos.

"L'Humanité" dice: "La victoria de nuestra causa aparece como una seguridad absoluta. Ya sentimos que el espantoso sacrificio consentido será pagado con su precio por nuestro bien y el del mundo".

PARIS, abril 12.—Dicen de Basilea que los diarios alemanes se esfuerzan en demostrar que la ruptura con el Brasil y la que podría ocurrir con los demás países sudamericanos no tiene importancia, ni justifica nuevas inquietudes para Alemania.

Para la "Gaceta de Colonia" esa ruptura significa poca cosa para la ahanza, no debiendo tardar los enemigos en reconocer su impotencia e inclinarse ante la fuerza alemana.

BRASIL

El ministro de Austria pedirá sus pasaportes. — Un corsario alemán. — Conferencia diplomática. — La situación internacional. — La exportación argentina de trigo. — La situación internacional.

RIO DE JANEIRO, abril 12. — La agencia Americana puede anticipar que el ministro austriaco en el Brasil ha recibido orden de la cancillería de Viena de pedir al gobierno brasileño sus pasaportes.

—Hoy entró al puerto de esta capital el vapor francés Caronne, procedente del Río de la Plata.

Su comandante declaró que existe un corsario alemán entre Montevideo y Río Grande del Sud.

—El ministro argentino, doctor Mario Ruiz de los Llanos, celebró esta tarde una larga conferencia con el ministro de relaciones exteriores, general Lauro Muller.

Se ignora lo que en ella se trató pero es versión de que esa conferencia está relacionada con la última actitud del gobierno argentino frente al conflicto yanki-alemán.

RIO DE JANEIRO, abril 12. —Los diarios continúan ocupándose extensamente de la situación internacional del Brasil y hacen comentarios de todo orden respecto a la actitud asumida por el gobierno, que en general se anticipa como un paso hacia la declaración de guerra, si es que Alemania vuelve a repetir el caso del vapor Paraná.

La situación aquí continúa en calma. Las manifestaciones se improvisan con facilidad. El entusiasmo se desarrolla siempre dentro de la mayor cultura.

Respecto a las medidas del gobierno, continúan siendo estudiadas y se refieren principalmente, a la preparación militar, los abastecimientos y diversas medidas de carácter económico.

Nada se sabe oficialmente aún, sobre la actitud del presidente en lo que se refiere a los vapores alemanes que aquí se encuentran internados. Opínase que el gobierno debe tomar cuenta de ellos, pero se cree que esa medida no se producirá de inmediato y tal vez se espere alguna nueva ocurrencia para dar ese paso.

En lo que se refiere al estado de esos navíos circulan las versiones más caprichosas. Se llega a decir que sus máquinas están completamente inutilizadas. Esto no es posible establecerlo nuestras no se ordene una investigación oficial.

Las noticias que llegan del interior, continúan consignando el entusiasmo despertado por el acto del presidente de la nación, procediendo a romper las relaciones diplomáticas y comerciales con Alemania.

Hasta ahora las comunicaciones no consignan movimientos que pudieran despertar sospechas, de las colonias alemanas del sur. Comienza a generalizarse la creencia de aquellas se mantendrán dentro de la ley, especialmente aconsejadas por los intereses allí colocados.

Se espera de un momento a otro de que el ministro de Austria, solicite sus pasaportes, de acuerdo con instrucciones secretas que se asegura ha recibido. No sería difícil que ese acto tuviera lugar antes de la partida del ministro alemán, permitiendo así que ambos realizarán el viaje en el mismo vapor.

RIO DE JANEIRO, abril 12. — El diario "Correio da Manha", considera que ha sido una buena medida, la adoptada por el gobierno argentino, permitiendo, a raíz de la prohibición de exportar trigo, que se realizaran los embarques de los contratos firmados antes de aparecer el referido decreto prohibitivo.

"Correio da Manha" teniendo en cuenta que esa medida favorece al Brasil, aconseja al gobierno nacional a entrar de acuerdo con la Argentina, para mutuas concesiones comerciales.

RIO DE JANEIRO, abril 12. — Comunican de San Pablo, que se realizó allí una manifestación popular, celebrando la ruptura de relaciones con Alemania.

Los manifestantes, invadieron el local del diario alemán y lo empastelaron, antes de que la policía pudiera evitar el atropello.

RIO DE JANEIRO, abril 12. — El ministro de Chile, doctor Alfredo Irarrazábal almorzó ayer con el ministro alemán, A. Pauli en Petrópolis.

El almuerzo tuvo lugar media hora después de la entrega de credenciales por parte del introductor de ministros.

Los diarios comentan este hecho.

RIO DE JANEIRO, abril 12. — Los estudiantes universitarios continúan organizando manifestaciones por la ruptura de relaciones con Alemania.

RIO DE JANEIRO, abril 12. — Los estudiantes han enviado al ministro de relaciones exteriores, general Lauro Muller, una moción de apoyo y solidaridad a su actitud.

Rumor de hundimiento del vapor brasileño Curuty

RIO DE JANEIRO, abril 12. En esta capital corre hoy con insistencia el rumor de haber sido hundido por un submarino alemán el vapor brasileño Curuty.

No obstante que la noticia produjo la consiguiente alarma en las esferas oficiales, nada se ha podido comprobar hasta el momento.

TOMA DE UNA PLAZA IMPORTANTE

La retirada alemana. — Hábil golpe estratégico de los aliados

LONDRES, abril 12. — El corresponsal de la Agencia Reuter en Francia telegrafía que Monchy-le-Preux, que capturamos temprano ayer, es una de las posiciones dominantes de la región entre el río Escarpa y el río Sensée. Se levanta sobre el borde de una pequeña altiplanicie que domina de una treintena de metros aproximadamente un territorio muy extenso. Alrededor de ella, casi ocho metros más alta que la cumbre de la colina de Orange, situada entre ella y Arras. Por ese motivo los alemanes habían desarrollado unas posiciones defensivas muy fuertes en la aldea y castillo que se encuentran un poco al noroeste. Habían establecido también emplazamientos de ametralladoras en el bosque de Sart y el de Vert. Se llega a Monchy por cuatro puntos, por medio de zanjas que estaban llenas de ametralladoras y tiradores elegidos. Era evidente que atacar de frente una semejante posición habría probablemente costado muy caro. Entonces fué resuelto durante el día de ayer de darle vuelta. Antes de proceder a esa operación se tomó por asalto y se ocupó la aldea de Rampour, a tres millas al nordeste que coronaba una ondulación menos elevada. Así se encontraba protegido nuestro flanco zquierdo contra un contraataque posible durante la ejecución del sitio de Monchy. Un destacamento importante atravesó después toda la izquierda de la línea que costea el valle, entre el río Escarpa y la ruta de Cambrai.

Fuertes ráfagas de nieve que hacían la visibilidad muy poco extensa permitieron efectuar ese movimiento sin que los alemanes pudiesen comprobar su dirección ni juzgar de su importancia. El ataque fué llevado adelante en formación de artillería al largo de la orilla norte del Escarpa, río que fué franqueado en las inmediaciones de Roeux. Entonces a medida que el avance se desarrollaba al este y al sur, la guarnición de Monchy empezó a oponer una resistencia encarnizada. El combate continuó después de la caída de la noche en el momento en el cual nuestro granaderos se encontraban ya en la orilla de la aldea. Aparentemente el cuerpo principal alemán se retiró a favor de las tinieblas y esta mañana, al alba, cuando el ataque se reanudó, la aldea fué ocupada y el ataque continuó con éxito hasta Labergere y del otro lado de la ruta principal de Arras a Cambrai hasta Guemappe, que se dice ocupamos ahora. Este éxito es importante, porque nos permite tener una posición dominante y que nuestra situación está así mejorada en la nueva región de nuestra ofensiva. La mayor parte del día fué consagrada a consolidar las ganancias y hacer adelantar los cañones y los aprovisionamientos, pero, sin embargo, se libraron muchos combates entre Croiselles y Saint Quentin, situados en la parte más meridional de nuestra ofensiva.

Los prisioneros continúan llegando y aparentemente muchos capitulan, porque tienen hambre. Según opiniones de los alemanes, nuestro cañoneo ha sido tan violento y eficaz que impidió en muchos puntos la aproximación de los convoyes de reaprovisionamientos de la intendencia, de manera que los soldados enemigos quedaron dos y aún tres días sin alimentos.

La nieve cae abundantemente a medida que escribo y los rigores de este invierno extraordinariamente largo contribuyen mucho a deprimir la moral del enemigo. Es imposible no reconocer que los alemanes bien que continúan combatiendo vigorosamente faltan de ese brío que animaba su resistencia al principio de la ofensiva del Somme. Nuestros enemigos traen constantemente nuevas tropas y según los prisioneros, es debido principalmente a que el alto comando alemán tiene una gran duda respecto a la tenacidad de los soldados que ya han sufrido el choque de una batalla en las condiciones en que ésta tiene lugar desde tres días. La naturaleza humana tiene sus límites y el paso sobre el campo de batalla de Arras, acribillado como un tamiz por embudos de obuses en medio de los cuales las trincheras han desaparecido completamente en el transcurso de estos últimos días, hace naturalmente nacer en el pensamiento la impresión que el alto comando alemán tiene muy buenas razones para sentir algunas dudas.

Incremento de la ofensiva en la Champagne

Comentarios sobre la actitud de la América Latina

PARIS, abril 12. — El duelo de las artillerías continúan en todo el frente desde Saint Quentin a Reims, y duplicó su intensidad en el sector de Champagne.

PARIS, abril 12. — Los ministros los representantes diplomáticos, numerosas eminencias y personalidades sudamericanas, asistieron a la grandiosa manifestación en honor de Francia y de América, donde se afirmó la fraternidad existente entre Francia y las repúblicas del nuevo mundo.

En un discurso el exministro de relaciones exteriores M. Gabriel Hanotaux, hizo alusión a la intervención de la América entera.

América se levantó y se asociará ahora más que nunca, para que los asuntos del mundo sean arreglados.

Después de los Estados Unidos, otras potencias se inscriben ya, pues no desean faltar a la lista, que será un cuadro de horror para la humanidad entera.

Cuba ya acompaña a su hermana mayor. Saludamos a su representante.

Otras intervendrán mañana.

El Brasil rompió las relaciones diplomáticas con las potencia de presa, que deseaban para ellas parte de su magnífico territorio.

Los nombres de los nuevos aliados son aclamados entusiastamente.

La declaración de guerra de Alemania por parte de los Estados Unidos y Cuba la ruptura de relaciones del Brasil y la actitud neta de las repúblicas Argentina, Panamá, Bolivia, Guatemala y Uruguay, y la emoción provocada en España por el torpedeamiento del vapor "Fulgencio" levanta al mundo entero contra Alemania y demuestra un estado de espíritu nuevo, que es sintomático entre los neutrales que hasta ahora habían permanecido como simples espectadores en esta terrible lucha.

El discurso del general Sauth en Edimburgo

LONDRES, abril 12. — El general Sauth, hablando en Edimburgo, dijo:

"Hace quince años yo combatía contra el imperio británico. Nada ha cambiado en mí (aplausos), la causa que yo defendía hace quince años es la por la cual yo combato hoy. Combatía para la libertad, combato todavía hoy por la libertad de vuestro pueblo, que tiene un gran corazón. El me excusará de decirle que había muerto hace quince o diez y ocho años. Estoy algunas veces orgulloso de pensar que desde entonces, de conformidad a la "inyección" apostólica, nosotros hemos acumuladado sobre nuestras cabezas carbones ardientes. Habéis vuelto a sentimientos más sanos, devolviéndonos la libertad que creíamos perdida. Bajo los pliegues de la bandera inglesa nos habéis devuelto la libertad y haciéndolo habéis colocado los fundamentos de un gran Estado. Como resultado de la política que adoptáis, después de la guerra contra los boers, pequeña nación que os combatía hace pocos años con un vigor persistente, del cual la historia raramente ha visto los iguales, combate hoy con vosotros para la causa común.

Este resultado se debe a que habéis vuelto al viejo ideal de libertad que fué el principio director de la historia británica, y estoy seguro que cuando veáis los grandes cambios que seguirán al cataclismo, reconoceréis queese espíritu es el solo fundamento sobre el cual se puede construir en el porvenir".

Respecto a su visita al frente, el general South dijo que sin contar el bello ardor de nuestros combatientes, nuestra organización no deja nada que desear. El organismo militar funciona sin choque y funciona bien. No hay motivo de desaliento. Las naciones no van a dejarse terrorizar por el militarismo alemán. En eso está toda la cuestión. El gran mensaje del presidente Wilson ocupará en la historia un lugar tan alto como los mensajes de Wáshington y Lincoln. Una de las frases que extrañó más a Smuts es esta: "El mundo debe ser reservado a las democracias". Después de la guerra deberemos resolver problemas enormes para la constitución económica y social y nuestros esfuerzos podrán aun mismo ayudar a Alemania a salir de su hornaguera. El acto de los Estados Unidos tendrá un efecto moral y en ninguna parte ese efecto será más grande que en la Alemania misma.

Los representantes coloñiales en Inglaterra

Discurso de Sir Robert Borden

LONDRES, abril 12. — Se conferirá hoy el derecho de ciudadanía de la ciudad de Edimburgo a los representantes de las colonias autónomas que participan a las deliberaciones del consejo imperial de guerra de Londres. Sir Robert Borden, primer ministro del Canadá, en un discurso hizo observar el alto significado de la reunión de hombres como los que eran objeto de este honor cívico, entre los cuales se nota a un príncipe indígena de la India, país cuyo lealismo no se manifestó jamás de un modo tan evidente como durante estos últimos años. Un otro, el general South, es un soldado, hombre de Estado, quien como su jefe el general Botha ha, durante numerosos años, expléndidamente servido al imperio, contra el cual combatía antes. El señor Borden ve en eso una prueba de los amplios fundamentos de justicia y libertad sobre los cuales descansa el imperio británico.

Respecto al mensaje por el cual el presidente Wilson pidió al congreso norteamericano de declarar la guerra, el señor Borden dijo que en ese espléndido mensaje Wilson expone de un modo admirable y digno la justicia de las razones que impulsaron a los demócratas del imperio británico a tomar las armas. Nadie puede negar que el gobierno de los Estados Unidos haya desplegado toda su paciencia, hecho todos los esfuerzos posibles y compatibles con el honor y el respeto de sí mismo para evitar la guerra.

El hecho mismo de que el congreso por una casi unanimidad declaró la guerra es una prueba última y de las más convincentes de que el espíritu de la autocracia alemana militar es inhumano y diabólico y que debe ser expulsado.

Se tiene dificultad para compmprender bien como ese espíritu puede haber ejercido sobre el pueblo alemán una influencia tan profunda.

La disciplina estricta de los alemanes, su obediencia ciega a la autoridad y su respeto por los jefes militares, la perfección de su organización nacional, todo eso contribuye a ese resultado. Cueste lo que cueste se le debe enseñar que la locura que empuja a una nación a abandonar los principios de la civilización para regresar a la barbarie la más salvaje y buscar a imponer a la conciencia de la humanidad el credo del matorral, puede solamente conducirla a la destrucción. Si Alemania perece, será solamente porque el malo espíritu del cual ella está poseída, lo habrá querido así.

Hablando de las críticas hechas al servicio aéreo, el señor Borden dice que las críticas están fundadas sobre informaciones défectuosas. En el gabinete imperial de guerra se nos hizo recientemente una exposición comparativa de la situación del servicio aéreo el año pasado y hoy. Esa exposición comparativa es muy tranquilizadora. La mayor parte de nuestros servicios aéreos comparada con los del enemigo, la más grande eficacia de la artillería han producido la disminución de las pérdidas que resultan de ello en las trincheras y el aumento de las que fueron infligidas a los alemanes a consecuencias de los reconocimientos y señalamientos de nuestros aviadores son condiciones que deben ser estudiadas.

Nadie ha dudado jamás que desde el punto de vista de los aviadores, nuestros servicios aéreos no fuesen superiores a los de los alemanes y inferiores a ningún otro. La situación que se hizo conocer al gabinete imperial de guerra es, en dos palabras, esta: Los aeroplanos que fabricamos hoy valen, si no sobrepasan, a los que producen los alemanes y los fabricamos de más en más rápidamente, pero sería imprudente dar detalles al respecto.

El servicio aéreo británico está encargado de un trabajo múltiple de una importancia vital para las operaciones de guerra, trabajo que el servicio aéreo alemán no ejecutó jamás, ni aún ha intentado ejecutar a un grado aproximado del de nuestros aviadores. Es inevitable que las operaciones aéreas tan extensas y de un tan alto valor deben provocar el aumento de las pérdidas y toda la cuestión está en saber si los informes conseguidos así son demasiado caramente comprados. Las autoridades militares no tienen ninguna vacilación al respecto.

La influencia de esta guerra sobre el imperio es ya aparente. Nos sentamos en el consejo de guerra imperial con el fin de estudiar los asuntos de interés común. Los lazos que nos unen sobre todas las cosas son más estrechos. La Bran Bretaña, las Indias y las colonias autónomas hacen solamente un solo cuerpo en esta guerra. Han unido sus esfuerzos para el bien común. Espero que después de la guerra nuestros ojos se darán vuelta de más en más hacia los recursos variados de nuestro imperio y todos sus usos posible futuros. Para ahora todos nuestros esfuerzos deben ser consagrados a terminar la tarea que tenemos aún delante de nosotros, asegurando con la ayuda de la victoria la defensa de nuestra herencia y de las libertades de la humanidad.

Movimiento de Bolsa en Londres

LONDRES, abril 12. — Se anuncia que mientras los cambios sobre Berlín y Viena eran ayer los más registrados en la Bolsa de Amsterdum, las cotizaciones representando una depreciación de más de una tercera parte del valor del marco y de más de la mitad del valor del florín austriaco, la posición de los aliados señalaba allí una nueva mejoría.

El "Times Dates", en su artículo financiero de hoy, dice que el "Marcke Coty's" está reabierto hoy después de las vacaciones de Pascuas y ha sido puesto en buen humor por las buenas noticias del frente oeste, así que por las promesas de asistencia financiera de los Estados Unidos. El empréstito de guerra se mantenía ayer firmemente a la par.

El gran cambio que pueda sobrevenir de la situación monetaria de los aliados por el hecho del programa financiero americano, está también traducido en la nueva mejoría del cambio francés, pues los negocios concluyen a razón de 27 francos la libra esterlina.

La mejoría se hizo sentir también sobre la lira italiana. El cambio sobre Nueva York subió hasta 4.77 1|2, pero estos movimientos marcan solamente el principio. Nadie todavía ha comprendido el alcance completo que nuestra futura cooperación con los Estados Unidos, no sobre la base estrictamente comercial, pero como generosos compañeros podrá tener sobre los métodos financieros ingleses. La posición entera del cambio viene a ser alterada.

Declaración de un maharajah indio aprobando la política de Lloyd George

LONDRES, abril 12. — El maharajah de Bikanir, uno de los representantes de la India en el gabinete imperial de guerra, hablando en Edimburgo, donde fué objeto de una gran ovación, dijo que todos los países del imperio británico tienen un solo pensamiento: su resolución en proseguir la guerra con toda la energía y determinación de que son capaces en favor de la libertad del mundo, del derecho de las naciones, a vivir su propia vida y el derrocamiento del militarismo agresivo.

El maharajah se aprovecha de la ocasión para reconocer la patente habilidad con que Lloyd George y los ministros de las colonias de ultramar tratan los problemas imperiales.

Cualesquiera que sean las decisiones económicas y políticas, a las cuales la reunión imperial actual llegará, el maharajah está convencido que su resultado será el refuerzo permanente de los lazos que existen en todas las partes del imperio tan fuertes y duraderos como ya se han demostrado durante estos últimos tres años.

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Irigoyen no había concurrido, hasta las 3 y 1|2 de la tarde, a su despacho oficial de la casa de gobierno.

POR LOS MINISTERIOS

El doctor Gómez concurrió esta mañana a su ministerio, firmando todo el despacho administrativo pendiente. Recibió al presidente de la caja de ahorro postal señor Saravia, con quien conferenció largo rato. Por la tarde volvió a su despacho administrativo, ocupándose de asuntos relacionados con su ministerio.

—El doctor Salabery atendió su despacho como de costumbre, por la mañana y por la tarde. Recibió varias personas que fueron a visitarlo por diversos motivos.

—El doctor González asistió esta mañana a su despacho, subscribiendo la firma que le llevó el secretario del departamento, coronel Vacarezza.

—El ministro de marina presidió esta mañana la sesión de la junta de asistencia, a que concurrieron todos sus componentes. Se trataron en ella diversos asuntos de carácter interno.

Terminada la reunión, el ministro conversó detenidamente con el jefe de la escuadra de mar, viccalmirante Domecq García.

Por la tarde volvió a entrevistarse este jefe con el ministro, visitando los dos juntos, al doctor Torello.

—El ministro de justicia e instrucción pública, concurrió esta mañana a su despacho oficial, se ocupó en despachar varios asuntos de la sección instrucción pública.

Temprano regresó por la tarde el doctor Salinas. Recibió a los diputados nacionales Dres. Francisco Aníbal Riú, Pedro Solanet, vocal del Consejo Nacional de Educación, profesor Jorge A. Boero, Dr. Insúa Dorrego y varias otras personas.

—El ministro de obras públicas, asistió a su despacho a las horas de costumbre.

Firmó algunos expedientes de trámite y recibió varias personas que fueron a visitaro.

Conferenció largamente con su colega de marina y el director de obras hidráulicas acerca de la prosecución de algunos trabajos e iniciación de otros y sobre el aprovisionamiento de combustible.

Respecto a estos dos puntos se cambiaron ideas generales acerca de los procedimientos que tocará emplear a cada departamento cuando los dos tengan que intervenir en un mismo asunto.

—El ministro interino de relaciones exteriores concurrió por la tarde a la presidencia, subscribiendo más tarde el despacho de la cancillería que le llevó a la firma el director general del ministerio.

—Por la mañana concurrió a su despacho el ministro de agricultura doctor Honorio Pueyrredón, y recibió a algunas personas, y a la comisión de industriales llegados de la provincia de Mendoza, con el objeto de pedir el concurso del gobierno nacional para el arreglo de su situación económica cada días más afligente.

PROVINCIAS

SANTA FE

ROSARIO, abril 12 — Como se esperaba, ha sido concedida una prórroga para el pago de las patentes, sin determinar la fecha de vencimiento. Sin embrgo, es de suponer que ésta sea el 30 del mes en curso, como ha sucedido en otros años en que el vencimiento de las patentes ha sido prorrogado dos veces.

La suma que la receptoría de rentas del departamento Rosario le falta cobrar por ese concepto asciende en la actualidad a $ 200.000. Hay que descontar además las numerosas casas de comercio minorista que se han cerrado por circunstancias de fácil presunción.

La nueva prórroga para el pago de las patentes ha causado buen efecto y ha sido causa de comentarios.

—Los proyectos de fundar un nuevo club de regatas en ésta se cubren cada día de mejores perspectivas de éxito. Hasta ahora el número de adherentes alcanza a la cifra de 35 figurando entre ellos los socios de la Bolsa de Comercio, miembros conspicuos de la sociedad, banca, comercio e industria.

Según cálculo avroximado, se cuenta con cerca de $ 10.000 reunidos que serán destinados a sufragar los gastos más esenciales e importantes que originan la instalación del club.

El próximo lunes se verificará la asamblea constitutiva de las autoridades, nombre del club y colores con los cuales entrarán en los grandes campeonatos. Al día siguiente de dicha asamblea se presentarán ante escribano público las respectivas actas firmadas, legalizando así la existencia de la nueva entidad deportiva.

Entre la mayor parte de los adherente circula el nombre del doctor Jerónimo B. Vaquié para presidente del club.

—De paso, se encuentra en ésta el señor Oscar F. Gueglio, presidente del comité radical nacionalista en el departamento Caseros. Entrevistado el señor Gueglio acerca de la situación política de aquel departamento, me ha declarado que en el próximo mes se empezarán a realizar los trabajos de organización de los elementos radicales nacionalistas en aquella zona de la provincia.

El señor Gueglio iniciará en este mes una jira de estudio por todo el departamento Caseros, la cual le servirá de orientación para el mejor desempeño de la misión que se le ha encomendado.

—Desde hace un mes aproximadamente el intendente municipal, doctor Remonda Mingrand, decretó la instalación en uno de los salones de la intendencia de la asesoría municipal para unificar los medios y actuar de conjunto los apoderados de la municipalidad con el asesor letrado, doctor Nicolás R. Amuchástegui.

En dicho decreto se facilitaba al asesor un empleado con un sueldo mensual de 120 pesos, por lo que pasó a resolución del concejo. Este aun no lo ha tratado, perjudicando el funcionamiento de la asesoría, que se hace más necesario cada día.

Mientras el concejo, que en su mayoría es formado por miembros del partido Demócrata Progresista, se resuelva en este asunto, el asesor letrado doctor Amuchástegui ha solicitado de su colega en ésa una reglamentación de la asesoría legal de la capital federal.

Con la instalación definitiva de esta oficina, cada día el asesor letrado, doctor Amuchástegui, estará enterado como corresponde de todo el expedienteo, pues los apoderados estarán obligados a rendirle cuenta diariamente.

—Con motivo de una solicitud de los socios de la Bolsa de Comercio, a contar desde el 15 del corriente los trenes de Buenos Aires al Rosario, vía Pergamino, pararán dos horas en Pergamino.

GUERRA Y MARINA

REMONTA DEL EJERCITO

El diputado Carlos Pradére visitó esta mañana en su despacho al ministro de guerra.

Dicho legislador manifestó al doctor González su deseo de que un jefe de caballería visite su establecimiento campestre, a fin de que elija los caballos potros que le parezcan mejores con destino a la remonta del ejército.

El ministro aceptó y agradeció sumamente tan patriótico ofrecimiento.